



MoRoS UMTS 2.1 PRO

Copyright © November 10 INSYS MICROELECTRONICS GmbH

Jede Vervielfältigung dieses Handbuchs ist nicht erlaubt. Alle Rechte an dieser Dokumentation und an den Geräten liegen bei INSYS MICROELECTRONICS GmbH Regensburg.

Warenzeichen und Firmenzeichen

Die Verwendung eines hier nicht aufgeführten Waren- oder Firmenzeichens ist kein Hinweis auf die freie Verwendbarkeit desselben.

MNP ist ein eingetragenes Warenzeichen von Microcom, Inc.

IBM PC, AT, XT sind Warenzeichen von International Business Machine Corporation.

INSYS® ist ein eingetragenes Warenzeichen der INSYS MICROELECTRONICS GmbH.

Windows[™] ist ein Warenzeichen von Microsoft Corporation.

Linux ist ein eingetragenes Warenzeichen von Linus Torvalds.

Herausgeber:

INSYS MICROELECTRONICS GmbH

Waffnergasse 8

93047 Regensburg, Deutschland

Telefon: +49 (0)941/56 00 61 Telefax: +49 (0)941/56 34 71 E-Mail: insys@insys-tec.de

Internet: http://www.insys-tec.de

Stand: Nov-10

Artikelnummer: 31-22-03.160

Version: 1.3 Sprache: DE

1	Sich	erheit	7
	1.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
	1.2	Technische Grenzwerte	8
	1.3	Gewährleistungsbestimmungen	8
	1.4	Kennzeichnung von Warnungen und Hinweisen	ç
		1.4.1 Symbole und Signalwörter	
	1.5	Pflichten des Betreibers	
	1.6	Qualifikation des Personals	10
	1.7	Hinweise zu Transport und Lagerung	10
	1.8	Sicherheitshinweise zur elektrischen Installation	10
	1.9	Grundlegende Sicherheitshinweise	11
2	Liefe	rumfang	13
3	Tech	nische Daten	14
	3.1	Physikalische Merkmale	14
	3.2	Technologische Merkmale	15
4	Anze	eigen- und Bedienelemente	16
	4.1	Bedeutung der Anzeigen	17
	4.2	Funktion der Bedienelemente	18
5	Anso	:hlüsse	19
	5.1	Anschlüsse Vorderseite	19
	5.2	Klemmanschlüsse Oberseite	20
	5.3	Klemmanschlüsse Unterseite	21
	5.4	Anschlussbelegung der seriellen Schnittstelle	22
6	Funl	ctionsübersicht	23
7	Sym	bole und Formatierungen dieser Anleitung	28
8	Mon	tage	29
9	Inbe	triebnahmetriebnahme	33
10	Bedi	enprinzip	37
		Bedienung mit Weboberfläche	
		Zugang über das HTTPS-Protokoll	
11	Funl	ctionen	40
	11.1	Basic Settings	40
		11.1.1 Webinterface (Benutzername, Kennwort, Fernkonfiguration)	40
		11.1.2 IP-Adressen einstellen	
	11.2	UMTS	
		11.2.1 PIN der SIM-Karte eingeben	
		11.2.2 Netzwahl einstellen	43
		11.2.3 Tägliches Aus- und Einbuchen einstellen	
		11.C.4	42

11.3	Dial-In		45
	11.3.1	Dial-In einrichten	45
	11.3.2	Automatischer Rückruf (Callback)	
	11.3.3	Routing	
	11.3.4	Firewall-Regel erstellen oder löschen	47
11.4	Dial-Out		48
	11.4.1	Dial-Out einrichten	48
	11.4.2	Standleitungsbetrieb einrichten	
	11.4.3	Periodischen Dial-Out-Verbindungsaufbau einrichten	
	11.4.4	Routing	
	11.4.5	Wählfilter einrichten	51
	11.4.6	Firewall-Regel erstellen oder löschen	52
	11.4.7	Portforwarding- Regel erstellen	
	11.4.8	Exposed Host festlegen	
11.5	•)	
	11.5.1	Schnittstelle zum externen Netz (LAN/WAN) einrichten	
	11.5.2 11.5.3	Redundantes WAN einrichten DSL einrichten	
	11.5.4	Standleitungsbetrieb einrichten	
	11.5.5	Periodischen DSL-Verbindungsaufbau einrichten	ر ۲
	11.5.6	Routing einrichten	50
	11.5.7	Wählfilter einrichten	
	11.5.8	Firewall-Regel erstellen oder löschen	
	11.5.9	Portforwarding-Regel erstellen oder löschen	
	11.5.10	Exposed Host festlegen	62
11.6	VPN		63
	11.6.1	VPN Allgemein	63
	11.6.2	OpenVPN Allgemein	
	11.6.3	OpenVPN-Server Grundeinstellungen	
	11.6.4	OpenVPN-Client Grundeinstellungen	
	11.6.5	IPsec	
11.7		ntes Kommunikationsgerät	
	11.7.1	Redundantes Kommunikationsgerät einrichten	
11.8	Eingänge	e und Ausgänge	75
	11.8.1	Status der Eingänge abfragen	75
	11.8.2	Funktion der Eingänge konfigurieren	76
	11.8.3	Ausgänge schalten	77
11.9	Konfigur	ierbarer Switch	
	11.9.1	Konfiguration und Status der Switchports abfragen	78
	11.9.2	Switchports konfigurieren	78
	11.9.3	LED-Anzeige der Switchports konfigurieren	
	11.9.4	VLAN konfigurieren	
	11.9.5	Portspiegelung einrichten	
11.10		hernet-Gateway	
	11.10.1	Seriell-Ethernet-Gateway einrichten	
	11.10.2	Seriell-Ethernet-Gateway konfigurieren	
	11.10.3	Modem-Emulator	
11.11	_	gen	
	11.11.1		
	11.11.2	E-Mail-Versand konfigurieren	
		JIVLJEVELJANU KUNNYUNELEN	

	11.12 Server-	Dienste	91
	11.12.1 11.12.2 11.12.3 11.12.4 11.12.5 11.12.6 11.13 System	Dynamisches DNS Update einrichten DHCP-Server einrichten Proxy-Server konfigurieren URL-Filter einrichten	
	11.13.1		
	11.13.2		
	11.13.3 11.13.4		
	11.13.4	, ,	
	11.13.6	Aktualisieren der Firmware	101
	11.13.7		
	11.13.8		
	11.13.9 11.13.1	Sandbox	
42			
12	0 0		
	12.1 Rückna	hme der Altgeräte	107
13	Konformitä	tserklärung	108
14	Exportbesch	hränkung	109
15	Lizenzen		110
	15.1 GNU G	ENERAL PUBLIC LICENSE	110
	15.2 GNU LIE	BRARY GENERAL PUBLIC LICENSE	113
	15.3 Sonstig	ge Lizenzen	118
16	Internation	ale Sicherheitshinweise	120
		Precautions	
	•		
17	Glossar		122
18	Tabellen &	Abbildungen	125
	18.1 Tabelle	nverzeichnis	125
	18.2 Abbildu	ungsverzeichnis	125
19	Stichwortve	erzeichnis	126

MoRoS UMTS 2.1 PRO Sicherheit

1 Sicherheit

Der Abschnitt Sicherheit verschafft einen Überblick über die für den Betrieb des Produkts zu beachtenden Sicherheitshinweise.

Das Produkt ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut und betriebssicher. Es wurde geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand über die Betriebszeit zu erhalten, sind die Angaben der geltenden Publikationen und Zertifikate zu beachten und zu befolgen.

Die grundlegenden Sicherheitshinweise sind beim Betrieb des Produkts unbedingt einzuhalten. Über die grundlegenden Sicherheitshinweise hinaus sind in den einzelnen Abschnitten der Dokumentation die Beschreibungen von Vorgängen und Handlungsanweisungen mit konkreten Sicherheitshinweisen versehen.

Erst die Beachtung aller Sicherheitshinweise ermöglicht den optimalen Schutz des Personals und der Umwelt vor Gefährdungen sowie den sicheren und störungsfreien Betrieb des Produkts.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich zu den aus der Funktionsübersicht hervorgehenden Einsatzzwecken. Zusätzlich darf das Gerät für die folgenden Zwecke eingesetzt werden:

- Einsatz & Montage in einem industriellen Schaltschrank
- Übernahme von Schalt- sowie Datenübertragungsfunktionen in Maschinen, die der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz als Datenübertragungsgerät an einer speicherprogrammierbaren Steuerung

Das Produkt darf **nicht** zu den folgenden Zwecken und unter diesen Bedingungen verwendet oder betrieben werden:

- Steuerung oder Schaltung von Maschinen und Anlagen, die nicht der Richtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz, Steuerung, Schaltung und Datenübertragung in Maschinen oder Anlagen, die in explosionsfähigen Atmosphären betrieben werden
- Steuerung, Schaltung und Datenübertragung von Maschinen, deren Funktionen oder deren Funktionsausfall eine Gefahr für Leib und Leben darstellen können

Sicherheit MoRoS UMTS 2.1 PRO

1.2 Technische Grenzwerte

Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung innerhalb der in den Datenblättern angegebenen technischen Grenzwerte bestimmt.

Folgende Grenzwerte sind einzuhalten:

- Die Umgebungstemperaturgrenzen dürfen nicht unter- bzw. überschritten werden.
- Der Versorgungsspannungsbereich darf nicht unter- bzw. überschritten werden.
- Die maximale Luftfeuchtigkeit darf nicht überschritten werden und Kondensatbildung muss vermieden werden.
- Die maximale Schaltspannung und die maximale Schaltstrombelastung dürfen nicht überschritten werden.
- Die maximale Eingangsspannung und der maximale Eingangsstrom dürfen nicht überschritten werden.

1.3 Gewährleistungsbestimmungen

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung, ein Nichtbeachten dieser Dokumentation, der Einsatz von unzureichend qualifiziertem Personal sowie eigenmächtige Veränderungen schließen die Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Sicherheit

1.4 Kennzeichnung von Warnungen und Hinweisen

1.4.1 Symbole und Signalwörter

Gefahr!



Schwere gesundheitliche Schäden / Lebensgefahr

Eines dieser Symbole in Verbindung mit dem Signalwort Gefahr kennzeichnet eine unmittelbare drohende Gefahr. Bei Missachtung sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.



Warnung!



Schwere gesundheitliche Schäden / Lebensgefahr möglich

Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort Warnung kennzeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Bei Missachtung können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.





Leichte Verletzungen und / oder Sachschäden

Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort Vorsicht kennzeichnet eine möglicherweise gefährliche oder schädliche Situation. Bei Missachtung können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein oder das Produkt oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

Hinweis



Optimierung der Anwendung

Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort Hinweis kennzeichnet Anwendungstipps oder besonders nützliche Informationen. Diese Informationen helfen bei Installation, Einrichtung und Betrieb des Produkts zur Sicherstellung eines störungsfreien Betriebs.

Sicherheit MoRoS UMTS 2.1 PRO

1.5 Pflichten des Betreibers

Der Betreiber muss grundsätzlich die in seinem Land geltenden nationalen Vorschriften bezüglich Betrieb, Funktionsprüfung, Reparatur und Wartung von elektronischen Geräten beachten.

1.6 Qualifikation des Personals

Die Installation, Inbetriebnahme und Wartung des Produkts darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen, das vom Anlagenbetreiber dazu autorisiert wurde. Das Fachpersonal muss diese Dokumentation gelesen und verstanden haben und die Anweisungen befolgen.

1.7 Hinweise zu Transport und Lagerung

Die folgenden Hinweise sind zu beachten:

- Das Produkt während des Transports und der Lagerung keiner Feuchtigkeit und keinen anderen möglicherweise schädlichen Umweltbedingungen (Einstrahlung, Gase, usw.) aussetzen. Produkt entsprechend verpacken.
- Das Produkt so verpacken, dass es vor Erschütterungen beim Transport und bei der Lagerung geschützt ist, z.B. durch luftgepolsterte Verpackung.

Produkt vor Installation auf mögliche Beschädigungen überprüfen, die durch unsachgemäßen Transport oder unsachgemäße Lagerung entstanden sein könnten. Transportschäden müssen auf den Frachtpapieren festgehalten werden. Alle Schadensersatzansprüche unverzüglich und vor der Installation gegenüber dem Spediteur / dem für die Lagerung verantwortlichen Unternehmen geltend machen.

1.8 Sicherheitshinweise zur elektrischen Installation

Der elektrische Anschluss darf nur von autorisiertem Fachpersonal gemäß den Elektroplänen vorgenommen werden.

Die Hinweise zum elektrischen Anschluss in der Anleitung beachten, ansonsten kann die elektrische Schutzart beeinträchtigt werden.

Die sichere Trennung von berührungsgefährlichen Stromkreisen ist nur gewährleistet, wenn die angeschlossenen Geräte die Anforderungen der VDE 0106 T.101 (Grundanforderungen für sichere Trennung) erfüllen.

Für die sichere Trennung die Zuleitungen getrennt von berührungsgefährlichen Stromkreisen führen oder zusätzlich isolieren. MoRoS UMTS 2.1 PRO Sicherheit

1.9 Grundlegende Sicherheitshinweise

Vorsicht!



Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des Produkts gelangen!

Brandgefahr und Beschädigung des Produkts.

Das Produkt darf nicht in nassen oder feuchten Umgebungen oder direkt in der Nähe von Gewässern eingesetzt werden. Installieren Sie das Produkt an einem trockenen, vor Spritzwasser geschützten Ort. Schalten Sie die Spannung ab, bevor Sie Arbeiten an einem Gerät durchführen, das mit Feuchtigkeit in Berührung kam.

Vorsicht!



Kurzschlüsse und Beschädigung durch unsachgemäße Reparaturen und Öffnen von Wartungsbereichen!

Brandgefahr und Beschädigung des Produkts.

Nur Personen, deren Ausbildung oder Kenntnisstand dem Berufsbild des "Elektronikers für Betriebstechnik" entspricht, dürfen das Produkt öffnen und Reparaturarbeiten daran ausführen.

Vorsicht!



Überstrom in der Geräteversorgung!

Brandgefahr und Beschädigung des Produkts durch Überstrom.

Sichern Sie das Produkt mit einer geeigneten Sicherung gegen Ströme höher als 1,6 A ab.

Vorsicht!



Überspannung und Spannungsspitzen aus dem Stromnetz! Brandgefahr und Beschädigung des Gerätes durch Überspannung.

Installieren Sie einen geeigneten Überspannungsschutz.

Sicherheit MoRoS UMTS 2.1 PRO





Beschädigung durch Chemikalien!

Ketone und chlorierte Kohlenwasserstoffe lösen den Kunststoff des Gehäuses und beschädigen die Oberfläche des Geräts.

Bringen Sie das Gerät auf keinen Fall mit Ketonen (z.B. Aceton) und chlorierten Kohlenwasserstoffen (z.B. Dichlormethan) in Berührung.

Vorsicht!



Abstand von Antennen zu Personen!

Ein zu geringer Abstand von GSM-Antennen zu Personen kann die Gesundheit beeinträchtigen.

Bitte beachten Sie, dass die GSM-Antenne während des Betriebs mindestens 20 cm von Personen entfernt sein muss.

Hinweis



Exportbeschränkung für FCC!

Mögliches Vergehen gegen Zulassungsbestimmungen.

Wenn das Endprodukt nicht für eine Verwendung im Gebiet der Vereinigten Staaten zugelassen ist, hat der Applikationshersteller sicherzustellen, dass die Frequenzbänder 850 MHz und 190 MHz deaktiviert und die Bandeinstellungen dem Endanwender nicht zugänglich sind. Wenn diese Anforderungen nicht erfüllt werden (z.B. weil die AT-Befehls-Schnittstelle dem Endanwender zugänglich ist), liegt es in der Verantwortung des Applikationsherstellers, jederzeit sicherzustellen, dass die Anwendung nicht in Länder im Gültigkeitsbereich der FCC exportiert wird.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Lieferumfang

2 Lieferumfang

Der Lieferumfang für den MoRoS UMTS 2.1 PRO umfasst die im Folgenden aufgeführten Zubehörteile. Bitte kontrollieren Sie, ob alle angegebenen Zubehörteile in Ihrem Karton enthalten sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, so wenden Sie sich bitte an Ihren Distributor.

- 1 MoRoS UMTS 2.1 PRO
- 1 Quick Installation Guide
- 1 Service-CD mit Benutzerhandbuch im PDF-Format

Optionales Zubehör ist nicht im Lieferumfang des MoRoS UMTS 2.1 PRO enthalten. Folgende Teile sind bei Ihrem Distributor oder bei INSYS MICROELECTRONICS erhältlich:

GSM-Antenne mit Magnetfuß

Folgende weiterführenden Dokumente für den MoRoS UMTS 2.1 PRO finden Sie auf der mitgelieferten Service-CD oder im Downloadbereich und auf der Produktseite des MoRoS UMTS 2.1 PRO unter www.insys-tec.de:

- Zusatzhandbuch ASCII-Konfigurationsdatei
- Zusatzhandbuch Automatisches Update

Technische Daten MoRoS UMTS 2.1 PRO

3 Technische Daten

3.1 Physikalische Merkmale

Vorsicht!



Überspannung und Spannungsspitzen aus dem Stromnetz! Brandgefahr und Beschädigung des Gerätes durch Überspannung.

Installieren Sie einen geeigneten Überspannungsschutz.

Die angegebenen Daten wurden bei nominaler Eingangsspannung, unter Volllast und einer Umgebungstemperatur von 25°C gemessen. Die Grenzwerttoleranzen unterliegen den üblichen Schwankungen.

Physikalische Eigenschaft	Wert
Betriebsspannung	minimal 10 V DC maximal 60 V DC
Leistungsaufnahme Ruhe	ca. 3 W
Leistungsaufnahme Verbindung	ca. 6,5 W
Pegel Eingänge	HIGH-Pegel = 3-12 V (Kontakt offen bzw. Spannungsfestigkeit bei Fremdspeisung) LOW-Pegel = 0-1 V
Stromaufnahme eines aktiven Eingangs gegen GND (intern 3,3 V)	Typisch 0,5 mA (bei Aktivierung des Eingangs durch verbinden mit GND)
Schaltausgang, max. Schaltspannung	30 V (DC) / 42 V (AC)
Schaltausgang, max. Strombelastung	1 A (DC) / 0,5 A (AC)
Abgestrahlte Leistung: UMTS 850: Class 3 UMTS 1900: Class 3 UMTS 2100: Class 3 EGSM 850 und 900: Class 4 GSM 1800 und 1900: Class 1 EGSM 850 und 900: Class E2 GSM 1800 und 1900: Class E2	0,25 W 0,25 W 0,25 W 2 W 1 W 0,5 W
Gewicht	350 g
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)	70 mm x 110 mm x 75 mm
Temperaturbereich	-20° C – 55° C
Maximale zulässige Luftfeuchtigkeit	95% nicht kondensierend
Schutzart	Gehäuse IP40, Schraubklemmen IP20

Tabelle 1: Physikalische Eigenschaften

MoRoS UMTS 2.1 PRO Technische Daten

3.2 Technologische Merkmale

Technologische Eigenschaft	Beschreibung
GSM-Frequenzen (2G)	850, 900, 1800, 1900 MHz
UMTS-Frequenzen (3G)	850, 1900, 2100 MHz
SIM-Kartenleser	Unterstützung für 1,8 V- und 3,3 V-SIM-Karten
SMS	SMS-Versand, eingehende SMS können empfangen werden, sind aber nicht über das Web-Interface zugänglich.
CSD	bis 14,4 kBit/s
GPRS	GPRS Multislot Class 12, Coding scheme 1 bis 4, PBCCH, Mobile Station Class B
EDGE (EGPRS)	EDGE Multislot Class 10, Modulation and Coding Scheme MCS 1-9
UMTS	Uplink bis 384 kBit/s / Downlink bis 384 kBit/s HSDPA nach UE CAT. [1-6]. 11. 12 Compressed mode (3GPP TS25.212) Downlink bis 3,6 MBit/s
	DOWITHINK DIS 3,0 MIDIL/S

Tabelle 2: Technologische Merkmale

4 Anzeigen- und Bedienelemente

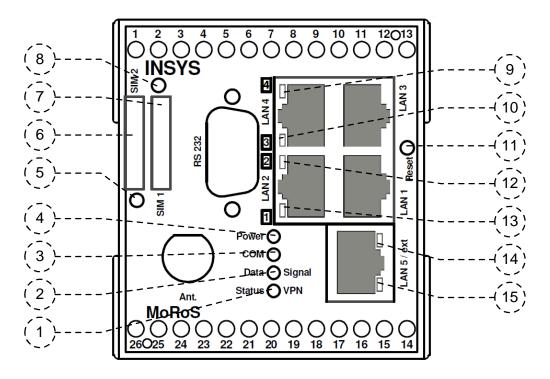


Abbildung 1: Bedienelemente auf der Gerätvorderseite

Position	Bezeichnung
1	Status/VPN LED
2	Data/Signal LED
3	COM LED
4	Power LED
5	SIM-Karte 2 - Auswurfknopf
6	SIM-Karte 2 - Kartenhalter
7	SIM-Karte 1 - Kartenhalter
8	SIM-Karte 1 - Auswurfknopf
9	Status LED für Switch LAN 4
10	Status LED für Switch LAN 3
11	Reset-Taster
12	Status LED für Switch LAN 2
13	Status LED für Switch LAN 1
14	Status LED für Switch LAN 5 / ext.
15	Status LED für Switch LAN 5 / ext.

Tabelle 3: Beschreibung der Bedienelemente auf der Gerätevorderseite

4.1 Bedeutung der Anzeigen

LED	Farbe	Funktion	aus	blitzt	blinkt	an
Switch	gelb	Link 10 MBit/s			Daten-	verbunden
LAN 1-4	grün	Link 100 MBit/s			verkehr	
Switch	orange	Link 10 MBit/s	nk 10 MBit/s Daten- verkehr			verbunden
LAN 5	grün	Link 100 MBit/s				
Power	grün	Versorgung	fehlt			vorhanden
СОМ	grün	Connect	offline			aufgebaut
	orange PPP-Link				aaigesaat	
Data /	grün	SIM-Karte 1	kein Sig- nal o. aus-	PPP- Daten-	Feldstärke (siehe	
Signal	orange	SIM-Karte 2	gebucht	verkehr	Tabelle 5)	
Status /	grün	VPN				Client oder Server aufge- baut
VPN	rot	Status				Initialisierung, FW-Update, Störung

Tabelle 4: Bedeutung der LED-Anzeigen

Blinktakt LED Signal	Wertigkeit	Qualität des Signals
900 ms an, 100 ms aus	20 32	sehr gut
200 ms an, 200 ms aus	1319	gut
100 ms an, 900 ms aus	0 12	schlecht
aus	99 (nicht feststellbar)	ungenügend

Tabelle 5: Blinkcode der Data/Signal LED

4.2 Funktion der Bedienelemente

Bezeichnung	Bedienung	Bedeutung
Reset-Taster	Einmal kurz drücken.	Setzt MoRoS UMTS 2.1 PRO per Software zurück und startet neu.
		(Soft Reset)
	Mindestens 3 Sekunden lang drücken.	Setzt die Hardware des Mo- RoS UMTS 2.1 PRO zurück und startet neu.
		(Hard Reset)
	Innerhalb von 2 Sekunden dreimal hintereinander kurz drücken.	Löscht alle Einstellungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO und setzt das Gerät auf Werkseinstellungen zurück
SIM-Karten- Auswurfknopf	Drücken mit spitzem Gegenstand	Wirft den SIM-Kartenhalter aus.

Tabelle 6: Funktionsbeschreibung und Bedeutung der Bedienelemente

MoRoS UMTS 2.1 PRO Anschlüsse

5 Anschlüsse

5.1 Anschlüsse Vorderseite

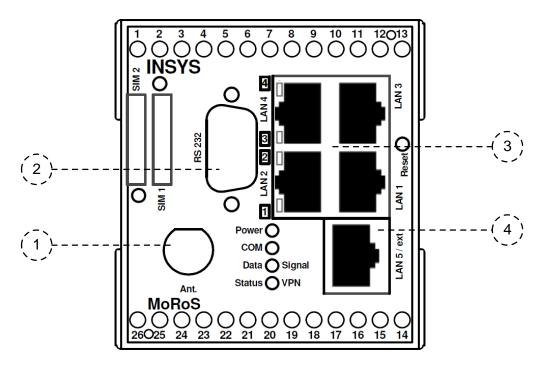


Abbildung 2: Anschlüsse auf der Gerätevorderseite

Position	Bezeichnung
1	GSM-Antennenanschluss (FME-Buchse)
2	Serielle Schnittstelle (RS232-Anschluss V.24/V.28)
3	Switch mit 4 Ethernet-Ports (RJ45, 10/100 BT)
4	Ethernet-Port (RJ45, 10/100 BT)

Tabelle 7: Beschreibung der Anschlüsse auf der Gerätevorderseite

Anschlüsse MoRoS UMTS 2.1 PRO

5.2 Klemmanschlüsse Oberseite

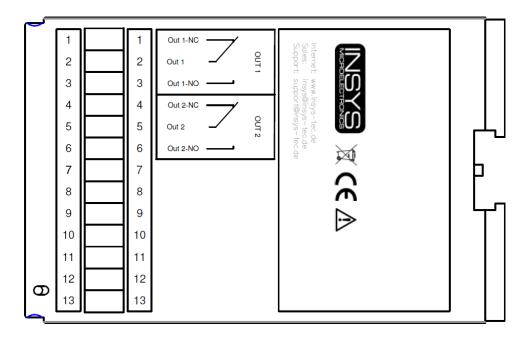


Abbildung 3: Anschlüsse auf der Geräteoberseite

Klemme	Bezeichnung	Beschreibung
1	OUT 1-NC	Ausgang 1 Ruhekontakt
2	OUT 1	Ausgang 1
3	OUT 1-NO	Ausgang 1 Arbeitskontakt
4	OUT 2-NC	Ausgang 2 Ruhekontakt
5	OUT 2	Ausgang 2
6	OUT 2-NO	Ausgang 2 Arbeitskontakt

Tabelle 8: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteoberseite

MoRoS UMTS 2.1 PRO Anschlüsse

5.3 Klemmanschlüsse Unterseite

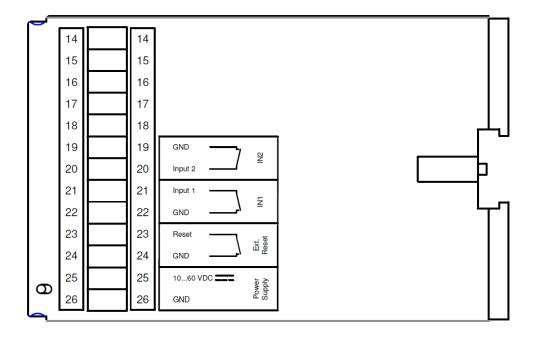


Abbildung 4: Anschlüsse auf der Geräteunterseite

Klemme	Bezeichnung	Beschreibung
19	GND	Ground (Masse)
20	Input 2	Eingang 2
21	Input 1	Eingang 1
22	GND	Ground (Masse)
23	Reset	Reset-Eingang
24	GND	Ground (Masse)
25	10 60 VDC	Spannungsversorgung 10 V – 60 V DC
26	GND	Ground (Masse)

Tabelle 9: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteunterseite

Anschlüsse MoRoS UMTS 2.1 PRO

5.4 Anschlussbelegung der seriellen Schnittstelle

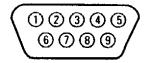


Abbildung 5: 9-poliger D-Sub-Anschluss am Gerät

Pin	Belegung	Beschreibung
1	DCD	Data Carrier Detect
2	RXD	Receive Data
3	TXD	Transmit Data
4	DTR	Data Terminal Ready
5	GND	Ground
6	DSR	Data Set Ready
7	RTS	Request To Send
8	CTS	Clear To Send
9	RI	Ring Indication

Tabelle 10: Beschreibung der Pin-Belegung des D-Sub-Anschlusses

MoRoS UMTS 2.1 PRO Funktionsübersicht

6 Funktionsübersicht

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bietet Ihnen die folgenden Funktionen:

• Konfiguration über Weboberfläche

Alle Funktionen des MoRoS UMTS 2.1 PRO können über eine Weboberfläche konfiguriert und eingestellt werden. Der Zugriff auf die Weboberfläche ist mit einer Benutzername- und Passwortabfrage geschützt. Der TCP Port, unter dem die Weboberfläche erreichbar ist, kann frei eingestellt werden.

Seriell-Ethernet-Gateway

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann auf einem bestimmten Netzwerkport ankommende Daten auf der seriellen Schnittstelle ausgeben. Ebenso werden an der seriellen Schnittstelle ankommende Daten an eine IP-Gegenstelle versendet. Das Seriell-Ethernet-Gateway erlaubt zusammen mit dem IN-SYS VCom-Treiber die Übertragung einer seriellen Verbindung über ein Netzwerk.

DHCP-Server

Am Switch angeschlossene Ethernetgeräte können vom MoRoS UMTS 2.1 PRO automatisch ihre IP-Adresse beziehen.

DHCP-Client

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bezieht an der Schnittstelle LAN ext optional automatisch IP-Adressen aus dem Netzwerk.

Statische IP-Adresse

Eine statische IP-Adresse kann für die Schnittstelle LAN ext des MoRoS UMTS 2.1 PRO konfiguriert werden.

DSL-Standleitungsbetrieb

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann eine dauerhafte Verbindung über eine DSL ("PPP-over-Ethernet")-Verbindung herstellen und aufrecht erhalten. Dazu kann ein über die LAN ext-Schnittstelle ein DSL-Modem angeschlossen werden. So ist es möglich, mit einem externen Netzwerk über eine "Standleitung" zu kommunizieren.

Periodischer DSL-Verbindungsaufbau

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann zeitgesteuert eine DSL (PPPoE) -Verbindung aufbauen ebenso zeitgesteuert schließen. Für den Verbindungsaufbau und den Verbindungsabbau können Sie Uhrzeiten festlegen.

Dynamischer DSL-Verbindungsaufbau

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann bei Bedarf selbständig eine DSL (PPPoE)-Verbindung aufbauen. Nach einer definierbaren Idle-Time oder einer definierbaren maximalen Verbindungszeit wird die Verbindung wieder abgebaut. Funktionsübersicht MoRoS UMTS 2.1 PRO

Wählfilter für DSL-Verbindungsaufbau

Mit Hilfe der Wählfilter kann definiert werden, welche Datenpakete zu einem PPPoE-Verbindungsaufbau führen. Unnötige Verbindungen können so vermieden werden, Kosten werden eingespart.

NAT und Portforwarding

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ist ein Router, der Datenpakete auch durch NAT und Portforwarding weiterleiten kann. Nach festlegbaren Regeln leitet MoRoS UMTS 2.1 PRO eingehende IP-Pakete an definierbare Ports und Portbereiche zu IP-Adressen und Ports im LAN weiter.

Einwahl-PPP-Server (Dial-In)

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann als PPP-Einwahlserver verwendet werden. Wie bei einem Internetprovider kann ein Anrufer eine PPP-Verbindung zum MoRoS UMTS 2.1 PRO aufbauen, um auf das dahinterliegende Netzwerk zuzugreifen.

• Aufbau einer PPP-Verbindung durch eingehenden Anruf (Callback)

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO identifiziert Anrufer und baut automatisch eine PPP-Verbindung zu einer zuvor bestimmten Gegenstelle (z.B. einem Interprovider) auf. Dabei kann sich der Anrufer, der den Verbindungsaufbau auslöst, über eine PPP-Authentifizierungsmethode identifizieren.

Aufbau einer PPP-Verbindung über einen Digitaleingang

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO baut nach Auslösung durch einen Digitaleingang eine PPP-Verbindung zu einer zuvor bestimmten Gegenstelle (z.B. einem Interprovider) auf. Es ist auch möglich, diese Verbindung nur so lange aufrecht zu erhalten, wie das Signal anliegt.

Automatische Anwahl einer PPP-Gegenstelle (Dial-Out)

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO baut eine Verbindung zu einer PPP-Gegenstelle (z.B. Internetprovider) auf, sobald er ausgehenden Netzwerkverkehr registriert.

Wählfilter für das Auslösen eines Verbindungaufbaus

Über Regeln können Sie festgelegen, welcher Netzwerkverkehr oder Netzwerkteilnehmer einen Verbindungsaufbau auslösen darf.

PPP-Standleitungsbetrieb

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann eine dauerhafte Verbindung über eine "Wählleitung" herstellen und aufrecht erhalten. So ist es möglich, mit einem Netzwerk über eine Wählverbindung wie über eine "Standleitung" zu kommunizieren.

Periodischer PPP-Verbindungsaufbau

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann zeitgesteuert eine PPP-Verbindung aufbauen ebenso zeitgesteuert schließen. Für den Verbindungsaufbau und den Verbindungsabbau können feste Uhrzeiten eingestellt werden.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Funktionsübersicht

• OpenVPN-Server

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann als OpenVPN-Server fungieren. So können Maschinen von außen über unsichere Netzwerke eine sichere Verbindung zum LAN hinter dem MoRoS UMTS 2.1 PRO herstellen. Voraussetzung dafür ist, dass das Gerät über eine paketbasierte Verbindung erreichbar ist (öffentliche IP-Adresse) oder dass ständig eine CSD-Verbindung besteht.

OpenVPN-Client

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann auch ein ganzes LAN über eine unsichere Internet-Verbindung abhör- und störungssicher durch einen VPN-Tunnel mit einem anderen Netzwerk (z.B. dem Firmennetzwerk) verbinden. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann sich dafür als Client zu einem OpenVPN-Server verbinden.

IPsec-Protokoll

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann ebenso zwei Subnetze über eine unsichere Internet-Verbindung abhör- und störungssicher durch einen IPsec-Tunnel miteinander verbinden.

Verschiedene Methoden der OpenVPN-Authentifizierung

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO unterstützt die Authentifizierung bei Verbindung zu einem OpenVPN-Server über einen statischen Schlüssel, über ein Zertifikat mit Benutzernamen und Passwort oder über ein Zertifikat alleine. Weiterhin kann der MoRoS UMTS 2.1 PRO auch eine OpenVPN-Verbindung ohne Authentifizierung aufbauen.

Verschiedene Methoden der IPsec-Authentifizierung

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO unterstützt die Authentifizierung bei Verbindung zu einem IPsec-Endgerät über Zertifikate oder eine Passphrase (PSK).

IPT-Protokoll

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO unterstützt die Kommunikation über IPT (Internet-Protokoll Telemetrie). Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann sich als IPT-Slave zu einem IPT-Master verbinden und Nutzdaten des Seriell-Ethernet-Gateway an einen anderen IPT-Slave tunneln.

Dynamisches DNS-Update

Nach dem Aufbau einer PPPoE-Verbindung zu einem Internet Service Provider kann die zugewiesene IP-Adresse bei einem dynamischen DNS-Service (z.B. DynDNS) hinterlegt werden. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann von seiten des Internets erreicht werden.

Funktionsübersicht MoRoS UMTS 2.1 PRO

• Firewall (Stateful Firewall)

Die MoRoS UMTS 2.1 PRO-Firewall ermöglicht es, ein- und ausgehende IP-Verbindungen zu beschränken. Für jede Verbindung und für jeden gespeicherten Benutzer kann eine flexible Regel angelegt werden. Entspricht eine Verbindung durch den MoRoS UMTS 2.1 PRO einer dieser Firewall-Regeln, so wird die Verbindung zugelassen, andernfalls wird die Verbindung unterbunden. So kann die Sicherheit durch unerwünschte Zugriffe auf das Netzwerk hinter dem MoRoS UMTS 2.1 PRO erhöht werden. "Stateful Firewall" bedeutet, dass der MoRoS UMTS 2.1 PRO automatisch die Firewall für Datenverkehr anpasst, der von erlaubten Datenpaketen initiiert wurde. Dies erlaubt Verbindungen auch für Protokolle mit speziellen Anforderungen, z.B. FTP.

• Konfigurierbarer Ethernet-Switch

Für jeden Port am Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann die Übertragungsrate, der Übertragungsmodus und die LED-Anzeige für bestimmte Netzwerkereignisse einzeln eingestellt werden. In der Werkseinstellung erkennt der MoRoS UMTS 2.1 PRO die Einstellungen automatisch. Der Switch kann in bis zu vier VLANs aufgeteilt werden.

• Portspiegelung am Ethernet-Switch für Analysezwecke

Ein Port am Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann eine Kopie der Daten an einem anderen Netzwerkport des Switchs wiedergeben. An diesem Mirror-Port können die übertragenen Daten für Analysezwecke (z.B. für Intrusion Detection Systeme, Problemanalyse von Endgeräten) gelesen werden, ohne dass der Netzwerkverkehr beeinflusst wird.

• E-Mail und SMS-Versand bei verschiedenen Ereignissen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann bei verschiedenen Ereignissen eine E-Mail oder eine SMS an beliebige Empfänger versenden. Dazu stehen eine Reihe vordefinierter Ereignisse zur Verfügung, wie zum Beispiel Signale an Eingang 1 oder Aufbau von Verbindungen.

Digitale Schaltausgänge und Eingänge

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO verfügt über zwei potentialfreie Schaltausgänge, die zum Schalten weiterer Funktionen in einer Applikation genutzt werden können. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO besitzt ebenfalls digitale Eingänge, die zum Aufbau von Verbindungen oder zum Versand von Meldungen via E-Mail oder SMS genutzt werden können.

• Zeitsynchronisation über NTP

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann seine Systemzeit über das Network Time Protocol mit einem NTP-Server im Internet synchronisieren. So ist die Systemzeit immer aktuell und die interne Uhr muss nicht manuell eingestellt werden. Zusätzlich kann die Zeit und das Datum manuell eingestellt werden, wenn kein NTP-Server erreichbar ist.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Funktionsübersicht

• HTTP und HTTPS Proxy mit URL-Filter

Der Proxy dient dazu, um den Zugriff auf Webadressen für Applikationen im lokalen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu beschränken sowie um Verbindungs-Timeouts zu vermeiden. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO unterstützt die Protokolle HTTP und HTTPS. Der Proxy des MoRoS UMTS 2.1 PRO hält Verbindungen während dem Verbindungsaufbaus des Kommunikationsgerätes geöffnet, um einem vorzeitigen Timeout vorzubeugen. Der Proxy arbeitet nicht als Cache für häufig aufgerufene Webseiten.

Log-Dateien

Die Systemmeldungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO können als Textdateien über die Weboberfläche heruntergeladen werden.

• Herunterladbare Konfigurationsdateien

Die Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann als binäre oder ASCII-Datei heruntergeladen werden. Die Datei kann als Sicherheitskopie zur Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO nach einem Werksreset verwendet werden oder zum bequemen Laden einer gleichen Konfiguration in verschiedene MoRoS UMTS 2.1 PRO. Die ASCII-Konfigurationsdatei kann bearbeitet werden und bietet eine bequeme Möglichkeit zur alternativen Konfiguration.

• Firmware-Update über Weboberfläche

Die Firmware des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann über die Weboberfläche aktualisiert werden. Ein Update kann lokal oder aus der Ferne durchgeführt werden.

Automatisches tägliches Update

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht eine tägliche automatische Aktualisierung von Firmware-Dateien, Konfigurationsdateien (binär und ASCII) oder Sandbox-Image-Dateien, die auf einem Server entsprechend bereitgestellt werden.

Optionales redundantes Kommunikationsgerät anschließbar

Sie können ein zweites INSYS Kommunikationsgerät über die serielle Schnittstelle an den MoRoS UMTS 2.1 PRO anschließen, um dadurch die Dial-Out- und Dial-In- Kommunikation durch Redundanz abzusichern und die Verfügbarkeit zu erhöhen.

• Redundante WAN-Schnittstelle

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht die Verwendung des integrierten Kommunikationsgeräts als redundante WAN-Schnittstelle bei Verbindungsproblemen über die LAN ext-Schnittstelle.

Frei programmierbare Sandbox

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO verfügt über eine frei programmierbare Sandbox. Die Sandbox ist eine Art virtueller Maschine, die auf dem MoRoS UMTS 2.1 PRO läuft und in der man Programme starten, Daten sammeln und Dienste anbieten kann, die im eigentlichen System nicht vorhanden sind.

7 Symbole und Formatierungen dieser Anleitung

Im Folgenden werden die Festlegungen, Formatierungen und Symbole erklärt, die in diesem Handbuch verwendet werden. Die unterschiedlichen Symbole sollen Ihnen das Lesen und Auffinden der für Sie wichtigen Information erleichtern. Der folgende Text entspricht in seiner Struktur den Handlungsanweisungen dieses Handbuchs.

Fett gedruckt: Das Handlungsziel. Hier erfahren Sie, was Sie mit den folgenden Schritten erreichen

Nach der Nennung des Handlungsziels wird detaillierter erklärt, was mit der Handlungsanweisung erreicht werden soll. So können Sie entscheiden, ob der Abschnitt überhaupt für Sie relevant ist.

- 1. Ein einzelner Handlungsschritt: Dieser sagt Ihnen, was Sie an dieser Stelle tun müssen. Zur besseren Orientierung sind die Schritte nummeriert.
- Ein Ergebnis, das Sie nach Ausführen eines Schrittes bekommen, ist mit einem Häkchen gekennzeichnet. Hier können Sie kontrollieren, ob die zuvor gemachten Schritte erfolgreich waren.
- Zusätzliche Informationen, die an dieser Stelle Ihre Beachtung finden sollten, sind mit einem eingekreisten "i" gekennzeichnet. Hier werden Sie auf mögliche Fehlerquellen und deren Vermeidung hingewiesen.
- Alternative Ergebnisse und Handlungsschritte sind mit einem Pfeil gekennzeichnet. Hier erfahren Sie, wie Sie auf einem anderen Weg zum gleichen Ergebnis kommen, oder was Sie tun können, falls Sie an dieser Stelle nicht das erwartete Ergebnis bekommen haben.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Montage

8 Montage

Dieser Abschnitt erklärt, wie Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO auf einer Hutschiene montieren, die Spannungsversorgung anklemmen und wie Sie ihn wieder demontieren können.

Vorsicht!



Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des MoRoS UMTS 2.1 PRO gelangen!

Brandgefahr und Beschädigung des Produkts.

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO darf nicht in nassen oder feuchten Umgebungen oder direkt in der Nähe von Gewässern eingesetzt werden. Installieren Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO an einem trockenen, vor Spritzwasser geschützten Ort. Schalten Sie die Spannung ab, bevor Sie Arbeiten an einem MoRoS UMTS 2.1 PRO durchführen, der mit Feuchtigkeit in Berührung kam.

Vorsicht!



Gerätezerstörung durch falsche Spannungsquelle!

Wenn der MoRoS UMTS 2.1 PRO mit einer Spannungsquelle betrieben wird, die eine größere Spannung als die zulässige Betriebspannung des MoRoS UMTS 2.1 PRO liefert, wird das Gerät zerstört.

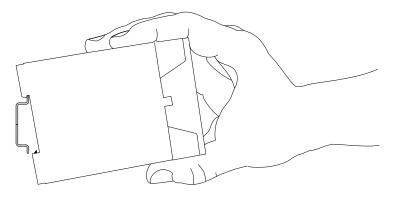
Sorgen Sie für eine geeignete Spannungsversorgung. Den richtigen Spannungsbereich für den MoRoS UMTS 2.1 PRO finden Sie im Abschnitt Technische Daten.

Montage MoRoS UMTS 2.1 PRO

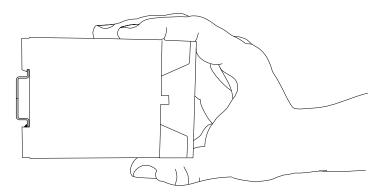
Gerät auf Hutschiene montieren

So montieren Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO auf einer DIN-Hutschiene:

1. Setzen Sie das Gerät, wie in der folgenden Abbildung gezeigt, an der Hutschiene an. An der oberen und der unteren Aussenkante der Hutschienennut des MoRoS UMTS 2.1 PRO befinden sich jeweils zwei Rasthaken. Haken Sie die oberen beim Ansetzen hinter der Oberkante der Hutschiene ein.



2. Klappen Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO senkrecht zur Hutschiene, bis die zwei unteren, beweglichen Rasthaken unten in der Hutschiene einrasten.



Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ist nun fertig montiert.

Spannungsversorgung anklemmen

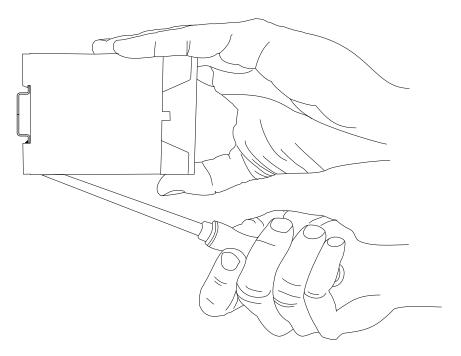
- Das Gerät ist bereits auf der Hutschiene montiert.
- → Die Spannungsversorgung steht bereit und ist abgeschaltet.
- 1. Klemmen Sie das Massekabel der Spannungsversorgung an der Klemme "GND" an.
- 2. Klemmen Sie den Pluspol der Spannungsversorgung an der Klemme für die Spannungsversorgung an.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Montage

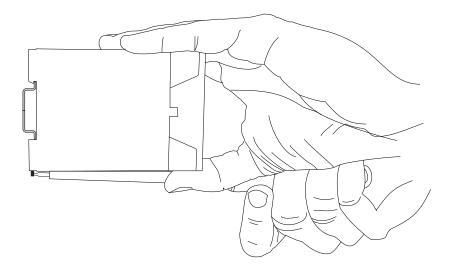
Gerät von Hutschiene demontieren

So demontieren Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO von einer DIN-Hutschiene in einem Schaltschrank:

- Sie benötigen einen Schlitzschraubendreher mit 4,5 mm Klingenbreite.
- Die Spannungsversorgung des Schaltschranks ist abgestellt und gegen versehentliches Wiedereinschalten gesichert.
- → Alle Kabel am MoRoS UMTS 2.1 PRO sind abgeklemmt.
- 1. Führen Sie den Schlitzschraubendreher wie in der folgenden Abbildung gezeigt in die Rille hinten im Boden des MoRoS UMTS 2.1 PRO ein.



2. Bewegen Sie den Schlitzschraubendreher wie in der folgenden Abbildung gezeigt zum MoRoS UMTS 2.1 PRO hin.



Die Kunststofffeder mit den unteren Rasthaken wird auseinandergezogen.

MoRoS UMTS 2.1 PRO

3. Während Sie die Kunststofffeder mit den unteren Rasthaken gespannt halten, klappen Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO von der Hutschiene weg.

4. Haken Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO aus und nehmen Sie es senkrecht zur Hutschiene ab.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Inbetriebnahme

9 Inbetriebnahme

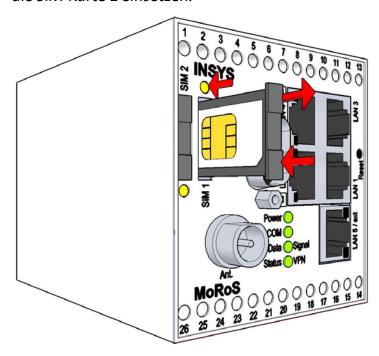
Dieses Kapitel erklärt, wie Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO in Betrieb nehmen; d. h. den MoRoS UMTS 2.1 PRO mit einem PC verbinden und zur Konfiguration vorbereiten.

SIM-Karte in den MoRoS UMTS 2.1 PRO einsetzen.

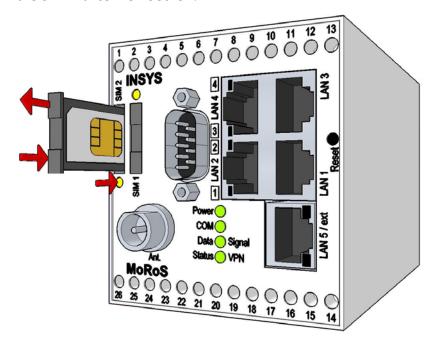
- So setzen Sie die SIM-Karte in den MoRoS UMTS 2.1 PRO ein.
- → Die Stromversorgung des MoRoS UMTS 2.1 PRO ist abgestellt.
- → Sie benötigen eine funktionierende SIM-Karte Ihres Mobilfunkproviders.
- → Sie benötigen die dazugehörige PIN.
- Sie benötigen einen spitzen Gegenstand zum Betätigen des SIM-Karten-Auswurfknopfs, z.B. einen Schraubendreher mit maximal 1.5mm Klingenbreite.
- Drücken Sie mit dem spitzen Gegenstand den SIM-Karten-Auswurfknopf von SIM-Karte 1.
- Wenn nur eine SIM-Karte verwendet wird, muss diese immer in den Kartenhalter für die SIM-Karte 1 eingelegt werden!
- ✓ Der SIM-Kartenhalter wird ein Stück weit aus dem Gehäuse geschoben.
- 2. Entnehmen Sie den SIM-Kartenhalter.
- 3. Setzen Sie Ihre SIM-Karte in den Halter ein.
- Die SIM-Karte passt nur in einer Position korrekt in den SIM-Kartenhalter. Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht über den Halter hinaus ragt.
- Setzen Sie den SIM-Kartenhalter zusammen mit der SIM-Karte, die Kontakte der SIM-Karte zur linken (für SIM-Karte 1) Gehäusewand zeigend, wieder in den MoRoS UMTS 2.1 PRO ein.
- 5. Drücken Sie mit dem Finger den SIM-Kartenhalter mit der eingesetzten SIM-Karte mit einem Finger vorsichtig in das Gehäuse, bis der Halter einrastet.

Inbetriebnahme MoRoS UMTS 2.1 PRO

Folgende Abbildung zeigt, wie Sie die SIM-Karte in den SIM-Kartenhalter für die SIM-Karte 1 einsetzen:



- 6. Schalten Sie die Stromversorgung des MoRoS UMTS 2.1 PRO wieder ein.
- Alternativ können Sie eine zweite SIM-Karte im MoRoS UMTS 2.1 PRO verwenden. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO verfügt dafür über einen zweiten SIM-Kartenhalter für die SIM-Karte 2.
- Folgende Abbildung zeigt, wie Sie die SIM-Karte in den SIM-Kartenhalter für die SIM-Karte 2 einsetzen:



MoRoS UMTS 2.1 PRO Inbetriebnahme

Den MoRoS UMTS 2.1 PRO an eine GSM-Antenne und einen PC anschließen

So verbinden Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO mit einer GSM-Antenne und über ein Netzwerkkabel mit einem PC.

- Die Stromversorgung des MoRoS UMTS 2.1 PRO ist abgestellt.
- → Sie benötigen Cat.5 Netzwerk-Patchkabel.
- → Sie benötigen eine Netzwerkkarte am PC.
- Sie benötigen eine passende GSM-Antenne (bei INSYS MICROLECTRONICS erhältlich.)
- Für die USA gilt die Vorschrift der Federal Communications Commission (FCC), nach der die Antenne in mindestens 20 cm Abstand zu Personen, nicht am gleichen Ort mit anderen Antennen oder Sendern installiert und betrieben werden sowie einen Antennengewinn von nicht mehr als 8,4 dBi (GSM 1900) beziehungsweise 2,9.dBi (GSM 850) aufweisen soll.
- Suchen Sie die RJ-45-Buchse der Netzwerkkarte am PC.
- 2. Stellen Sie sicher, das die vermeintliche Buchse keine ISDN-Buchse ist, sondern die Buchse der Netzwerkkarte, dies Sie zur Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO verwenden wollen.
- 3. Stecken Sie das eine Ende des Netzwerkkabels in die RJ-45-Buchse der PC-Netzwerkkarte und das andere Ende in eine Netzwerkbuchse am Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO.
- 4. Schließen Sie die GSM-Antenne an die Antennenbuchse des MoRoS UMTS 2.1 PRO an.

Den MoRoS UMTS 2.1 PRO konfigurieren

- → Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ist an den PC angeschlossen.
- → Die Spannungsversorgung des MoRoS UMTS 2.1 PRO ist eingeschaltet.
- Sie haben die nötigen Zugriffsrechte, die IP-Adresse der Netzwerkkarte zu verändern, an die der MoRoS UMTS 2.1 PRO angeschlossen ist.
- 1. Ändern Sie die IP-Adresse der Netzwerkkarte, an die der MoRoS UMTS 2.1 PRO angeschlossen ist, auf eine Adresse die mit 192.168.1. beginnt.
- Alternativ können Sie Ihre Netzwerkkarte auf "automatische Adresszuweisung" konfigurieren. Der integrierte DHCP Server des MoRoS UMTS 2.1 PRO weist Ihrer Netzwerkkarte dann beim Anstecken eine Adresse aus dem passenden Adressbereich zu.
- Verwenden Sie nicht die Adresse 192.168.1.1. Das ist die ab Werk eingestellte IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO. Verwenden Sie z.B. 192.168.1.2. als IP-Adresse für die Netzwerkkarte in Ihrem PC.
- 2. Öffnen Sie einen Webbrowser, und richten Sie ihn auf die URL "http://192.168.1.1"

Inbetriebnahme MoRoS UMTS 2.1 PRO

- Der Webbrowser lädt die Startseite des MoRoS UMTS 2.1 PRO.
- Falls Sie im Browserfenster die Meldung sehen, dass die Seite mit der Adresse nicht gefunden werden kann: Prüfen Sie, ob Ihr MoRoS UMTS 2.1 PRO mit Spannung versorgt ist. Falls ja, ist vermutlich die falsche IP-Adresse im MoRoS UMTS 2.1 PRO eingestellt. Drücken Sie dafür dreimal innerhalb von 2 Sekunden auf den Reset-Taster am MoRoS UMTS 2.1 PRO und wiederholen Sie diese Anleitung ab Schritt 2.
- Sie werden durch einen Dialog zur Authentifizierung mit Benutzernamen und Passwort aufgefordert.
- 3. Geben Sie das als Benutzernamen "insys" und als Passwort "moros" ein.
- Benutzername und Passwort sind als Werkeinstellung gesetzt. Funktioniert die Anmeldung am Webinterface mit diesen Daten nicht, setzen Sie Ihren MoRoS UMTS 2.1 PRO einfach auf die Werkseinstellungen zurück. Drücken Sie dafür dreimal innerhalb von 2 Sekunden auf den Reset-Taster am MoRoS UMTS 2.1 PRO und wiederholen Sie diese Anleitung ab Schritt 2.
- ✓ Sie sehen die Startseite des Webinterface.
- Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ist erfolgreich installiert und bereit zur Konfiguration.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Bedienprinzip

10 Bedienprinzip

Dieses Kapitel erklärt Ihnen, wie Sie bei Bedienung und Konfiguration eines MoRoS UMTS 2.1 PRO vorgehen.

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO wird mit Hilfe einer webbasierten Oberfläche konfiguriert und bedient. Die Oberfläche selbst wird mit Hilfe eines Webbrowser wie Mozilla Firefox oder dem Microsoft Internet Explorer angezeigt und bedient.

10.1 Bedienung mit Weboberfläche

Die Weboberfläche ermöglicht eine komfortable Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO mit Hilfe eines Webbrowsers. Über die Oberfläche ist es möglich, alle Funktionen des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu konfigurieren. Die Bedienung ist weitgehend selbsterklärend. Die Oberfläche bietet zusätzlich eine Online-Hilfe, in der die Bedeutung möglicher Einstellungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO erklärt ist. Aktivieren Sie die Online-Hilfe indem Sie in der Titelleiste unter der Sprachauswahl die Option "Hilfetexte anzeigen" auswählen.

Wir empfehlen bei den ersten Konfigurationsvorgängen unbedingt, die Online-Hilfe zu aktivieren, um eine schnelle und fehlerfreie Konfiguration zu ermöglichen.

Konfigurieren und Einstellen des MoRoS UMTS 2.1 PRO mit Weboberfläche

Hier erfahren Sie, wie Sie prinzipiell vorgehen, wenn Sie MoRoS UMTS 2.1 PRO mit der Weboberfläche konfigurieren.

- Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ist an ein Netzwerk angeschlossen und eingeschaltet.
- Ein PC, der physikalisch mit demselben Netzwerk verbunden ist, mit dem auch der MoRoS UMTS 2.1 PRO verbunden ist.
- Der PC ist so konfiguriert, dass er sich auch logisch mit dem MoRoS UMTS 2.1 PRO im selben Netz befindet. Dafür müssen die ersten drei Stellen der IP-Adresse des PC und MoRoS UMTS 2.1 PRO gleich sein. Beispielsweise hat MoRoS UMTS 2.1 PRO die IP-Adresse 192.168.1.1. und der PC die IP-Adresse 192.168.1.2
- Ein Webbrowser neuerer Generation, wie z.B. Mozilla Firefox oder Microsoft Internet Explorer, ist auf dem PC installiert.
- Starten Sie den Webbrowser.
- Geben Sie die IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO in die Adresszeile ein.
- Die ab Werk voreingestellte IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO ist 192.168.1.1.
- Ein Dialog zur Authentifizierung erscheint und fordert Sie auf, Benutzernamen und Passwort einzugeben.

Bedienprinzip MoRoS UMTS 2.1 PRO

3. Geben Sie den Benutzernamen und Passwort ein und klicken Sie danach auf OK.

- Die Werkseinstellung der Weboberfläche für den Benutzernamen ist "insys", das Passwort "moros".
- ✓ Die Startseite der Weboberfläche wird angezeigt.
- 4. Wählen Sie über das Menü links den Menüpunkt aus, in dem Sie Einstellungen vornehmen möchten.
- 5. Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.
- 6. Klicken Sie abschließend auf die Schaltfläche OK auf der jeweiligen Konfigurationsseite, um die Einstellungen zu speichern.
- Bitte klicken Sie nach einer Änderung der Konfiguration stets die auf die Schaltfläche OK, da ansonsten bei einem Wechsel der Seite oder beim Schließen des Browsers die Einstellungen verloren gehen.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Bedienprinzip

10.2 Zugang über das HTTPS-Protokoll

Die Weboberfläche ermöglicht auch eine sichere Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO unter Verwendung des HTTPS-Protokolls. Das HTTPS-Protokoll ermöglicht eine Authentifizierung des Servers (d.h. des MoRoS UMTS 2.1 PRO) sowie eine Verschlüsselung der Datenübertragung.

Bei einem ersten Zugriff auf den MoRoS UMTS 2.1 PRO über das HTTPS-Protokoll zeigt der Browser an, dass der MoRoS UMTS 2.1 PRO ein ungültiges Sicherheitszertifikat verwendet. Dem Zertifikat wird nicht vertraut, weil das Aussteller-Zertifikat (CA-Zertifikat) unbekannt ist.

Sie können diese Warnmeldung ignorieren und (je nach Browser und Betriebssystem) eine Ausnahme für diesen Server hinzufügen oder die sichere Verbindung zu diesem Server trotzdem aufbauen.

Wir empfehlen, das CA-Zertifikat CA_MoRoS.crt von der Zertifikats-Seite (http://www.insys-tec.de/zertifikat/) herunterzuladen und in Ihren Browser zu importieren, um INSYS MICROELECTRONICS als Zertifizierungsstelle anzuerkennen. Gehen Sie dazu vor, wie in der Dokumentation Ihres Browsers beschrieben.

Wenn INSYS MICROELECTRONICS als Zertifizierungsstelle in Ihrem Browser hinterlegt ist und sie erneut auf den MoRoS UMTS 2.1 PRO über das HTTPS-Protokoll zugreifen, zeigt der Browser erneut an, dass der MoRoS UMTS 2.1 PRO ein ungültiges Sicherheitszertifikat verwendet. Dem Zertifikat wird nicht vertraut, weil sich der Common Name des Zertifikates von Ihrer Eingabe in der Adressleiste des Browsers unterscheidet. Der Browser meldet, dass sich ein anderes Gerät unter dieser URL meldet. Der Common Name des Zertifikates besteht aus der MAC-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO, wobei die Doppelpunkte durch Unterstriche ersetzt sind.

Sie können diese Warnmeldung ignorieren und (je nach Browser und Betriebssystem) eine Ausnahme für diesen Server hinzufügen oder die sichere Verbindung zu diesem Server trotzdem aufbauen.

Um auch diese Browser-Warnung zu vermeiden, müssen Sie den Common Name des zu erreichenden MoRoS UMTS 2.1 PRO in die Adressleiste Ihres Browsers eingeben. Damit die URL zum richtigen Gerät führt, muss der Common Name mit der IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO verknüpft werden. Den Allgemeinen Namen (Common Name) können Sie herausfinden, indem Sie das Zertifikat vom MoRoS UMTS 2.1 PRO herunterladen und dies ansehen. Die Vorgehensweise hierzu ist von Ihrem Browser abhängig. Die Vorgehensweise für das Einrichten der Verknüpfung ist abhängig von Ihrem Betriebssystem:

- Editieren von /etc/hosts (Linux/Unix)
- Editieren von C:\WINDOWS\system32\drivers\etc\hosts (Windows XP)
- Konfigurieren Ihres eigenen DNS-Servers

Sehen Sie für weitere Informationen dazu in der Dokumentation Ihres Betriebssystems nach.

11 Funktionen

11.1 Basic Settings

11.1.1 Webinterface (Benutzername, Kennwort, Fernkonfiguration)

Die Weboberfläche dient zur Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO. Sie wird durch eine Benutzername / Kennwortabfrage gegen unbefugte Zugriffe geschützt. Die Weboberfläche kann für eine Konfiguration von einem Rechner aus dem internen Netz oder für eine Fernkonfiguration konfiguriert werden. Dann erreichen Sie die Weboberfläche auch aus dem externen Netz. Eine Fernkonfiguration kann auch über das HTTPS-Protokoll erfolgen. Für eine bessere Unterscheidbarkeit kann ein Standort eingetragen werden. Sie können den Port festlegen, unter dem Sie die Oberfläche aus dem jeweiligen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO erreichen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Benutzernamen und Kennwort geben Sie im Menü "Basic Settings" auf der Seite "Webinterface" im Feld "Authentifizierung" ein.

Die zulässige Konfiguration aktivieren Sie über die jeweilige Checkbox.

Den **Port der Weboberfläche** legen Sie im Eingabefeld "HTTP Port der Weboberfläche" bzw. "HTTPS Port der Weboberfläche" fest. Standardmäßig ist Port 80 (HTTP) bzw. Port 443 (HTTPS) für die Weboberfläche des MoRoS UMTS 2.1 PRO eingestellt.

Eine **Bezeichnung des Routers oder Standorts** kann im Feld "Standort" eingegeben werden. Diese Bezeichnung erscheint dann in der Titelzeile des Browserfensters sowie der Startseite der Weboberfläche und erleichtert eine Unterscheidung wenn mehrere Weboberflächen-Fenster geöffnet sind.

11.1.2 IP-Adressen einstellen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO muss im LAN unter einer bestimmten IP-Adresse erreichbar sein. Dazu müssen Sie eine statische IP-Adresse eingeben.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **statische IP-Adresse** einzustellen, wechseln Sie im Menü "Basic Settings" auf die Seite "IP-Adresse (LAN)".

Geben Sie im Eingabefeld "IP-Adresse" die **IP-Adresse** des MoRoS UMTS 2.1 PRO im LAN sowie im Feld "Netzmaske" die **Netzmaske** ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Die **MAC-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO** finden Sie unter den Eingabefeldern für die IP-Adresse und Netzmaske unter "MAC-Adresse" auf dieser Seite.

Bei Änderung der lokalen IP-Adresse wird automatisch der Adressbereich des DHCP-Servers angepasst, wenn sich die Netzmaske nicht verändert hat. Bei einer veränderten Netzmaske wird der DHCP-Server deaktiviert und muss von Hand konfiguriert werden. Darauf wird in einer Meldung hingewiesen.

11.1.3 Statische Routen eintragen

Sie können im MoRoS UMTS 2.1 PRO statische Routen für die Weiterleitung von Datenpaketen definieren, die beim Systemstart geladen werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **statische Route** einzutragen, wechseln Sie im Menü "Basic Settings" auf die Seite "Routing".

Geben Sie im Abschnitt "Neue Route hinzufügen" die **Netzadresse**, die **Netzmaske** sowie das **Gateway** in die jeweiligen Felder ein.

Um eine **bestehende Route zu löschen**, aktivieren Sie unter "Bestehende Routen" die Checkbox der Route(n), die gelöscht werden soll(en).

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Hier kann weder ein Default-Gateway eingetragen werden, noch kann NAT ein- oder ausgeschaltet werden. Dies wird bei der jeweiligen Schnittstelle in den Menüs "Dial-In", "Dial-Out" bzw. "Lan (ext)" auf der dortigen Seite "Routing" konfiguriert.

11.2 UMTS

11.2.1 PIN der SIM-Karte eingeben

Das MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht die Verwendung von zwei SIM-Karten. Beim Betrieb mit nur einer einzigen SIM-Karte muss diese in den Kartenhalter für die SIM-Karte 1 eingelegt sein. Zusätzlich kann noch eine zweite SIM-Karte in den Kartenhalter für die SIM-Karte 2 eingesetzt werden. Ein Betrieb mit einer SIM-Karte in SIM 2 ohne einer SIM-Karte in SIM 1 ist nicht vorgesehen.

Damit MoRoS UMTS 2.1 PRO sich ins Mobilfunknetz einbuchen und CSD- bzw. IP-Verbindungen aufbauen kann, benötigt er (sofern die SIM-Karte mit einer PIN geschützt ist) die PIN der eingesetzten SIM-Karte.

Hinweis!



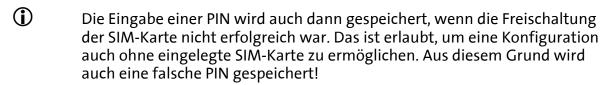
Mögliche Sperrung der SIM-Karte!

Durch Eingeben einer falschen PIN kann die SIM-Karte gesperrt werden und damit MoRoS UMTS 2.1 PRO sich nicht mehr ins Mobilfunknetz einbuchen.

Achten Sie beim Eingeben oder Ändern der PIN darauf, die richtige PIN für die SIM-Karte einzugeben. Die SIM-Karte kann mit der zugehörigen PUK wieder entsperrt werden. Zum Entsperren mit der PUK benötigen Sie ein Mobiltelefon, in das Sie die gesperrte SIM-Karte einsetzen und die PUK eingeben können. Alternativ können Sie die SIM-Karte mit dem Befehl AT+CPIN=PUK, NEW_PIN im Terminal entsperren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Geben Sie die **PIN der eingesetzten SIM-Karte** im Menü "UMTS" in das Eingabefeld "PIN" für die jeweilige SIM-Karte (1 oder 2) ein. Geben Sie zur Bestätigung der korrekten Eingabe die PIN noch einmal in das Feld "PIN-Wiederholung" ein.



11.2.2 Netzwahl einstellen

Sie können bestimmen, in welches Mobilfunknetz sich der MoRoS UMTS 2.1 PRO einbucht. Dazu muss Ihre SIM-Karte Roaming unterstützen. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann sich dann mit dem am Standort am stärksten empfangbaren Netz, mit einem bestimmten bevorzugten Netz (das nicht unbedingt das am besten empfangene Netz sein muss) oder ausschließlich mit dem Netz eines bestimmten Providers verbinden. Bestimmen Sie einen "bevorzugte Provider", wird der MoRoS UMTS 2.1 PRO versuchen, sich immer mit dem Netz dieses Providers zu verbinden. Schlägt der Verbindungsversuch zum Netz des bevorzugten Providers fehl, bucht sich der MoRoS UMTS 2.1 PRO in das am besten empfangbare Netz irgendeines Providers ein. Diese Einstellungen erfolgen für jede SIM-Karte getrennt.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Art der Netzwahl auszuwählen**, wählen Sie im Menü "UMTS" über Radiobuttons, ob sich die jeweilige SIM-Karte (1 oder 2) des MoRoS UMTS 2.1 PRO ins stärkste Netz, bei einem bevorzugten Provider und dessen Netz oder ausschließlich im Netz eines von Ihnen bestimmten Providers einbuchen soll.

Damit sich der MoRoS UMTS 2.1 PRO bevorzugt beim Netz eines bestimmten Providers einbucht, wählen Sie im Menü "UMTS" den Radiobutton für die Option "Bevorzugt bei diesem Provider einbuchen". Geben Sie die Nummer des Providers im Eingabefeld dahinter an. Die Nummer des Providers können Sie über den Link unter dem Fragezeichen neben "Providerliste aus dem Modem auslesen…" herausfinden (das Fragezeichen erscheint nur, wenn eine SIM-Karte eingelegt und mit der richtigen PIN entsperrt wurde). Um die Daten auslesen zu können, muss eine SIM Karte eingelegt sein und der MoRoS UMTS 2.1 PRO muss in ein GSM/UMTS-Netz eingebucht sein.

Damit sich der MoRoS UMTS 2.1 PRO ausschließlich beim Netz eines bestimmten Providers einbucht, wählen Sie im Menü "UMTS" den Radiobutton für die Option "Ausschließlich bei diesem Provider einbuchen". Geben Sie die Nummer des Providers im Eingabefeld dahinter an. Die Nummer des Providers können Sie über den Link unter dem Fragezeichen neben "Providerliste aus dem Modem auslesen…" herausfinden (das Fragezeichen erscheint nur, wenn eine SIM-Karte eingelegt und mit der richtigen PIN entsperrt wurde).

11.2.3 Tägliches Aus- und Einbuchen einstellen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann sich innerhalb von 24 Stunden zu bestimmten Uhrzeiten in das Mobilfunknetz aus- und auch zeitgesteuert wieder einbuchen. So können Sie die Verbindung auf bestimmte Zeiten begrenzen. Durch das periodische Aus- und Einbuchen erhöhen Sie die Verfügbarkeit des MoRoS UMTS 2.1 PRO, die sonst durch verschiedene Umstände, bei denen ein Neueinbuchen ins Netz erforderlich wäre, beinträchtig sein könnte, z.B. Wartungsarbeiten in den Mobilfunknetzen, die ein erneutes Einbuchen erforderlich machen. Wir empfehlen Ihnen die Verwendung dieser Funktion.

Es wird unbedingt empfohlen, den MoRoS UMTS 2.1 PRO täglich in das Mobilfunknetz neu einzubuchen, um eine hohe Verfügbarkeit zu erreichen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Geben Sie die **gewünschte Uhrzeit für das tägliche Ausbuchen** im Menü "UMTS" in die Eingabefelder "Tägliches Ausbuchen um" im Format "hh:mm" ein.

Geben Sie die **gewünschte Uhrzeit für das tägliche Einbuchen** im Menü "UMTS" in die Eingabefelder "Tägliches Einbuchen um" im Format "hh:mm" ein.

Schalten Sie die Funktion ein durch Aktivieren der Checkbox "Tägliches Ausund Einbuchen aktivieren".

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.2.4 Terminal

Diese Funktion ermöglicht die direkte Übermittlung von AT-Befehlen an das Kommunikationsgerät des MoRoS UMTS 2.1 PRO. Die Anzeige der Antwort erfolgt direkt unterhalb des Eingabefelds.

Konfiguration mit Weboberfläche

Geben Sie den **gewünschten AT-Befehl** im Menü "UMTS" im Abschnitt "Terminal" in das Eingabefeld "AT-Kommando" ein.

Übermitteln Sie den Befehl, indem Sie auf "OK" klicken.

11.3 Dial-In

11.3.1 Dial-In einrichten

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO als Einwahl-Server bzw. eingehenden PPP-Server verwenden. Die Dial-In-Funktion ermöglicht, dass sich Benutzer aus der Ferne per Modem über den MoRoS UMTS 2.1 PRO mit dem Netzwerk hinter dem MoRoS UMTS 2.1 PRO verbinden. Ähnlich der Einwahl bei einem Internetprovider authentifizieren sich die Benutzer per Benutzernamen und Kennwort beim MoRoS UMTS 2.1 PRO. Zur Authentifizierung der PPP-Nutzer stehen die Methoden PAP oder CHAP zur Verfügung. Erfolgreich authentifizierte Nutzer können eine PPP-Verbindung aufbauen, um auf das Netzwerk des MoRoS UMTS 2.1 PRO zuzugreifen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Dial-In**-Server zu **aktivieren**, wählen Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Dial-In" den Radiobutton "Ja" für "Dial-In aktivieren".

Um den **Dial-In vor einem möglicherweise vorhandenen LAN (ext) zu priorisieren**, markieren Sie die Checkbox "Dial-In vor LAN (ext) priorisieren". Dann wird nach einem authorisierten Dial-In die LAN (ext)-Verbindung abgebaut und anschließend die Dial-In-Verbindung aktiviert. Ansonsten wird ein eingehender Dial-In abgebrochen, sofern LAN (ext) aktiv ist.

Sie können eine **Leerlaufzeit** bestimmen, nach der Einwahlverbindungen geschlossen werden, sobald kein Datentransfer mehr stattfindet. Geben Sie die Zeit in Sekunden in das Eingabefeld "Idle Time" ein. Wenn die Verbindung trotz Leerlauf aufrecht erhalten werden soll, geben Sie den Wert "O" ein.

Legen Sie die **Zahl der Klingelzeichen** fest, nach den der MoRoS UMTS 2.1 PRO einen Anruf entgegennimmt. Geben Sie die Anzahl der Klingelzeichen bis zum Abheben in das Eingabefeld "Klingelzeichen bis zur Anrufannahme" ein.

Um eine Benutzernamen- und Passwort-basierte PPP-Authentifizierung zu verwenden, aktivieren Sie die Checkbox "Authentifizierung für Dial-In". Wenn Sie diese Checkbox deaktiveren, kann jeder Anrufer eine PPP Verbindung aufbauen. Geben Sie bis zu 10 verschiedene Kombinationen aus Benutzername und Passwort in die Felder "Benutzername" und Passwort" ein und legen Sie über den jeweiligen Radiobutton fest, ob für diesen Benutzer eine Authentifizierung per "PAP" oder "CHAP" erfolgen soll. Der Benutzername darf nicht dem der Dial-Out-Verbindung entsprechen.

Wenn für den jeweiligen Benutzer ein **Callback nach erfolgreicher Authentifizierung** möglich sein soll, aktivieren Sie die Checkbox "Rückruf aktiv". Wenn bei einem Callback die Authentifizierung notwendig ist, aber hier kein Häkchen gesetzt ist, dann erfolgt auch kein Callback. In dem Fall wird dem Anrufer ein gewöhnlicher Dial-In ermöglicht.

Optional können Sie die **IP-Adressen der Endpunkte der PPP-Verbindung** festlegen, falls diese Adressen in einem der Netzwerke am MoRoS UMTS 2.1 PRO oder an der Gegenstelle schon vergeben sind. Standardmäßig ist die IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO die 192.168.254.1. Die Standard-Adresse der Gegenstelle ist 192.168.254.2.

11.3.2 Automatischer Rückruf (Callback)

Sie können einen automatischen Rückruf zu einer vordefinierten Zielrufnummer des Mo-RoS UMTS 2.1 PRO mit einem Datenanruf oder Telefonanruf auslösen. Die Anrufer können sich über die PPP-Authentifizierungsmethoden PAP oder CHAP identifizieren. Die Verbindung, die dann vom MoRoS UMTS 2.1 PRO aufgebaut wird, müssen Sie zuvor im Menü "Dial-Out" konfigurieren. Es sind ausschließlich Verbindungen zum vorkonfigurierten Dial-Out Ziel möglich.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Dial-Out-Verbindung durch einen Anrufer auszulösen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Dial-In" die Checkbox "Automatischen Rückruf nach erfolgreicher PPP-Authentifikation aktiveren". Die Dial-Out-Verbindung, die durch einen Anrufer ausgelöst wird, muss dafür zuvor im Menü "Dial-Out" konfiguriert sein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.3.3 Routing

Sie können im MoRoS UMTS 2.1 PRO Routen für die Weiterleitung von Datenpaketen definieren. Weiterhin können Sie NAT getrennt für eingehende und ausgehende Pakete aktivieren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Default-Route zu setzen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Routing" die Checkbox "Default Route setzen".

Um **NAT für eingehende Pakete zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Routing" die Checkbox "NAT für eingehende Pakete aktivieren".

Um **NAT für ausgehende Pakete zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Routing" die Checkbox "NAT für ausgehende Pakete aktivieren".

Um eine **neue Route hinzuzufügen**, geben Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Routing" die "Netzadresse" und die "Netzmaske" in die jeweiligen Felder ein.

Um eine **bestehende Route zu löschen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Routing" unter "Bestehende Routen" die Checkbox der Route(n), die gelöscht werden soll(en).

11.3.4 Firewall-Regel erstellen oder löschen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bietet eine Firewall für Dial-In-Verbindungen. Eine Firewall dient dazu, unerwünschten Datenverkehr zu verhindern. Die Logik der Firewall ist, dass jeglicher Datenverkehr verboten ist, der nicht explizit durch eine Regel erlaubt wurde.

Hier definieren Sie, welche Verbindungen über den MoRoS UMTS 2.1 PRO zugelassen sind. Wenn Sie die Firewall für die Verbindungsart "Dial-In" einschalten, sind nur noch Verbindungen möglich, die durch Firewallregeln erlaubt werden. Alle anderen Verbindungen werden blockiert.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Firewall für Dial-In-Verbindungen zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Firewall" die Checkbox "Firewall für Dial-In-Verbindungen aktivieren".

Um eine **Regel für eine zugelassene IP-Verbindung zu erstellen**, gehen Sie wie folgt vor.

Wählen Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Firewall" im Dropdown-Menü "Datenrichtung" für die Regel eine **Datenrichtung** aus.

Bestimmen Sie das **Protokoll der zugelassenen Verbindung** im Dropdownmenü "Protokoll".

Sie können zusätzlich dafür sorgen, dass die Regel **ausschließlich für einen bestimmten Dial-In-Benutzer angewandt wird**; wählen Sie hierzu im Dropdownmenü "Dial-In Benutzername" den entsprechenden Dial-In-Benutzernamen aus.

Geben Sie in den Eingabefeldern "Absender-IP-Adresse", "Ziel-IP-Adresse" und Ziel-Port die weiteren Spezifikationen für die zugelassen Verbindungen durch den MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Es können Regeln erstellt werden, die nicht nur für einzelne Maschinen (Hosts) gelten, sondern für ganze Netze. In dem Fall muss die Netzmaske nach dem "/" eingegeben werden.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **Firewall-Regeln temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Firewall" die Checkbox in der Spalte "aktiv" in der Übersicht der Firewall-Regeln. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere Regeln** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox in der Spalte "löschen" in der Übersicht der Firewallregeln. Klicken Sie auf "OK", um die Einstellung zu übernehmen.

11.4 Dial-Out

11.4.1 Dial-Out einrichten

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO für den Dial-Out einsetzen. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO stellt automatisch eine PPP-Verbindung zu einer Gegenstelle her, wenn Netzwerkverkehr in Richtung des Netzes der Gegenstelle auftritt. Der Netzwerkverkehr, der einen Verbindungsaufbau auslösen darf, kann über Regeln beschränkt werden. Dieser optionale "Wählfilter" sorgt dafür, dass nur Pakete von bzw. zu bestimmten IP-Adressen oder von bzw. zu bestimmten Ports die Dial-Out-Verbindung auslösen. Diese Dial-Out-Verbindung ist vergleichbar mit der Einwahl eines PC ins Internet. Erst nach dieser Einwahl ist es möglich, IP-Daten (z.B. Webinhalte) zu übertragen oder z.B. aus der Ferne auf Geräte im lokalen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO zuzugreifen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Dial-Out einzuschalten**, wählen Sie in Menü "Dial-Out" auf der Seite "Dial-Out" in der Auswahl "Dial-Out aktivieren" die Option "Ja".

Geben Sie für eine **GSM-CSD-Verbindung die Rufnummer der PPP-Gegenstelle** (z.B. den Internetprovider) in das Eingabefeld "Rufnummer" für Ziel A ein. Sie können eine weitere Rufnummer (oder "*99***1#" für eine paketbasierte Verbindung, siehe unten) bei Ziel B eingeben.

Geben Sie für eine **paketbasierte Verbindung (GPRS/EDGE/UMTS/HSDPA)** in das Eingabefeld bei "Rufnummer" für Ziel A "*99***1#" ein. Geben Sie für Ziel A den APN Ihres Mobilfunkproviders in das Feld "Access Point Name" ein, über den die paketbasierte Verbindung aufgebaut werden soll. Sie können einen weiteren APN bei Ziel B eingeben. Alternativ können Sie für Ziel B auch eine GSM-CSD-Verbindung mit einer gewöhnlichen Rufnummer definieren.

Geben Sie **Benutzername und Passwort** für die PPP-Einwahl-Ziele A und B an. Die Angabe des Ziels B ist optional. Der Benutzername darf nicht gleich dem eines Dial-In-Benutzers sein.

Wählen Sie für Ziel A und B die jeweils zu verwendende PPP-Authentifizierungsmethode (PAP; CHAP, und PAP oder CHAP) in der Auswahl "Authentifizierung" aus.

Falls Sie eine zweite SIM-Karte verwenden, können Sie unter "Sim-Karte für Ziel B" die **für Ziel B zu verwendende SIM-Karte auswählen**. Für Ziel A wird immer die SIM-Karte 1 verwendet.

Über die "Idle Time" können Sie bestimmen, wie lange die Verbindung aufrecht erhalten wird, wenn kein Datentransfer mehr stattfindet. Geben Sie die gewünschte Leerlaufzeit in das Eingabefeld "Idle Time" in Sekunden ein. Um die Verbindung unbegrenzt lange zu halten geben Sie als Zeit den Wert "O" ein.

Über die **maximale Verbindungszeit** können Sie die Dauer einer Verbindung beschränken. Geben Sie eine maximale Verbindungszeit an, wird die Verbindung nach Ablauf dieser Zeit geschlossen. Um die Verbindung zeitlich unbegrenzt (bis zum Verbindungsabbau aus anderen Gründen) geöffnet zu lassen,

geben Sie als Zeit den Wert "0" in das Eingabefeld "maximale Verbindungszeit" ein.

Die **Priorität der Ziele** konfigurieren Sie unter "Priorität". Dazu stehen Ihnen die Optionen "Zuletzt erfolgreiches Ziel zuerst versuchen" oder "Immer Ziel A zuerst versuchen" zur Verfügung. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO wird das jeweilige Ziel zuerst verwenden. Funktioniert der Verbindungsaufbau zu diesem Ziel nicht, so versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO das andere Ziel zu erreichen.

Falls dem Router bei einem Dial-Out keine IP-Adresse für einen zu benutzenden DNS-Server mitgeteilt wird, muss die Checkbox "DNS-Server-Adresse anfordern" deaktiviert werden. Ansonsten kann eventuell keine Verbindung zustande kommen.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.4.2 Standleitungsbetrieb einrichten

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO so einstellen, dass eine PPP-Verbindung dauerhaft aufrecht erhalten bleibt. Diese Betriebsart ist interessant für private Netze, bei denen keine Minutengebühren anfallen, oder für Abrechnungsmodelle, in denen nur die übertragenen Datenvolumen bezahlt werden (z.B. paketbasierte Netze). Der MoRoS UMTS 2.1 PRO baut in diesem Betriebsmodus die Verbindung sofort nach dem Einschalten auf. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO prüft die Verbindung periodisch auf ihre Funktion. Die Verbindungsüberprüfung kann entweder über eine DNS-Abfrage eines Hostnamens oder über Ping an einen Host durchgeführt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Standleitung einzurichten**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Dial-Out" die Checkbox "Verbindung sofort aufbauen und dauerhaft halten".

Geben Sie, falls notwendig, eine andere Zeit in Minuten zur **Verbindungsüber-prüfung** in das Eingabefeld "Zeitintervall der Verbindungsüberprüfung" ein. Die Werkseinstellung ist 60 Minuten. Wird nach dieser Zeit eine geschlossene Verbindung festgestellt, versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO nach einer Minute die Verbindung neu aufzubauen. Schlägt der Versuch fehl, wird nach 5 Minuten erneut versucht, die Verbindung neu aufzubauen. Der nächste Versuch findet nach 30 Minuten statt, schlägt auch dieser Versuch fehl, versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO alle 60 Minuten die Verbindung neu aufzubauen.

Wählen Sie die **Methode zur Verbindungsüberprüfung** in der Auswahl "Art der Verbindungsüberprüfung" aus und geben Sie einen Hostnamen oder eine "IP-Adresse" an. Die beiden Methoden unterscheiden sich in Ihrer Wirkung. Ein fehlgeschlagener DNS-Request beendet eine evtl. bestehende Verbindung und baut diese neu auf. Ein fehlgeschlagener Ping sorgt dafür, dass die Verbindung neu initiiert wird, falls sie seit dem letzten Datenpaket oder Ping geschlossen wurde. Ein Abbau einer existierenden Verbindung findet nicht statt, falls der Ping nicht beantwortet wird.

11.4.3 Periodischen Dial-Out-Verbindungsaufbau einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann die zuvor konfigurierte Dial-Out-Verbindung zeitgesteuert auf und abbauen. Die Dial-Out-Verbindung wird täglich zu einer bestimmten Uhrzeit aufgebaut und zu einer anderen Uhrzeit wieder abgebaut.

Mit dieser Funktion werden jeweils einzelne Ereignisse ausgelöst, es wird keine Sperrzeit o.ä. definiert. Beispiel: Wenn ein Ausbuchen um 14:00 Uhr und ein automatisches Einbuchen um 16:00 Uhr definiert wird, so können andere Ereignisse auch innerhalb dieses Zeitraums einen Verbindungsaufbau (Dial-Out) auslösen, z.B. ein einfaches Paket, dass dem Wählfilter entspricht. Ebenso wird nach einem automatischen Einbuchen die Verbindung automatisch abgebaut, falls z.B. die konfigurierte "Idle Time" abgelaufen ist.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich aufzubauen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Dial-Out" die Checkbox "Verbindung täglich automatisch aufbauen um" und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsaufbau in die Eingabefelder für Stunden und Minuten ein.

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich abzubauen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Dial-Out" die Checkbox "Verbindung täglich automatisch abbauen um" und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsabbau in die Eingabefelder für Stunden und Minuten ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.4.4 Routing

Sie können im MoRoS UMTS 2.1 PRO Routen für die Weiterleitung von Datenpaketen definieren. Weiterhin können Sie NAT getrennt für eingehende und ausgehende Pakete aktivieren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Default-Route zu setzen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Routing" die Checkbox "Default Route setzen".

Um **NAT für eingehende Pakete zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Routing" die Checkbox "NAT für eingehende Pakete aktivieren".

Um **NAT für ausgehende Pakete zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Routing" die Checkbox "NAT für ausgehende Pakete aktivieren".

Um eine **neue Route hinzuzufügen**, geben Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Routing" die "Netzwerkadresse" und die "Netzwerkmaske" in die jeweiligen Felder ein.

Um eine **bestehende Route zu löschen**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Routing" unter "Bestehende Routen" die Checkbox der Route(n), die gelöscht werden soll(en).

11.4.5 Wählfilter einrichten

Um unnötige Kosten durch unerwünschte Dial-Out-Vorgänge zu verhindern kann optional ein Wählfilter aktiviert werden. Mit diesem Wählfilter kann der Netzwerkverkehr beschränkt werden, der einen Dial-Out Vorgang auslösen kann. Sobald eine Dial-Out-Verbindung aufgebaut ist, können allerdings alle Teilnehmer im Netzwerk auf die Dial-Out-Verbindung zugreifen und IP-Daten übertragen.

Hier definieren Sie, welche Pakete die Dial-Out-Verbindung über den MoRoS UMTS 2.1 PRO initiieren dürfen. Wenn Sie den Wählfilter einschalten, sind nur noch Dial-Out-Verbindungen möglich, die durch Wählfilterregeln erlaubt werden. Alle andern Verbindungen werden blockiert.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Wählfilter einzuschalten**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Wählfiler" die Checkbox "Wählfilter für Dial-Out-Verbindungen aktivieren".

Um eine **Regel für einen Wählfilter zu erstellen**, gehen Sie wie folgt vor.

Wählen Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Firewall" das **Protokoll der zuge- lassenen Verbindung** im Dropdownmenü "Protokoll".

Geben Sie in den Eingabefeldern "Absender-IP-Adresse", "Ziel-IP-Adresse" und "Ziel-Port" die weiteren Spezifikationen für die zugelassen Verbindungen durch den MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Es können Regeln erstellt werden, die nicht nur für einzelne Maschinen (Hosts) gelten, sondern für ganze Netze. In dem Fall muss die Netzmaske nach dem "/" eingegeben werden.

Um DNS-Anfragen an den Router, die einen Verbindungsaufbau initiieren würden (DNS-Relay), explizit zu erlauben, aktivieren Sie die Checkbox "DNS-Anfragen der Absender-IP-Adresse dürfen eine Verbindung initiieren".

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **Dial-Out-Regeln temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Wählfilter" die Checkbox in der Spalte "aktiv" im Abschnitt "Diese Datenpakete dürfen einen Dial-Out initiieren". Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere Regeln** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox in der Spalte "löschen" im Abschnitt "Diese Datenpakete dürfen einen Dial-Out initiieren". Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

11.4.6 Firewall-Regel erstellen oder löschen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bietet eine Firewall für Dial-Out-Verbindungen. Eine Firewall dient dazu, unerwünschten Datenverkehr zu verhindern. Die Logik der Firewall ist, dass jeglicher Datenverkehr verboten ist, der nicht explizit durch eine Regel erlaubt wurde.

Hier definieren Sie, welche Verbindungen über den MoRoS UMTS 2.1 PRO zugelassen sind. Wenn Sie die Firewall für die Verbindungsart "Dial-Out" einschalten, sind nur noch Verbindungen möglich, die durch Firewallregeln erlaubt werden. Alle anderen Verbindungen werden blockiert.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Firewall für Dial-Out-Verbindungen zu aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Firewall" die Checkbox "Firewall für Dial-Out-Verbindungen aktivieren".

Um eine **Regel für eine zugelassene IP-Verbindung zu erstellen**, gehen Sie wie folgt vor.

Wählen Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Firewall" im Dropdown-Menü "Datenrichtung" für die Regel eine **Datenrichtung** aus.

Bestimmen Sie das **Protokoll der zugelassenen Verbindung** im Dropdownmenü "Protokoll".

Geben Sie in den Eingabefeldern "Absender-IP-Adresse", "Ziel-IP-Adresse" und "Ziel-Port" die weiteren Spezifikationen für die zugelassen Verbindungen durch den MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Es können Regeln erstellt werden, die nicht nur für einzelne Maschinen (Hosts) gelten, sondern für ganze Netze. In dem Fall muss die Netzmaske nach dem "/" eingegeben werden.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **Firewall-Regeln temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Firewall" die Checkbox in der Spalte "aktiv" in der Übersicht der Firewall-Regeln. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere Regeln** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox in der Spalte "löschen" in der Übersicht der Firewallregeln. Klicken Sie auf "OK", um die Einstellung zu übernehmen.

11.4.7 Portforwarding- Regel erstellen

Bei Einbeziehung des Internets als Kommunikationsnetzwerk werden private und öffentliche IP-Adressen unterschieden. Um auf die in lokalen Netzwerken meist verwendeten privaten IP-Adressen aus dem Internet zugreifen zu können werden die Techniken NAT und Portforwarding benutzt. Im Internet ist nur die öffentliche IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO erreichbar. Über diese IP-Adresse können die lokalen Endgeräte im Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO aber trotzdem aus dem Internet erreicht werden, wenn NAT und Portforwarding benutzt werden.

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht Portforwarding. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO leitet von außen eingehende Pakete an bestimmte Rechner im Netzwerk um. Abgehende Pake-

te dieser Verbindungen aus dem Netzwerk werden umgekehrt wieder zu ihren Zielen außerhalb des Netzes zurückgeleitet. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO leitet an bestimmten Ports eingehende Datenpakete an jeweils einen Port einer bestimmten Zieladresse weiter. Über Regeln können Sie definieren, welche Pakete von außen an welche Adressen und Ports im Netzwerk umgeleitet werden. So können Sie bestimmte Dienste an Rechner im Netzwerk über das Telefonnetz zugänglich machen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **Portforwarding** zu **aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Portforwarding" die Checkbox "Portforwarding für Dial-Out-Verbindungen aktivieren".

Um eine **Regel für eine Weiterleitung** zu **erstellen**, wählen Sie das Protokoll (TCP oder UDP), den Bereich der Ports für die am MoRoS UMTS 2.1 PRO eingehenden Pakete. Geben Sie eine IP-Adresse für das Umleitungsziel im Eingabefeld "an IP-Adresse" und einen Port im Eingabefeld "an Port" ein; an diese Adresse und diesen Port werden die Pakete weitergeleitet. Klicken Sie anschließend auf "OK", um die Regel zu speichern.

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **deaktivieren**, deaktivieren Sie die Checkbox "aktiv" und klicken Sie anschließend auf "OK".

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox "löschen" und klicken Sie anschließend auf "OK".

Die Regeln in der Liste werden von oben nach unten abgearbeitet. Sollten sich also zwei Regeln widersprechen (z.B. zweimal derselbe Port), so wird nur die Regel ausgeführt, die weiter oben in der Liste steht.

11.4.8 Exposed Host festlegen

Optional kann der MoRoS UMTS 2.1 PRO alle Pakete, die keiner Portforwarding-Regel entsprechen, an einen vorbestimmten Rechner im LAN, den "Exposed Host" weiterleiten (z.B. zu Diagnosezwecken). Die Einstellung für den "Exposed Host" ist im Prinzip eine Portforwarding-Regel ohne Kriterien, die deshalb für alle Pakete gilt. Der "Exposed Host" erhält alle Pakete, die nicht aus dem lokalen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO angefordert wurden oder durch eine Portforwarding-Regel nicht bereits an einen Teilnehmer im lokalen Netz weitergeleitet wurden. Wird kein "Exposed Host" konfiguriert, werden diese eingehenden Pakete verworfen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um einen "Exposed Host" zu definieren, geben Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Portforwarding" im Eingabefeld "Exposed Host" die IP-Adresse eines Rechners im LAN ein, der von außen über alle Ports erreichbar sein soll.

11.5 LAN (ext)

11.5.1 Schnittstelle zum externen Netz (LAN/WAN) einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO vermittelt in seiner Funktion als Router den Datenverkehr zwischen zwei IP-Netzen, einem "internen" und einem "externen". Die LAN ext-Schnittstelle des MoRoS UMTS 2.1 PRO dient zur Anbindung des MoRoS UMTS 2.1 PRO an das externe Netzwerk. Dieses externe Netzwerk kann ein weiteres LAN sein, das über ein Ethernet-Kabel erreichbar ist. Dann müssen Sie für die LAN ext-Schnittstelle des MoRoS UMTS 2.1 PRO eine IP-Adresse einstellen. Diese IP-Adresse muss im Adressraum des externen LANs liegen, in das der MoRoS UMTS 2.1 PRO routen soll. Das externe Netzwerk kann aber auch ein WAN sein, das über einen DSL-Anschluss angebunden wird. In diesem Fall müssen Sie die Schnittstelle für den PPPoE-Betrieb einrichten, damit MoRoS UMTS 2.1 PRO über ein DSL-Modem mit dem WAN kommunizieren kann.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den MoRoS UMTS 2.1 PRO **mit einem LAN** zu verbinden, wählen Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "LAN (ext)" den Radiobutton "IP-Adresse statisch einstellen". Geben Sie dann in die Eingabefelder "IP-Adresse" und "Netzmaske" eine IP-Adresse sowie eine Netzmaske ein. Die IP-Adresse muss eine Adresse aus dem externen LAN sein, mit Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO verbinden.

Um den MoRoS UMTS 2.1 PRO **per DSL mit einem WAN** zu verbinden, konfigurieren Sie zuerst im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "DSL" die DSL-Verbindung. Wählen Sie dann im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "LAN (ext)" den Radiobutton "DSL-Verbindung aktivieren".

Um den **DHCP-Client** des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu **aktivieren**, wählen Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "LAN (ext)" den Radiobutton "DHCP-Client aktivieren".

Um den MoRoS UMTS 2.1 PRO **als Bridge zu betreiben**, wählen Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "LAN (ext)" den Radiobutton "Bridge, LAN (ext) verhält sich wie ein weiterer Switchport".

11.5.2 Redundantes WAN einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht die Verwendung des integrierten Kommunikationsgeräts als redundante WAN-Schnittstelle. Dabei ist die LAN ext-Schnittstelle immer der primäre Kommunikationsweg. Sobald die regelmäßige Überprüfung der Verbindung über die LAN ext-Schnittstelle dreimal hintereinander fehlschlägt, wird eine Verbindung über das integrierte Kommunikationsgerät aufgebaut. Für die redundante Verbindung gelten dann die Einstellungen, die für einen Dial-Out festgelegt wurden. Nach dem Ablauf einer konfigurierten Zeit erfolgt ein automatisches Zurückschalten auf die LAN ext-Schnittstelle. Schlägt die Verbindungsüberprüfung wieder dreimal fehl, wird wieder auf das redundante WAN umgeschaltet.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **redundante WAN zu aktivieren**, markieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Redundantes WAN" die Checkbox "Redundantes WAN aktivieren".

Geben Sie das **Zeitintervall für die Verbindungsüberprüfung** in Minuten in das Feld "Zeitintervall der Verbindungsüberprüfung" ein.

Um eine **Verbindungsüberprüfung über eine DNS-Abfrage** durchzuführen, wählen Sie im Abschnitt "Art der Verbindungsüberprüfung" den Radiobutton "DNS-Abfrage" und geben das Ziel in das dahinterliegende Feld ein. Bei der DNS-Abfrage wird vorausgesetzt, dass dem MoRoS UMTS 2.1 PRO ein DNS-Server bekannt ist.

Um eine **Verbindungsüberprüfung über einen Ping** durchzuführen, wählen Sie im Abschnitt "Art der Verbindungsüberprüfung" den Radiobutton "Ping an" und geben das Ziel in das dahinterliegende Feld ein. Die Verbindungsüberprüfung gilt dann als erfolgreich, wenn die Gegenstelle mit einem "Pong" antwortet.

Geben Sie das **Zeitintervall für das Zurückschalten auf die Lan ext-Schnittstelle** in Minuten in das Feld "Zurückschalten auf LAN (ext) nach Intervall" ein.

11.5.3 DSL einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann sich über ein DSL-Modem mit einem WAN verbinden. Das DSL-Modem schließen Sie über die LAN ext-Schnittstelle an den MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann dann über eine PPPoE-Verbindung mit dem DSL-Modem kommunizieren. Die LAN ext-Schnittstelle müssen Sie dafür auf PPPoE-Betrieb einstellen. Damit der MoRoS UMTS 2.1 PRO dann über das DSL-Modem eine Verbindung zum Provider aufbauen kann, müssen Sie noch die DSL-Verbindung mit Ihren Zugangsdaten konfigurieren sowie die Option "Defaultroute setzen" aktivieren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **DSL-Zugang des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu konfigurieren**, schließen Sie das DSL-Modem an die LAN ext-Schnittstelle an.

Geben Sie dann im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "DSL" in die Eingabefelder "Benutzername" und "Kennwort" Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort für den DSL-Zugang ein.

Geben Sie **optional eine Leerlaufzeit** im Feld "Idle Time" in Sekunden ein, nach der die Verbindung abgebaut wird, sobald kein Datentransfer mehr stattfindet. Geben Sie "O" ein, so bleibt die Verbindung beliebig lange aufgebaut.

Geben Sie **optional eine maximale Verbindungszeit** im Feld "Maximale Verbindungszeit" in Sekunden ein, nach deren Ablauf MoRoS UMTS 2.1 PRO die Verbindung unterbricht. Geben Sie "O" ein, um den zeitgesteuerten Verbindungsabbau auszuschalten.

Um die MTU (maximale erlaubte Anzahl an Bytes in einem zu empfangenen Paket) anzupassen, ändern Sie den Eintrag im Eingabefeld "MTU (Maximum Transmission Unit).

Um die MRU (maximale erlaubte Anzahl an Bytes in einem zu versendenden Paket) anzupassen, ändern Sie den Eintrag im Eingabefeld "MRU (Maximum Receive Unit).

Die Standardeinstellung von MTU und MRU ist für die meisten Anwendungen passend und muss nur in Ausnahmefällen geändert werden.

Damit der MoRoS UMTS 2.1 PRO die **IP-Adressen der Nameserver vom DSL-Provider bezieht**, aktivieren Sie die Checkbox "DNS-Server-Adresse anfordern".

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um eine **Default-Route zu setzen**, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)"auf der Seite "Routing" die Checkbox "Default Route setzen zu Gateway". Ohne die Defaultroute zum DSL-Modem kann MoRoS UMTS 2.1 PRO den Datenverkehr zwischen dem internen Netz am Switch und der DSL-Verbindung nicht vermitteln.

11.5.4 Standleitungsbetrieb einrichten

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO so einstellen, dass die zuvor konfigurierte DSL-Verbindung dauerhaft aufrecht erhalten bleibt. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO baut in diesem Betriebsmodus die Verbindung sofort nach dem Einschalten auf. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO prüft die Verbindung periodisch auf ihre Funktion. Die Verbindungsüberprüfung kann entweder über eine DNS-Abfrage eines Hostnamens oder über Ping an einen Host durchgeführt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Standleitung einzurichten**, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "DSL" die Checkbox "Verbindung sofort aufbauen und dauerhaft halten".

Geben Sie, falls notwendig, eine andere Zeit in Minuten zur **Verbindungsüber-prüfung** in das Eingabefeld "Zeitintervall der Verbindungsüberprüfung" ein. Die Werkseinstellung ist 5 Minuten. Wird nach dieser Zeit eine geschlossene Verbindung festgestellt, versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO nach einer Minute die Verbindung neu aufzubauen. Schlägt der Versuch fehl, wird nach 5 Minuten erneut versucht, die Verbindung neu aufzubauen. Der nächste Versuch findet nach 30 Minuten statt, schlägt auch dieser Versuch fehl, versucht MoRoS UMTS 2.1 PRO alle 60 Minuten die Verbindung neu aufzubauen.

Wählen Sie die **Methode zur Verbindungsüberprüfung** in der Auswahl "Art der Verbindungsüberprüfung" aus und geben Sie einen Hostnamen oder eine IP-Adresse an. Die beiden Methoden unterscheiden sich in Ihrer Wirkung. Eine fehlgeschlagene DNS-Abfrage beendet eine evtl. bestehende Verbindung und baut diese neu auf. Ein fehlgeschlagener Ping sorgt dafür, dass die Verbindung neu initiiert wird, falls sie seit dem letzten Datenpaket oder Ping geschlossen wurde. Ein Abbau einer existierenden Verbindung findet nicht statt, falls der Ping nicht beantwortet wird.

11.5.5 Periodischen DSL-Verbindungsaufbau einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann die zuvor konfigurierte DSL-Verbindung zeitgesteuert auf und abbauen. Die DSL-Verbindung wird täglich zu einer bestimmten Uhrzeit aufgebaut und zu einer anderen Uhrzeit wieder abgebaut.

Mit dieser Funktion werden jeweils einzelne Ereignisse ausgelöst, unabhängig davon ob bereits andere Zeiten für den Verbindungsabbau definiert wurden. Beispiel: Wenn Sie bereits einen täglichen Verbindungsabbau um 14:00 Uhr und ein täglichen Verbindungsaufbau um 16:00 Uhr einstellen, so können andere Einstellungen und Ereignisse auch innerhalb dieses Zeitraums einen Verbindungsaufbau auslösen, z.B. ein Paket, dass dem Wählfilter entspricht. Ebenso wird die Verbindung abgebaut, falls z.B. die konfigurierte "Idle Time" abgelaufen ist.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich aufzubauen**, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "DSL" die Checkbox "Verbindung täglich automatisch aufbauen um" und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsaufbau in die Eingabefelder "hh" für Stunden und "mm" für Minuten ein.

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich abzubauen**, aktivieren Sie die Checkbox "Verbindung täglich automatisch abbauen um" und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsabbau in die Eingabefelder "hh" für Stunden und "mm" für Minuten ein.

11.5.6 Routing einrichten

Das Routing ist die Kernfunktion des MoRoS UMTS 2.1 PRO. Routing bedeutet, dass der MoRoS UMTS 2.1 PRO ankommende Datenpakete nach bestimmten, von Ihnen definierten Regeln an bestimmte Netzwerkgeräte weiter vermittelt.

Die Routing-Regeln bestimmen, wohin Verbindungsanfragen weitergeleitet werden. Über eine Netzwerkadresse und die Netzmaske wird unterschieden, ob eine Regel auf ein Paket der Anfrage angewendet wird oder nicht. Trifft ein Paket ein, für dessen Ziel eine Regel existiert, so leitet der MoRoS UMTS 2.1 PRO das Paket an die in der Regel definierte Gateway-Adresse weiter.

Weiterhin unterstützt der MoRoS UMTS 2.1 PRO das Verfahren der Network Address Translation. Wenn NAT aktiv ist und eine "Default Route" existiert, ersetzt der MoRoS UMTS 2.1 PRO die Absenderadresse der Pakete einer ausgehenden Verbindung durch seine Eigene. Die eigentliche Absenderadresse speichert der MoRoS UMTS 2.1 PRO in seiner NAT-Tabelle. Empfängt er ein Antwortpaket der Gegenstelle dieser Verbindung, so ersetzt er die Zieladresse des Paktes durch die des ursprünglichen Absenders.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Route** bzw. eine Routing-Regel **anzulegen**, geben sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Routing" im Abschnitt "Neue Route hinzufügen" in die entsprechenden Eingabefelder die Netzadresse, die dazugehörige Netzmaske und einen Gateway ein. Für dieses Netzwerk vermittelt der MoRoS UMTS 2.1 PRO eingehende Anfragen an den angegebenen Gateway.

Sie können eine **Default-Route** angeben. Alle eingehenden Pakete, die keiner Regel zugeordnet werden können, werden an dieses Gateway gesendet. Wenn Sie ein DSL-Modem an die LAN ext-Schnittstelle angeschlossen haben, können Sie die Default-Route auf das DSL-Modem setzen. Aktivieren Sie hierfür die Checkbox "Default Route setzen zu Gateway". Das Eingabefeld dahinter ist im DSL-Betrieb nicht sichtbar.

Um die **NAT-Funktion für eingehende Pakete zu deaktivieren**, deaktivieren Sie die Checkbox "NAT für eingehende Pakete aktivieren". Das kann im LAN-Betrieb sinnvoll sein, wenn die gerouteten Pakete nicht verändert werden sollen.

Um die **NAT-Funktion für ausgehende Pakete zu deaktivieren**, deaktivieren Sie die Checkbox "NAT für ausgehende Pakete aktivieren". Das kann im LAN-Betrieb sinnvoll sein, wenn die gerouteten Pakete nicht verändert werden sollen.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um **eine bestehende Route zu löschen**, aktivieren Sie im Abschnitt "Bestehende Routen" die Checkbox "löschen" in der Zeile der entsprechenden Route. Die Route wird gelöscht, wenn Sie die Einstellungen mit "OK" speichern.

11.5.7 Wählfilter einrichten

Mit dem Wählfilter kann der Netzwerkverkehr beschränkt werden, der einen DSL-Verbindungsaufbau auslösen kann. Ohne Wählfilter lösen alle Pakete mit externem Ziel einen Verbindungsaufbau aus. Ist der Wählfilter aktiv, können nur durch die Regeln erlaubte Pakete einen Verbindungsaufbau auslösen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den Wählfilter einzuschalten, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Wählfilter" die Checkbox "Wählfilter für LAN (ext)-Schnittstelle aktivieren".

Um **Verbindungen über ein bestimmtes Protokoll zuzulassen**, wählen Sie im Abschnitt "Neue Regel erstellen" im Dropdown-Menü "Protokoll" das zugelassene Protokoll aus.

Um **Verbindungen von bestimmten Absender-IP-Adressen zuzulassen**, tragen Sie im Feld "Absender-IP-Adresse" die zugelassene Absender-IP-Adresse ein.

Um **Verbindungen zu bestimmten Ports zuzulassen**, tragen Sie im Feld "Ziel-Port" den zugelassenen Ziel-Port ein.

Um **Verbindungen zu bestimmten IP-Adressen zuzulassen**, tragen Sie im Feld "Ziel-IP-Adresse" die zugelassene Ziel-IP-Adresse ein.

Optional können Sie mit der Checkbox "DNS-Anfragen der Absender-IP-Adresse dürfen eine Verbindung initiieren" **erlauben, dass DNS-Anfragen** der festgelegten Absender-IP-Adressen **einen Verbindungsaufbau auslösen** dürfen.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **Wählfilterregeln temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Abschnitt "Diese Datenpakete dürfen einen Dial-Out initiieren" die Checkbox in der Spalte "aktiv". Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere Regeln** zu **löschen**, aktivieren Sie im Abschnitt "Diese Datenpakete dürfen einen Dial-Out initiieren" die Checkbox in der Spalte "löschen". Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

11.5.8 Firewall-Regel erstellen oder löschen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bietet eine Firewall für alle Verbindungen über die LAN ext-Schnittstelle. Eine Firewall dient dazu, unerwünschten Datenverkehr zu verhindern. Die Logik der Firewall ist, jeglichen Datenverkehr zu verbieten, der nicht explizit durch eine Regel erlaubt wurde. Wenn Sie die Firewall einschalten, sind nur noch Verbindungen möglich, die durch Firewall-Regeln erlaubt werden. Alle anderen Verbindungen werden blockiert.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die Firewall zu aktivieren, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Firewall" die Checkbox "Firewall für LAN (ext)-Schnittstelle aktivieren".

Wählen Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Firewall" im Dropdown-Menü "Datenrichtung" für die Regel eine **Datenrichtung** aus.

Bestimmen Sie das **Protokoll der zugelassenen Verbindung** im Dropdown-Menü "Protokoll".

Geben Sie in den Eingabefeldern "Absender-IP-Adresse", "Ziel-IP-Adresse" und Ziel-Port die weiteren Spezifikationen für die zugelassen Verbindungen durch den MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Es können Regeln erstellt werden, die nicht nur für einzelne Maschinen (Hosts) gelten, sondern für ganze Netze. In dem Fall muss die Netzmaske nach dem "/" eingegeben werden. Sie können einzelne Felder freilassen, um die Regel für mehre Pakete zutreffend zu gestalten.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **Firewall-Regeln temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Firewall" die Checkbox in der Spalte "aktiv" in der Übersicht der Firewall-Regeln. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um eine oder mehrere Regeln zu löschen, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Firewall" die Checkbox in der Spalte "löschen" in der Übersicht der Firewall-Regeln. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

11.5.9 Portforwarding-Regel erstellen oder löschen

Bei Einbeziehung des Internets als Kommunikationsnetzwerk werden private und öffentliche IP-Adressen unterschieden. Um auf die in lokalen Netzwerken meist verwendeten privaten IP-Adressen aus dem Internet zugreifen zu können, werden die Techniken NAT und Portforwarding benutzt. Im Internet ist nur die öffentliche IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO erreichbar. Über diese IP-Adresse können die lokalen Endgeräte im Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO aber trotzdem aus dem Internet erreicht werden, wenn Sie NAT und Portforwarding benutzen.

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht Portforwarding. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO leitet von außen eingehende Pakete an bestimmte Rechner im Netzwerk um. Abgehende Pakete dieser Verbindungen aus dem Netzwerk werden umgekehrt wieder zu ihren Zielen außerhalb des Netzes zurückgeleitet. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO leitet an bestimmten Ports eingehende Datenpakete an jeweils einen Port einer bestimmten Zieladresse weiter. Über Regeln können Sie definieren, welche Pakete von außen an welche Adressen

und Ports im Netzwerk umgeleitet werden. So können Sie bestimmte Dienste an Rechner im Netzwerk über das Telefonnetz zugänglich machen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **Portforwarding** zu **aktivieren**, aktivieren Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Portforwarding" die Checkbox "Portforwarding für LAN (ext)-Schnittstelle aktivieren".

Um eine **Portforwarding-Regel** zu **erstellen**, wählen Sie im Abschnitt "Neue Regel erstellen" das Protokoll (TCP oder UDP) aus und geben den Bereich der Ports für die am MoRoS UMTS 2.1 PRO eingehenden Pakete an. Geben Sie eine IP-Adresse für das Umleitungsziel im Eingabefeld "an IP-Adresse" und einen Port im Eingabefeld "an Port" ein; an diese Adresse und diesen Port werden die Pakete weitergeleitet.

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **deaktivieren**, deaktivieren Sie die Checkbox "aktiv" der entsprechenden Regel und klicken Sie anschließend auf "OK".

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox "löschen" der entsprechenden Regel und klicken Sie anschließend auf "OK".

Die Regeln in der Liste werden von oben nach unten abgearbeitet. Sollten sich also zwei Regeln widersprechen (z.B. zweimal derselbe Port), so wird nur die Regel ausgeführt, die weiter oben in der Liste steht.

11.5.10 Exposed Host festlegen

Optional kann der MoRoS UMTS 2.1 PRO alle Pakete, die keiner Portforwarding-Regel entsprechen, an einen vorbestimmten Rechner im LAN, den "Exposed Host" weiterleiten (z.B. zu Diagnosezwecken). Die Einstellung für den "Exposed Host" ist im Prinzip eine Portforwarding-Regel ohne Kriterien, die deshalb für alle Pakete gilt. Der "Exposed Host" erhält alle Pakete, die nicht aus dem lokalen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO angefordert wurden oder durch eine Portforwarding-Regel nicht bereits an einen Teilnehmer im lokalen Netz weitergeleitet wurden. Wird kein "Exposed Host" konfiguriert, werden diese eingehenden Pakete verworfen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um einen "Exposed Host" zu definieren, geben Sie im Menü "LAN (ext)" auf der Seite "Portforwarding" im Eingabefeld "Exposed Host" die IP-Adresse eines Rechners im LAN ein, der von außen über alle Ports erreichbar sein soll.

11.6 VPN

11.6.1 VPN Allgemein

Ein VPN (virtuelles privates Netzwerk) wird eingesetzt, um IP-Endgeräte oder ganze Netzwerke gesichert miteinander zu verbinden. Daten werden damit fälschungssicher an ein Ziel übertragen und sind für Dritte nicht lesbar.

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO für eine OpenVPN- oder IPsec-Verbindung konfigurieren.

Die genaue Vorgehensweise zum Erstellen einer Zertifikatsstruktur und Konfigurieren eines VPN-Teilnehmers ist in einer Reihe von Konfigurationshandbüchern beschrieben. Diese sind über unsere Webseite (http://www.insys-tec.de) oder unseren Support (support@insys-tec.de) erhältlich.

11.6.2 OpenVPN Allgemein

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO als OpenVPN-Server oder als OpenVPN-Client nutzen.

Abbildung 6 zeigt eine Beispielkonfiguration für eine OpenVPN-Verbindung. Hier ist ein MoRoS UMTS 2.1 PRO als OpenVPN-Server und ein zweiter MoRoS UMTS 2.1 PRO als OpenVPN-Client konfiguriert. Sowohl Client als auch Server können durch beliebige OpenVPN-fähige Geräte ersetzt werden. Im Beispiel besteht eine PPP-Verbindung zwischen den beiden Geräten. Über diese PPP-Verbindung ist eine OpenVPN-Verbindung aufgebaut.

Sobald eine WAN-Verbindung aufgebaut wurde, können IP-Verbindungen zwischen den beiden Netzwerken aufgebaut werden. OpenVPN nutzt eine vorhandene WAN-Verbindung, um einen VPN-Tunnel innerhalb dieser WAN-Verbindung aufzubauen. Dieser Tunnel besteht aus einer einzigen IP-Verbindung. OpenVPN stellt für den Datenverkehr eine virtuelle Netzwerkkarte zur Verfügung, über die dann der verschlüsselte Datenverkehr gesendet wird.

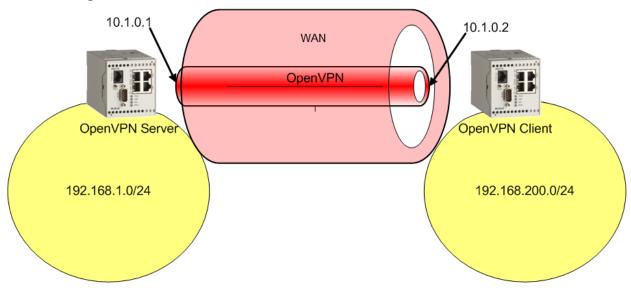


Abbildung 6: OpenVPN-Netz und IP Adressen in der Beispielkonfiguration

In der Beispielkonfiguration haben die Endpunkte der OpenVPN-Verbindung die IP-Adressen 10.1.0.1 und 10.1.0.2. Der VPN-Tunnel wird innerhalb einer schon bestehenden PPP-Verbindung aufgebaut. Den OpenVPN-Clients und Servern muss auch bekannt sein welches Netzwerk sich hinter dem jeweiligen Ende des VPN-Tunnels befindet. Die Netzwerke hinter den Enden sind die Zielnetze in die Daten gesendet werden sollen. In der Beispielkonfiguration ist das auf der einen Seite das Netzwerk 192.168.200.0/24. Auf der anderen Seite ist dies das Netzwerk 192.168.1.0/24. Sobald der Tunnel aufgebaut ist, werden Daten für diese Zielnetze durch den OpenVPN-Tunnel übertragen. Soll der komplette Datenverkehr aus einem Netz hinter dem MoRoS UMTS 2.1 PRO über den VPN-Tunnel geleitet werden, empfiehlt es sich, nach erfolgreicher Konfiguration die Firewall zu aktivieren. Damit kann die Kommunikation auf den Port beschränkt werden, über den der OpenVPN-Tunnel aufgebaut wird (Standardeinstellung Port 1194).

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO unterstützt verschiedene Authentifizierungsmethoden beim Aufbau des VPN-Tunnels:

Authentifizierungsart	Verwendung	Besonderheit
Keine	Zu Testzwecken und zum Verbinden von Netzwer- ken ohne Verschlüsse- lung.	Keine verschlüsselte Verbindung. Am Server können sich nicht mehrere Clients gleichzeitig an- melden.
Statischer Schlüssel	Zum verschlüsselten Verbinden von je einem Client und Server in klei- neren Anwendungen	Verschlüsselte Verbindung. Am Server können sich nicht mehre- re Clients gleichzeitig anmelden.
Benutzername/Passwort und gemeinsames CA- Zertifikat (nur beim OpenVPN-Client ein- stellbar)	Zum verschlüsselten Verbinden von einem oder mehreren Clients zu einem OpenVPN-Server.	Flexible Anwendung für mehrere Clients.
Zertifikatsbasiert, jeder Teilnehmer hat ein indi- viduelles Zertifikat und Schlüssel.	Zum verschlüsselten Verbinden von einem oder mehreren Clients zu einem OpenVPN-Server.	Lösung für maximale Sicherheit, allerdings etwas aufwändiger zu konfigurieren.

Tabelle 11: Authentifizierungsmethoden bei OpenVPN

Für detaillierte Informationen und Troubleshooting empfehlen wir auch die Webseite von OpenVPN: http://openvpn.net/howto.html

11.6.3 OpenVPN-Server Grundeinstellungen

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO als VPN-Server nutzen, wenn Sie z.B. vertrauliche Daten über ein unsicheres Netzwerk übertragen wollen. Dieser Abschnitt beschreibt die VPN-Server Grundeinstellungen. Die Grundeinstellungen sind beim MoRoS UMTS 2.1 PRO ab Werk auf sinnvolle Standardwerte gesetzt, die Sie aber unter besonderen Umständen abändern können. Mit den VPN-Grundeinstellungen legen Sie fest, über welchen Port der MoRoS UMTS 2.1 PRO den VPN-Tunnel erzeugt und ob die VPN-Übertragung mit dem UDP oder TCP-Protokoll umgesetzt wird. Weiterhin legen Sie hier fest, ob LZO-Komprimierung verwendet wird, welcher Verschlüsselungsalgorithmus während der

Übertragung verwendet wird, wie groß die Tunnelpakete sein sollen und in welchen Zeitintervallen der VPN-Server VPN-Pings verschickt. Zusätzlich haben Sie hier die Möglichkeit, den OpenVPN-Status, die momentane Konfigurationsdatei anzuzeigen, eine Konfiguration für eine OpenVPN-Gegenstelle zu erzeugen sowie ein Log der letzten Verbindung anzuzeigen. Die erzeugte Konfiguration können Sie z.B. zum Einrichten eines OpenVPN-Pakets auf einem Client-PC verwenden. Das OpenVPN-Paket für Windows-Clients können Sie auf der Webseite von INSYS MICROELECTRONICS herunterladen:

www.insys-tec.de/treiber

Dieses Programm dient als Gegenstelle, wenn Sie die OpenVPN-Verbindung zu einem Windows PC aufbauen wollen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um bei **einer Verbindung den OpenVPN-Server** zu verwenden, aktivieren Sie im Menü "Dial-In", "Dial-Out" bzw. "LAN (ext)" auf der Seite "OpenVPN-Server" die Checkbox "OpenVPN-Server starten".

Um den lokalen Port am MoRoS UMTS 2.1 PRO sowie den Port an der Gegenstelle festzulegen, geben Sie in den Eingabefeldern "Tunneln über Port (lokal / Gegenstelle)" einen Wert für die gewünschten Ports an (Voreinstellung 1194).

Das **Protokoll der VPN-Übertragung** wählen Sie mit den Radiobuttons "UDP" oder "TCP" aus. Es empfiehlt sich, UDP zu verwenden, um die Latenz gering zu halten.

Damit entfernte VPN-Gegenstellen während einer Verbindung Ihre IP-Adresse verändern können ("Floating"), aktivieren Sie die Checkbox "Gegenstelle darf Ihre IP-Adresse dynamisch ändern (float)". Diese Einstellung ist standardmäßig aktiv.

Um die **LZO-Komprimierung an- oder abzuschalten**, aktiveren oder deaktivieren Sie die Checkbox "LZO-Komprimierung aktivieren". Werden bereits stark komprimierte Daten (z.B. jpg) übertragen, hat die Komprimierung kaum Effekt, werden hingegen gut komprimierbare Daten (z.B. Text) übertragen, kann die Komprimierung eine deutliche Reduzierung des übertragenen Datenvolumens erreichen. Schalten Sie die Kompression ab, falls Ihre Gegenstelle keine LZO-Kompression unterstützt.

Um die **Pakete mit der virtuellen Tunnel-IP-Adresse zu maskieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Pakete vor dem Tunnel maskieren". Der Empfänger des Paketes sieht dann als Absender die IP-Adresse des Tunnelendes und nicht die des eigentlichen Absenders.

Um eine **andere Verschlüsselungsmethode** als die voreingestellte "Blowfish 128 Bit" für die VPN-Verbindung zu verwenden, wählen Sie im Dropdownmenü "Verschlüsselungsalgorithmus" eine der folgenden Verschlüsselungsarten: (Blowfish 128 Bit), DES 64 Bit, DES EDE 128 Bit, DES EDE3 192 Bit, DESX 192 Bit, CAST5 128 Bit, IDEA 128 Bit, RC2 128 Bit, RC2 40 Bit, RC2 64 Bit, AES 128 Bit, AES 192 Bit, AES 256 Bit

Um die **Ausführlichkeit der Meldungen im Verbindungslog** einzustellen, geben Sie im Feld "Log-Level" den Grad der Ausführlichkeit ein, wobei "O" das Führen des Logs komplett deaktiviert und "9" die meisten Details aufzeichnet.

Um eine bestimmte **Fragmentierungsgröße für die VPN-Tunnelpakte** in Bytes vorzugeben, verwenden Sie das Eingabefeld "Fragmentierung der Tunnelpa-

kete". Geben Sie hier die gewünschte maximale Paketgröße in Bytes an. Geben Sie hier keinen Wert an, haben die VPN-Pakete eine maximale Größe von 1500 Bytes. Die tatsächlich pro Paket übertragene Nutzdatenmenge ist geringer, da durch VPN ein "Protokoll-Overhead" entsteht, d.h. die zu übertragenden Protokoll-Informationen verbrauchen einen Teil der Paketgröße.

Um das Intervall bis zur Schlüsselerneuerung anzupassen, verwenden Sie das Eingabefeld "Intervall bis zur Schlüsselerneuerung". Geben Sie hier das Zeitintervall in Sekunden ein, nach dessen Ablauf neue Schlüssel erzeugt werden.

Um das **VPN-Ping-Intervall anzupassen**, verwenden Sie das Eingabefeld "Ping-Intervall". Geben Sie hier das Zeitintervall in Sekunden ein, in dem der VPN-Server des MoRoS UMTS 2.1 PRO Ping-Pakete an die VPN-Gegenstelle versendet. Der regelmäßige Ping dient zum Offenhalten der Verbindung über diverse Router und Gateways, die evtl. an der Verbindung beteiligt sind und bei fehlender Kommunikation den Kanal schließen würden. Es empfiehlt sich hier einen Wert von einigen Minuten anzugeben, je nach benutztem Netzwerk und benutzter Infrastruktur.

Um das **Ping-Restart-Intervall anzupassen**, verwenden Sie das Eingabefeld "Ping-Restart-Intervall". Geben Sie hier ein, nach wie vielen Sekunden der Tunnel neu aufgebaut werden soll, wenn während der gesamten Zeit kein Ping von der Gegenstelle angekommen ist. Mit dem Wert "0" wird der Tunnel nie abgebaut, auch wenn kein Ping mehr empfangen wird.

Um die Authentifizierung mit Zertifikaten zu konfigurieren, wählen Sie den Radiobutton "Authentifizierung mit Zertifikaten". Dabei wird unter der Option angezeigt, ob die einzelnen Zertifikate und Schlüssel vorhanden sind (grüner Haken) oder nicht (rotes Kreuz). Vorhandene Zertifikate können auch heruntergeladen (blauer Pfeil) oder wieder gelöscht (rotes Kreuz auf weißem Kästchen) werden. Der private Schlüssel kann nur gelöscht werden. Markieren Sie die Checkbox "Kommunikation zwischen Clients erlauben", um auch den Clients eine Kommunikation untereinander zu ermöglichen. Definieren Sie den IP-Adressen-Pool für die Clients in den Feldern "IP-Adressen-Pool für die Clients" und "Netzmaske des IP-Adressen-Pools". Um eine neue Route zu einem Client-Netzwerk anzulegen, geben Sie im Abschnitt "Neue Route zu Client-Netzwerk anlegen" den Common Name des Clients in das Feld "Name im Zertifikat" sowie seine Netzwerkadresse und Netzwerkmaske in die Felder "Netzwerkadresse" und "Netzwerkmaske" ein. Geben Sie optional die VPN-IP-Adresse für das Tunnelende eines Clients in das Feld "VPN-IP-Adresse" ein. Klicken Sie auf "OK", um die neue Route zu übernehmen. Bestehende Routen können Sie löschen, indem Sie die Checkbox in der Spalte "löschen" der entsprechenden Route markieren und auf "OK" klicken.

Eine Verknüpfung einer Netzadresse mit "DEFAULT" als "Common Name" kann als "Standard-Route" angelegt werden. Sie wird immer als Route benutzt, wenn sich ein Client mit einem Zertifikat anmeldet, für dessen "Common Name" noch keine Verknüpfung eingetragen ist.

Um die **Authentifizierung mit statischem Schlüssel zu konfigurieren**, wählen Sie den Radiobutton "Keine Authentifizierung oder Authentifizierung mit statischem Schlüssel". Dabei wird unter der Option angezeigt, ob der statische Schlüssel vorhanden ist (grüner Haken) oder nicht (rotes Kreuz). Ein vorhandener Schlüssel kann auch heruntergeladen (blauer Pfeil) oder wieder gelöscht (rotes Kreuz auf weißem Kästchen) werden. Ist kein Schlüssel vorhan-

den, wird die Gegenstelle weder authentifiziert noch wird der Datenverkehr durch den VPN-Tunnel verschlüsselt. Klicken Sie auf den Link "Statischen Schlüssel neu erstellen", um einen neuen statischen Schlüssel zu erstellen. Dieser statische Schlüssel muss dann heruntergeladen und auch auf die Gegenstelle hochgeladen werden. Geben Sie die IP-Adresse oder den Domain-Namen der Gegenstelle in das Feld "IP-Adresse oder Domainname der Gegenstelle" ein. Optional können Sie die IP-Adresse oder den Domain-Namen einer alternativen Gegenstelle in das Feld "Alternative Gegenstelle" eingeben. Geben Sie die IP-Adresse des lokalen Tunnelendes in das Feld "IP-Adresse des VPN-Tunnels lokal" und die des entfernten Tunnelendes in das Feld "IP-Adresse des VPN-Tunnels der Gegenstelle" ein. Geben Sie die Adresse sowie die zugehörige Netzmaske des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel" und "Netzmaske des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel" und "Netzmaske des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel" ein.

Um alle oben getroffenen **Einstellungen zu übernehmen**, klicken Sie auf die Schaltfläche "OK".

Um ein **Zertifikat oder einen Schlüssel hochzuladen**, klicken Sie im Abschnitt "Schlüssel oder Zertifikate laden" auf die Schaltfläche "Durchsuchen…". Wählen Sie dann im Fenster "Datei hochladen" die gewünschte Datei auf dem entsprechenden Datenträger aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Öffnen". Falls die Datei verschlüsselt ist, müssen Sie noch das Kennwort in das Feld "Kennwort (nur bei verschlüsselter Datei)" eintragen. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK" um die Datei hochzuladen.

11.6.4 OpenVPN-Client Grundeinstellungen

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO als VPN-Client nutzen, um sich mit einem VPN-Server über ein unsicheres Netz zu verbinden. Dieser Abschnitt beschreibt die VPN-Client Grundeinstellungen. Die Grundeinstellungen sind beim MoRoS UMTS 2.1 PRO ab Werk auf sinnvolle Standardwerte gesetzt, die Sie aber an das VPN anpassen müssen, mit dem sich der MoRoS UMTS 2.1 PRO verbinden soll. Mit den VPN-Grundeinstellungen legen Sie fest, mit welcher IP-Adresse oder Domain und über welche Ports der VPN-Tunnel aufgebaut wird, und ob die VPN-Übertragung mit dem UDP- oder TCP-Protokoll umgesetzt wird. Weiterhin legen Sie hier fest, ob LZO-Komprimierung verwendet wird, welcher Verschlüsselungsalgorithmus während der Übertragung verwendet wird, wie groß die Tunnelpakete sein sollen und in welchen Zeitintervallen der MoRoS UMTS 2.1 PRO-OpenVPN-Client VPN-Pings an den Server verschickt. Zusätzlich haben Sie hier die Möglichkeit, den OpenVPN-Status, die momentane Konfigurationsdatei, eine Konfiguration für eine OpenVPN-Gegenstelle (den OpenVPN-Server) und ein Log der letzten Verbindung anzuzeigen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um bei **einer Verbindung den OpenVPN-Client** zu verwenden, aktivieren Sie im Menü "Dial-In", "Dial-Out" bzw. "LAN (ext)" auf der Seite "OpenVPN-Client" die Checkbox "OpenVPN-Client starten".

Um die IP-Adresse oder den Domainnamen der Gegenstelle zu bestimmen, mit dem Sie den MoRoS UMTS 2.1 PRO die VPN-Verbindung aufbauen lassen,

geben Sie im Feld "IP-Adresse oder Domainname der Gegenstelle" eine IP-Adresse oder einen Domainnamen an.

Optional kann eine **alternative Gegenstelle bestimmt werden**, mit der der MoRoS UMTS 2.1 PRO die VPN-Verbindung aufbauen soll, falls die oben konfigurierte Gegenstelle nicht erreichbar ist. Geben Sie dazu im Feld "Alternative Gegenstelle" eine IP-Adresse oder einen Domainnamen an.

Um den lokalen Port am MoRoS UMTS 2.1 PRO sowie den Port an der Gegenstelle festzulegen, geben Sie in den Eingabefeldern "Tunneln über Port (lokal / Gegenstelle)" einen Wert für die gewünschten Ports an.

Das **Protokoll der VPN-Übertragung** wählen Sie mit den Radiobuttons "UDP" oder "TCP" aus. Wir empfehlen, UDP zu verwenden, um die Latenz gering zu halten.

Es ist nicht zwingend nötig, den **lokalen Port und die IP-Adresse der OpenVPN Verbindung** fest vorzuschreiben. Wenn Sie die Verwendung des Ports und der IP-Adresse offen lassen wollen, deaktivieren Sie die Checkbox "Lokale Adresse und Port fixieren (nobind)".

Damit entfernte VPN-Gegenstellen während einer Verbindung Ihre IP-Adresse verändern können ("Floating"), aktivieren Sie die Checkbox "Gegenstelle darf Ihre IP-Adresse dynamisch ändern (float)". Diese Einstellung ist standardmäßig aktiv.

Um die **LZO-Komprimierung an- oder abzuschalten**, aktiveren oder deaktivieren Sie die Checkbox "LZO-Komprimierung aktivieren". Werden bereits stark komprimierte Daten (z.B. jpg) übertragen, hat die Komprimierung kaum Effekt, werden hingegen gut komprimierbare Daten (z.B. Text) übertragen, kann die Komprimierung eine deutliche Reduzierung des übertragenen Datenvolumens erreichen. Schalten Sie die Kompression ab, falls Ihre Gegenstelle keine LZO-Kompression unterstützt.

Um die **Pakete mit der virtuellen Tunnel-IP-Adresse zu maskieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Pakete vor dem Tunnel maskieren". Der Empfänger des Paketes sieht dann als Absender die IP-Adresse des Tunnelendes und nicht die des eigentlichen Absenders.

Um eine **andere Verschlüsselungsmethode** als die voreingestellte "Blowfish 128 Bit" für die VPN-Verbindung zu verwenden, wählen Sie im Dropdownmenü "Verschlüsselungsalgorithmus" eine der folgenden Verschlüsselungsarten: (Blowfish 128 Bit), DES 64 Bit, DES EDE 128 Bit, DES EDE3 192 Bit, DESX 192 Bit, CAST5 128 Bit, IDEA 128 Bit, RC2 128 Bit, RC2 40 Bit, RC2 64 Bit, AES 128 Bit, AES 192 Bit, AES 256 Bit

Um die **Ausführlichkeit der Meldungen im Verbindungslog** einzustellen, geben Sie im Feld "Log-Level" den Grad der Ausführlichkeit ein, wobei "O" das Führen des Logs komplett deaktiviert und "9" die meisten Details aufzeichnet.

Um eine bestimmte **Fragmentierungsgröße für die VPN-Tunnelpakte** in Bytes vorzugeben, verwenden Sie das Eingabefeld "Fragmentierung der Tunnelpakete". Geben Sie hier die gewünschte maximale Paketgröße in Bytes an. Geben Sie hier keinen Wert an, haben die VPN-Pakete eine maximale Größe von 1500 Bytes. Die tatsächlich pro Paket übertragene Nutzdatenmenge ist geringer, da durch VPN ein "Protokoll-Overhead" entsteht, d.h. die zu übertragenden Protokoll-Informationen verbrauchen einen Teil der Paketgröße.

Um das Intervall bis zur Schlüsselerneuerung anzupassen, verwenden Sie das Eingabefeld "Intervall bis zur Schlüsselerneuerung". Geben Sie hier das Zeitintervall in Sekunden ein, nach dessen Ablauf neue Schlüssel erzeugt werden.

Um das **VPN-Ping-Intervall anzupassen**, verwenden Sie das Eingabefeld "Ping-Intervall". Geben Sie hier das Zeitintervall in Sekunden ein, in dem der VPN-Client des MoRoS UMTS 2.1 PRO Ping-Pakete an die VPN-Gegenstelle versendet. Der regelmäßige Ping dient zum Offenhalten der Verbindung über diverse Router und Gateways, die evtl. an der Verbindung beteiligt sind und bei fehlender Kommunikation den Kanal schließen würden.

Um das **Ping-Restart-Intervall anzupassen**, verwenden Sie das Eingabefeld "Ping-Restart-Intervall". Geben Sie hier ein, nach wie vielen Sekunden der Tunnel neu aufgebaut werden soll, wenn während der gesamten Zeit kein Ping von der Gegenstelle angekommen ist. Mit dem Wert "O" wird der Tunnel nie abgebaut, auch wenn kein Ping mehr empfangen wird.

Um zusätzlich einen **Ping per ICMP-Protokoll** an eine Domain oder eine IP-Adresse zu senden, geben Sie diese in das Eingabefeld "Zusätzlicher ICMP-Ping an" ein. Es empfiehlt sich, hier einen Domainnamen oder eine IP-Adresse einzutragen, die nur durch den Tunnel erreichbar ist. Ist der Ping nicht erfolgreich, wird ein eventuell bestehender Tunnel abgebaut und ein neuer Tunnel aufgebaut. Das Intervall der Pings beträgt 15 Minuten.

Um die Authentifizierung mit Zertifikaten zu konfigurieren, wählen Sie den Radiobutton "Authentifizierung mit Zertifikaten". Dabei wird unter der Option angezeigt, ob die einzelnen Zertifikate und Schlüssel vorhanden sind (grüner Haken) oder nicht (rotes Kreuz). Vorhandene Zertifikate können auch heruntergeladen (blauer Pfeil) oder wieder gelöscht (rotes Kreuz auf weißem Kästchen) werden. Der private Schlüssel kann nur gelöscht werden. Alternativ oder zusätzlich zu der Benutzung eines Client-Zertifikates und eines privaten Schlüssels kann eine Benutzername/Kennwort-Kombination für die Authentifizierung beim OpenVPN-Server benutzt werden (es wird jedoch auf alle Fälle das CA-Zertifikat benötigt, über das jeder Teilnehmer dieses VPNs verfügen muss). Geben Sie dazu einen Benutzernamen in das Feld "Benutzername" sowie das zugehörige Kennwort in das Feld "Kennwort" ein. Um den Zertifikatstyp der Gegenstelle zu prüfen, markieren Sie die Checkbox "Zertifikatstyp der Gegenstelle überprüfen".

Um die Authentifizierung mit statischem Schlüssel zu konfigurieren, wählen Sie den Radiobutton "Keine Authentifizierung oder Authentifizierung mit statischem Schlüssel". Dabei wird unter der Option angezeigt, ob der statische Schlüssel vorhanden ist (grüner Haken) oder nicht (rotes Kreuz). Ein vorhandener Schlüssel kann auch heruntergeladen (blauer Pfeil) oder wieder gelöscht (rotes Kreuz auf weißem Kästchen) werden. Ist kein Schlüssel vorhanden, wird die Gegenstelle weder authentifiziert noch wird der Datenverkehr durch den VPN-Tunnel verschlüsselt. Klicken Sie auf den Link "Statischen Schlüssel neu erstellen", um einen neuen statischen Schlüssel zu erstellen. Dieser statische Schlüssel muss dann heruntergeladen und auch auf die Gegenstelle hochgeladen werden. Geben Sie die IP-Adresse des lokalen Tunnelendes in das Feld "IP-Adresse des VPN-Tunnels lokal" und die des entfernten Tunnelendes in das Feld "IP-Adresse des VPN-Tunnels der Gegenstelle" ein. Geben Sie die Adresse sowie die zugehörige Netzmaske des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel in die Felder "Netzadresse des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel" und "Netzmaske des Netzwerks hinter dem VPN-Tunnel" ein.

Um alle oben getroffenen **Einstellungen zu übernehmen**, klicken Sie auf die Schaltfläche "OK".

Um ein **Zertifikat oder einen Schlüssel hochzuladen**, klicken Sie im Abschnitt "Schlüssel oder Zertifikate laden" auf die Schaltfläche "Durchsuchen…". Wählen Sie dann im Fenster "Datei hochladen" die gewünschte Datei auf dem entsprechenden Datenträger aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Öffnen". Falls die Datei verschlüsselt ist, müssen Sie noch das Kennwort in das Feld "Kennwort (nur bei verschlüsselter Datei)" eintragen. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK" um die Datei hochzuladen.

11.6.5 IPsec

IPsec (Internet Protocol Security) ist ein Sicherheitsprotokoll für die sichere Kommunikation über IP-Netze und kann zum Aufbau virtueller privater Netzwerke (VPN) verwendet werden. Dabei können zwei Subnetze über zwei geeignete Router (z.B. MoRoS 2.1) über einen sicheren Tunnel miteinander verbunden werden. Es ist möglich, bis zu 10 verschiedene Tunnel zu konfigurieren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um bei **einer Verbindung IPsec** zu verwenden, aktivieren Sie im Menü "Dial-In", "Dial-Out" bzw. "LAN (ext)" auf der Seite "IPsec" die Checkbox "IPsec aktivieren".

Um den **aktuellen Zustand der IPsec-Tunnel anzuzeigen**, wählen Sie den Link "IPsec Status".

Um die **Meldungen des letzten Verbindungsvorgangs anzuzeigen**, wählen Sie den Link "Verbindungslog der letzten Verbindung".

Um NAT-Traversal zu konfigurieren, verwenden Sie die Dropdwon-Liste "NAT-Traversal" zur Auswahl der entsprechenden Option. Wenn Sie "aktivieren" (Standardeinstellung) wählen, werden, falls ein NAT-Router erkannt wird, alle ESP-Pakete zusätzlich in ein UDP-Paket verpackt und über den UDP-Port 4500 versendet. Wenn Sie "erzwingen" wählen, wird dieses Verhalten ohne Kontrolle auf einen NAT-Router erzwungen (dabei muss auch die Gegenstelle NAT-Traversal aktiviert haben). Wenn Sie "deaktivieren" wählen, wird eine UDP-Datenkapselung verhindert, was im Betrieb mit einem NAT-Router zu Problemen führen kann. Diese Einstellung gilt global für alle Tunnel.

Um das Intervall der Keep-Alive-Pakete zu konfigurieren, die gesendet werden, wenn NAT-Traversal verwendet wird, geben Sie die Zeit in Sekunden in das Feld "Keep-Alive Intervall" ein. Dadurch kann verhindert werden, dass z.B. eine Stateful Firewall die Verbindung nach zu langer Inaktivität blockiert.

Um den **Tunnel auszuwählen, dessen Einstellungen bearbeitet werden sollen**, wählen Sie den gewünschten Tunnel aus der Dropdown-Liste "Tunnelname" und klicken Sie dann auf die Schaltfläche "zum Bearbeiten laden". Wenn Einstellungen am aktuell geladenen Tunnel erfolgt sind, müssen diese zuvor mit der Schaltfläche "OK" übernommen werden, bevor ein neuer Tunnel geladen wird, um diese nicht zu verlieren. Das Laden eines Tunnels speichert keine bereits vorgenommenen Einstellungen!

Um den geladenen **Tunnel zu aktivieren**, markieren Sie die Checkbox "Tunnel aktivieren".

Um dem geladenen **Tunnel einen beschreibenden Namen zuzuweisen**, geben Sie diesen in das Feld "Tunnelname" ein. Dies erleichtert die Zuordnung von Meldungen im Log oder der Status-Ansicht.

Um die **Gegenstelle festzulegen, zu der der Tunnel aufgebaut werden soll**, geben Sie in das Feld "IP-Adresse oder Domainname der Gegenstelle" entweder die IP-Adresse oder den Domainname der Gegenstelle ein. Wird keine Gegenstelle angegeben, werden einkommende Verbindungsanfragen von allen Gegenstellen akzeptiert, aber es kann keine Verbindung initiiert werden.

Um ein zu tunnelndes Netzwerk hinter dem Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu definieren, kann dieses Netzwerk mit passender Netzmaske in das Feld "Eigenes lokales Subnetz" eingegeben werden. Dieses muss nicht das wirkliche lokale Subnetz sein, sondern kann auch hinter weiteren Gateways liegen. In solch einem Fall muss darauf geachtet werden, dass die benötigten Routing-Regeln korrekt angelegt werden. Wird dieses Feld nicht ausgefüllt, wird automatisch das lokale Subnetz verwendet.

Um das **lokale Subnetz hinter der Gegenstelle zu definieren**, geben Sie dieses Netzwerk mit passender Netzmaske in das Feld "Lokales Subnetz der Gegenstelle" ein. Es werden nur die Daten in ESP-Pakete gepackt, welche an dieses Netz adressiert sind.

Um die **ID der Gegenstelle festzulegen**, geben Sie diese in das Feld "ID der Gegenstelle" ein. Standardmäßig wird die jeweilige IP-Adresse als ID verwendet. Weicht die eigentliche IP-Adresse von der empfangenen ID ab (z.B. durch dazwischen liegende NAT-Router) oder ist sie nicht bekannt, kann die ID der Gegenstelle explizit angegeben werden (ein selbstdefinierter String, der ein "@" beinhalten muss). Bei Verwendung von Zertifikaten wird standardmäßig der DN (Distinguished Name) als ID verwendet. Der Domainname der Gegenstelle kann ebenso als ID verwendet werden, da er durch einen DNS-Lookup aufgelöst wird.

Um die **eigene ID anzupassen**, geben Sie diese in das Feld "Eigene ID" ein. Dies ist nur nötig, wenn die standardmäßige ID nicht verwendet werden kann oder soll.

Um den **Authentifizierungs-Modus festzulegen**, wählen Sie diesen in der Dropdown-Liste "Authentifizierungs-Modus" aus. Der Main-Modus ist sicherer, da alle Authentifizierungsdaten verschlüsselt übertragen werden. Der Aggressive-Modus ist schneller, da er auf diese Verschlüsselung verzichtet und die Authentifizierung über eine Passphrase erfolgt.

Um die Verschlüsselungs- und Hash-Algorithmen sowie die Diffie-Hellman-Gruppe für den IKE-Schlüsselaustausch zu definieren, wählen Sie diese aus den Dropdown-Listen "Schlüsselparameter IKE" aus.

Um die Verschlüsselungs- und Hash-Algorithmen für die IPsec-Verbindung zu definieren, wählen Sie diese aus den Dropdown-Listen "Schlüsselparameter IPsec" aus.

Um die **maximale Anzahl an Verbindungsversuchen einzugeben**, ab deren Überschreiten die Gegenstelle als nicht erreichbar gilt, geben Sie diese in das Feld "Maximale Verbindungsversuche" ein. Eine Eingabe von "O" bedeutet hier eine unendliche Anzahl an Versuchen.

Um die **empfangenen Pakete mit der lokalen IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu maskieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Pakete durch den Tunnel maskieren". Der Empfänger des Paketes sieht dann als Absender die lokale IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO und nicht die des eigentlichen Absenders aus dem lokalen Netz der Gegenstelle.

Um die **Dead-Peer-Detection zu konfigurieren**, geben Sie das Intervall, in dem Anfragen an die Gegenstelle gesendet werden, in Sekunden in das Feld "Intervall Dead-Peer-Detection" und die maximale Zeit, in der diese Anfragen beantwortet werden müssen, in Sekunden in das Feld "Timeout Dead-Peer-Detection" ein. Das Verhalten bei einer als abgebrochen erkannten Verbin-

dung, wählen Sie in der Dropdown-Liste "Aktion bei Verbindungsabbruch". Wählen Sie hier "restart" (Standardeinstellung) wird die Verbindung neu gestartet, bei "clear" abgebaut und bei "hold" gehalten.

Um die **Perfect-Forward-Secrecy zu aktivieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Perfect-Forward-Secrecy aktivieren". Damit kann verhindert werden, dass aus einer gehackten Verschlüsselung der nächste Schlüssel schneller herausgefunden werden kann. Beide Gegenstellen müssen in dieser Einstellung übereinstimmen, damit die Verbindung aufgebaut werden kann.

Um das Intervall für die Schlüsselerneuerung zu konfigurieren, geben Sie den Wert in Sekunden in das Feld "Intervall bis zur Schlüsselerneuerung" ein. Der Mindestwert ist 3600 Sekunden (1 Stunde). Durch die regelmäßige Erneuerung der verwendeten Schlüssel kann die Sicherheit der IPsec-Verbindung über einen längeren Zeitraum gewährleistet werden.

Um zusätzlich einen Ping per ICMP-Protokoll an eine IP-Adresse zu senden, geben Sie diese Adresse, die sich im lokalen Subnetz der Gegenstelle befinden muss, in das Feld "Zusätzlicher ICMP-Ping an" ein. Ist der Ping nicht erfolgreich, wird ein eventuell bestehender Tunnel abgebaut und ein neuer Tunnel aufgebaut. Das Ping-Intervall beträgt 15 Minuten.

Um die Authentifizierung bei einer IPsec-Verbindung zu konfigurieren, wählen Sie entweder den Radiobutton "Authentifizierung mit Zertifikaten" oder den Radiobutton "Authentifizierung mit Passphrase (PSK)". Die Authentifizierung mit Zertifikaten kann für den Main-Modus verwendet werden. Dabei wird unter der Option angezeigt, ob die einzelnen Zertifikate und Schlüssel vorhanden sind (grüner Haken) oder nicht (rotes Kreuz). Vorhandene Zertifikate können auch heruntergeladen (blauer Pfeil) oder wieder gelöscht (rotes Kreuz auf weißem Kästchen) werden. Der private Schlüssel kann nur gelöscht werden. Die Authentifizierung mit Passphrase kann für den Main- und Aggressive-Modus verwendet werden. Dafür muss im Feld unter der Option die Passphrase, die alle IPsec-Teilnehmer verwenden, eingetragen werden.

Um alle oben getroffenen Einstellungen für den geladenen Tunnel zu übernehmen, klicken Sie auf die Schaltfläche "OK".

Um ein **Zertifikat oder einen Schlüssel hochzuladen**, klicken Sie im Abschnitt "Schlüssel oder Zertifikate laden" auf die Schaltfläche "Durchsuchen…". Wählen Sie dann im Fenster "Datei hochladen" die gewünschte Datei auf dem entsprechenden Datenträger aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Öffnen". Falls die Datei verschlüsselt ist, müssen Sie noch das Kennwort in das Feld "Kennwort (nur bei verschlüsselter Datei)" eintragen. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK" um die Datei hochzuladen.

11.7 Redundantes Kommunikationsgerät

11.7.1 Redundantes Kommunikationsgerät einrichten

Sie können zur Erhöhung der Betriebssicherheit und Verfügbarkeit an den MoRoS UMTS 2.1 PRO ein zweites Kommunikationsgerät anschließen, um einen redundanten Übertragungsweg zur Verfügung zu halten. So kann bei einem Ausfall von einem Übertragungsweg (z.B. Mobilfunk) immer noch ein zweiter Übertragungsweg benutzt werden (z.B. Modem). Es sind beliebige Kombinationen aus Modem, ISDN und GSM/GPRS/EDGE/UMTS-Geräten möglich. Hierzu schließen Sie einfach ein weiteres IN-SYS Kommunikationsgerät über die serielle Schnittstelle des MoRoS UMTS 2.1 PRO an. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO erkennt beim nächsten Systemstart automatisch, dass ein redundantes Übertragungsgerät zur Verfügung steht und ändert die Weboberfläche zur Konfiguration entsprechend ab.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner oder an INSYS Microelectronics um zu erfahren, welche weiteren INSYS Geräte sich für den Anschluss als redundantes Kommunikationsgerät eignen.

Wenn das seriell-Ethernet-Gateway aktiviert ist, kann ein redundantes Kommunikationsgerät nicht verwendet werden. Die Optionen für das redundante Kommunikationsgerät werden nicht angezeigt. Sollte die Sandbox aktiviert und zusätzlich die serielle Schnittstelle für die Sandbox reserviert sein, hat die Sandbox Vorrang, d.h. redundantes Kommunikationsgerät und seriell-Ethernet-Gateway sind inaktiv.

Konfiguration mit Weboberfläche

Wenn der MoRoS UMTS 2.1 PRO beim Systemstart ein redundantes Kommunikationsgerät an seiner seriellen Schnittstelle lokalisiert hat, stehen in den Menüs **Dial-In** und **Dial-Out weitere Auswahlmöglichkeiten** zur Verfügung.

Um den **Dial-In** für redundanten Betrieb zu **konfigurieren**, wählen Sie im Menü "Dial-In" auf der Seite "Dial-In" aus, welches Kommunikationsgerät für Dial-In benutzt werden soll. Hier haben Sie die Möglichkeit, den Dial-In nur über eines der beiden Kommunikationsgeräte, über beide Kommunikationsgeräte oder gar nicht zu aktivieren.

Um den **Dial-Out** für redundanten Betrieb zu **konfigurieren**, wählen Sie im Menü "Dial-Out" auf der Seite "Dial-Out" aus, welches Kommunikationsgerät für Dial-Out benutzt werden soll. Hier haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, den Dial-Out nur über eines der beiden Kommunikationsgeräte, über beide Kommunikationsgeräte oder gar nicht zu aktivieren. Hier können Sie außerdem festlegen, welches Kommunikationsgerät bevorzugt verwendet wird. Das zweite Kommunikationsgerät wird nur dann verwendet, wenn der Anwahlversuch über das erste Gerät nicht zum Erfolg geführt hat. Im Menü Dial-Out müssen Sie außerdem die Zielrufnummer und die Parameter für die PPP-Anwahl jeweils einzeln für die beiden Kommunikationsgeräte eintragen.

11.8 Eingänge und Ausgänge

11.8.1 Status der Eingänge abfragen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO besitzt digitale Eingänge, die einen PPP-Verbindungsaufbau, einen Nachrichtenversand per SMS oder E-Mail, einen OpenVPN-Tunnelaufbau, einen IPsec-Tunnelaufbau oder den Aufbau einer Seriell-Ethernet-Verbindung auslösen können. Die Eingänge sind geschlossen, wenn sie mit GND verbunden sind. Sie sind geöffnet, wenn keine Verbindung mit GND besteht. Die Zustände der beiden Eingänge können Sie über die Weboberfläche abfragen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Zustand der Eingänge abzufragen**, klicken Sie im Menü "Ein-Ausgänge" auf der Seite "Eingänge" auf die Schaltfläche "Aktualisieren". Nach dem die Seite erneut geladen wurde, sehen Sie die Zustände der jeweiligen Eingänge neben "Eingang 1:" und "Eingang 2:".

11.8.2 Funktion der Eingänge konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann beim Schließen des Eingangs 2 eine zuvor konfigurierte Dial-Out-Verbindung, einen OpenVPN-Tunnel, einen IPsec-Tunnel oder eine Seriell-Ethernet-Verbindung aufbauen, sobald der Eingang 2 für mindestens 4 Sekunden geschlossen, d.h. mit "GND" verbunden, wird. Bei Aktivierung des Eingangs wird ein Dial-Out oder Tunnel- bzw. Verbindungsaufbau ausgeführt, wie er im entsprechenden Menü konfiguriert wurde. Die Verbindung bleibt solange bestehen, wie es die Verbindungskonfiguration zulässt.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Funktion von Eingang 2 zu konfigurieren**, wählen Sie im Menü "Ein-/Ausgänge" auf der Seite "Eingänge" entweder die Option "keine", "Dial-Out-Verbindung aufbauen", "OpenVPN-Tunnel aufbauen", "IPsec-Tunnel aufbauen" oder "Ausgehende Seriell-Ethernet-Verbindung aufbauen". Die jeweiligen Funktionen Dial-Out bzw. OpenVPN / IPsec müssen konfiguriert sein, um vom Eingang geschaltet zu werden.

Um eine **Dial-Out-Verbindung nur durch Eingang 2 aufbauen zu lassen**, aktivieren Sie die Checkbox "Exklusiv (Dial-on-Demand nicht aktivieren)".

Um eine **Dial-Out-Verbindung durch Öffnen von Eingang 2 abzubauen**, aktivieren Sie die Checkbox "Abbauen, wenn nicht mehr mit GND verbunden".

Um einen **OpenVPN-Tunnel nur durch Eingang 2 aufbauen zu lassen**, aktivieren Sie die Checkbox "Exklusiv über Eingang aufbauen (nicht automatisch nach Dial-Out)".

Um einen **OpenVPN-Tunnel durch Öffnen von Eingang 2 abzubauen**, aktivieren Sie die Checkbox "Abbauen, wenn nicht mehr mit GND verbunden".

Um einen IPsec-Tunnel nur durch Eingang 2 aufbauen zu lassen, aktivieren Sie die Checkbox "Exklusiv über Eingang aufbauen (nicht automatisch nach Dial-Out)".

Um einen IPsec-Tunnel durch Öffnen von Eingang 2 abzubauen, aktivieren Sie die Checkbox "Abbauen, wenn nicht mehr mit GND verbunden".

Um eine **ausgehende Seriell-Ethernet-Verbindung zu beenden**, aktivieren Sie die Checkbox "Beenden, wenn nicht mehr mit GND verbunden".

11.8.3 Ausgänge schalten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO besitzt digitale Ausgänge, deren Status Sie über die Weboberfläche abfragen und ändern können.

Die Ausgänge können außerdem täglich zu einer bestimmten Uhrzeit betätigt werden. Weiterhin ist es möglich, die Ausgänge durch Aufbauen einer PPP- Verbindung, eines OpenVPN-Tunnels oder einer Seriell-Ethernet-Verbindung zu betätigen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Status der Ausgänge abzufragen**, wechseln Sie zum Menü "Ein-/Ausgänge" auf die Seite "Ausgänge". Der Status der Ausgänge wird im Abschnitt "Ausgänge manuell schalten" durch die Radiobuttons neben dem Text "Ausgang 1/2" angezeigt.

Um den **Zustand der Ausgänge umzuschalten**, wählen Sie im Menü "Ein-/Ausgänge" auf der Seite "Ausgänge" im Abschnitt "Ausgänge manuell schalten" über die Radiobuttons für den jeweiligen Ausgang "Ruhestellung" oder "Arbeitsstellung" aus, und klicken Sie auf "OK".

Um einen Ausgang täglich zu einer bestimmten Zeit in Arbeitsstellung zu schalten, aktivieren Sie im Abschnitt "Schaltzeiten Ausgang 1/2" die Checkbox "Arbeitsstellung um" und geben Sie dahinter die Uhrzeit ein, zu der der jeweilige Ausgang betätigt werden soll.

Um einen Ausgang täglich zu einer bestimmten Zeit in Ruhestellung zu schalten, aktivieren Sie im Abschnitt "Schaltzeiten Ausgang 1/2" die Checkbox "Ruhestellung um" und geben Sie dahinter die Uhrzeit ein, zu der der jeweilige Ausgang in Ruhestellung zurückkehren soll.

Um Ausgang 1 für eine Betätigung bei Bestehen einer PPP-Verbindung zu konfigurieren, wählen Sie unter "Funktion von Ausgang 1" die Option "schaltet auf Arbeitsstellung, wenn eine PPP-Verbindung besteht".

Um Ausgang 2 für eine Betätigung bei Bestehen eines OpenVPN-Tunnels zu konfigurieren, wählen Sie unter "Funktion von Ausgang 2" die Option "schaltet auf Arbeitsstellung, wenn ein OpenVPN-Tunnel besteht".

Um Ausgang 2 für eine Betätigung bei Bestehen eines IPsec-Tunnels zu konfigurieren, wählen Sie unter "Funktion von Ausgang 2" die Option "schaltet auf Arbeitsstellung, wenn ein IPsec-Tunnel besteht".

Um Ausgang 2 für eine Betätigung bei Bestehen einer Seriell-Ethernet-Verbindung zu konfigurieren, wählen Sie unter "Funktion von Ausgang 2" die Option "schaltet auf Arbeitsstellung, wenn eine Seriell-Ethernet Verbindung besteht".

Übernehmen Sie die Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.9 Konfigurierbarer Switch

11.9.1 Konfiguration und Status der Switchports abfragen

Der Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO ist konfigurierbar. Das heißt, Sie können für jeden Switchport individuell bestimmen, welche Übertragungsrate verwendet oder ob er im Halb-duplex- oder Voll-duplex-Modus betrieben wird. Weiterhin können Sie über das Webinterface kontrollieren, an welchem Switchport ein Kabel angeschlossen ist und ob eine physische Verbindung besteht.

Konfiguration mit Weboberfläche

Die **momentane Konfiguration der einzelnen Switchports** sehen Sie im Menü "Switch" auf der Seite "Portkonfiguration" neben der Auflistung der Ports.

Ob ein Kabel am Switch angeschlossen ist, sehen Sie an den farbigen Kästchen. Diese Kästchen symbolisieren die vier Switchports. Die Kästchen sind grün, sobald ein Netzwerkkabel angeschlossen ist und rot, wenn kein Kabel angeschlossen ist bzw. keine physische Verbindung zum Netzwerk besteht.

11.9.2 Switchports konfigurieren

Sie können festlegen, welcher Switchport mit welcher Übertragungsrate betrieben wird und ob er halb-duplex oder voll-duplex betrieben wird. Weiterhin können Sie bestimmen, ob die Autonegotiation (die Erkennung der Netzwerkabelverdrahtung) am jeweiligen Port zur Verfügung steht. Diese Einstellungen können nötig sein, falls Endgeräte Schwierigkeiten mit der automatischen Erkennung der Verbindungsparameter haben. Hier sollten also nur Einstellungen vorgenommen werden, wenn Verbindungsprobleme im lokalen Netzwerk mit einzelnen Geräten auftauchen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den jeweiligen Switchport zu aktivieren oder deaktivieren, verwenden Sie im Menü "Switch" auf der Seite "Portkonfiguration" die Checkbox "aktiv" des jeweiligen Switchports.

Um die Autonegotiation an- oder abzuschalten, verwenden Sie im Menü "Switch" auf der Seite "Portkonfiguration" die Checkbox "Auto negotiation" des jeweiligen Switchports.

Um die Übertragungsrate eines Switchports festzulegen, verwenden Sie die Radiobuttons "10 Mbit/s" und "100 Mbit/s".

Um einen Switchport voll-duplex oder halb-duplex zu betreiben, verwenden Sie die Radiobuttons "Half Duplex" und "Full Duplex".

11.9.3 LED-Anzeige der Switchports konfigurieren

Sie können festlegen, wie die Ereignisse auf dem Netzwerk und die Zustände der Switchports and den Switchport-Status-LEDs angezeigt werden. Wir empfehlen, hier die Grundeinstellungen zu belassen und die Anzeigen nur kurzfristig für die Diagnose zu verändern.

Konfiguration mit Weboberfläche

Wählen Sie für das **jeweilige Netzwerkereignis oder den Zustand des Ports die Farbe der LED-Anzeige** der Switchport-Status-LED im Menü "Switch" auf der Seite "LED Konfiguration" über die Radiobuttons aus.

11.9.4 VLAN konfigurieren

Der Switch des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann in bis zu vier VLANs aufgeteilt werden. Die VLANs werden als VLAN A, VLAN B, VLAN C und VLAN D bezeichnet. Die Ports 1 bis 4 sind die von außen zugänglichen Switch-Ports. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO selbst ist über einen internen Port an den 4-Port-Switch angeschlossen. Die Zugehörigkeit eines Ports zu einem VLAN kann definiert werden. Auch der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann einem VLAN angehören. Jedes Ethernet-Paket, das einem VLAN angehört, wird durch einen Bezeichner (Tag) gekennzeichnet. Das VLAN-Tag enthält unter anderem die VLAN-ID. Jeder Port, der einem VLAN angehört, wird bei den empfangenen Paketen selbständig das VLAN-Tag einfügen, sofern es nicht schon im Paket enthalten ist.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **VLAN-Konfiguration zu aktivieren**, markieren Sie im Menü "Switch" auf der Seite "VLAN-Konfiguration" die Checkbox "VLAN-Konfiguration aktivieren".

Um einen **Port oder den Router einem VLAN zuzuordnen**, markieren Sie die jeweilige Checkbox in der Konfigurationsmatrix.

Um eine **VLAN-ID für ein VLAN festzulegen**, geben Sie diese in das Feld "VLAN-ID" des jeweiligen VLANs ein.

Um für einen Port, der einem VLAN angehört, festzulegen, ob dieser in jedes empfangene Paket ein VLAN-Tag einfügen oder ein eventuell schon enthaltenes entfernen soll, verwenden Sie die Radiobuttons "VLAN-Tag einfügen" bzw. "VLAN-Tag entfernen" für den jeweiligen Port. Wenn ein Port mehreren VLANs angehören soll, darf das VLAN-Tag nicht entfernt werden. Das an diesen Port angeschlossene Gerät muss diese VLAN-Tags interpretieren können. Bei Paketen an den Router werden die VLAN-Tags immer entfernt.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Hinweis



Verlust der Erreichbarkeit!

Nach einem Klick auf "OK" wird die Konfiguration sofort an den Switch übertragen. Dadurch kann es vorkommen, dass der MoRoS UMTS 2.1 PRO nicht mehr erreichbar ist.

Konfigurieren Sie daher das eingestellte VLAN auf Ihrem lokal angeschlossenen Gerät entsprechend.

11.9.5 Portspiegelung einrichten

Mit der Portspiegelung können Sie den Datenverkehr eines Switchports auf einen festlegbaren anderen Switchport, den Sniffer-Port kopieren. So ist es möglich, den Netzwerkverkehr für Analysezwecke mitzulesen. Es können hier getrennt die Sende und Empfangspakete (TX/RX) von bestimmten Ports auf einen Sniffer-Port gespiegelt werden, an dem dann der Netzwerkverkehr mitgelesen werden kann.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um einen Port als Sniffer-Port zu verwenden, wählen Sie unter dem Menüpunkt "Switch" auf der Seite "Port spiegeln" im Dropdownmenü "Sniffer-Port" den entsprechenden Port aus.

Wählen Sie im Dropdownmenü "TX spiegeln an Sniffer-Port" den Port aus, dessen Daten der TX-Leitung auf den Sniffer-Port kopiert werden sollen.

Wählen Sie im Dropdownmenü "RX spiegeln an Sniffer-Port" **den Port aus, dessen Daten der RX-Leitung auf den Sniffer-Port kopiert** werden sollen.

11.10 Seriell-Ethernet-Gateway

11.10.1 Seriell-Ethernet-Gateway einrichten

Das Seriell-Ethernet-Gateway ermöglicht es, aus dem lokalen Netzwerk des MoRoS UMTS 2.1 PRO oder von der Ferne aus serielle Endgeräte anzusprechen, die an der seriellen Schnittstelle des MoRoS UMTS 2.1 PRO angeschlossen sind. An einen konfigurierbaren Netzwerkport des MoRoS UMTS 2.1 PRO gesendete Daten werden an der seriellen Schnittstelle des MoRoS UMTS 2.1 PRO ausgegeben. Die Seriell-Ethernet-Gateway-Verbindung kann entweder andauernd bestehen (Standleitungsmodus) oder nur bei Bedarf aufgebaut werden (Verbindung auf Anforderung).

Wenn das Seriell-Ethernet-Gateway aktiviert ist, kann ein redundantes Kommunikationsgerät an der seriellen Schnittstelle nicht verwendet werden. Sollte die Sandbox aktiviert und zusätzlich die serielle Schnittstelle für die Sandbox reserviert sein, hat die Sandbox Vorrang, d.h. redundantes Kommunikationsgerät und Seriell-Ethernet-Gateway sind inaktiv.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **Seriell-Ethernet-Gateway** einzuschalten, aktivieren Sie im Menü "Seriell-Ethernet" auf der Seite "Seriell-Ethernet" die Checkbox "Seriell-Ethernet-Gateway aktivieren".

Um den **aktuellen Zustand des Seriell-Ethernet-Gateway** anzuzeigen, klicken Sie auf den Link "Seriell-Ethernet-Gateway-Status".

Um das **Log des Seriell-Ethernet-Gateway** anzuzeigen, klicken Sie auf den Link "Seriell-Ethernet-Gateway-Log".

Um die Anzeige des Seriell-Ethernet-Gateway-Logs zu konfigurieren, geben Sie auf der Seite "Seriell-Ethernet" in das Feld "Aktualisierung alle" das Intervall für die Aktualisierung des Logs in Sekunden sowie in das Feld "Anzeige von … Zeilen" die Anzahl der anzuzeigenden Zeilen ein und wählen Sie "OK".

Um die **Betriebsart des Seriell-Ethernet-Gateway** einzustellen, wählen Sie entweder den Radiobutton "Standleitungsmodus" oder "Verbindung auf Anforderung".

Um eine **IPT-Verbindung** zu verwenden, markieren Sie die Checkbox "IPT verwenden". In diesem Fall muss auch noch im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "IPT" der IPT-Slave konfiguriert und aktiviert sein.

Um im Standleitungsmodus die **Wartezeit zwischen den Verbindungsversuchen** zu erhöhen, markieren Sie die Checkbox "Wartezeit zwischen Verbindungsversuchen erhöhen". In diesem Fall steigt die Wartezeit zwischen den Verbindungsaufbauversuchen an (1, 5, 15, 30, 60 Minuten). Ansonsten versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO jede Minute, eine Verbindung aufzubauen, falls diese abgebrochen ist.

Um im Modus "Verbindung auf Anforderung" auch **eingehende Verbindungen** zuzulassen, markieren Sie die Checkbox "Eingehende Verbindungen annehmen" und geben Sie den Port, auf dem das Seriell-Ethernet-Gateway auf eingehende Verbindungen reagiert, in das Eingabefeld "TCP-Port" ein (es ist möglich, ausgehende und eingehende Verbindungen gleichzeitig zuzulassen).

Wenn in diesem Fall eine eingehende oder ausgehende Verbindung aktiv ist, ist die andere bis zur Beendigung der aktiven Verbindung nicht verfügbar.

Um festzulegen, dass die Verbindung nur angenommen wird, wenn zuvor eine **UDP-Authentifizierung eines INSYS VCom** stattgefunden hat, markieren Sie im Abschnitt "VCom-Authentifizierung" die Checkbox "eingehend". Eine bestehende Verbindung wird durch eine VCom-Authentifizierung während der bestehenden Verbindung beendet. Wenn IPT verwendet wird, wird diese Einstellung ignoriert.

Um einen Aufbau einer ausgehenden Verbindung durch einen ATD-Wählbefehl einzustellen, wählen Sie im Abschnitt "Ausgehende Verbindung" den Radiobutton "ausgelöst durch Wählbefehl ATD". Dann wird die serielle Schnittstelle im AT-Befehlsmodus betrieben und eine Verbindung muss durch einen ATD-Befehl ausgelöst werden. Das Seriell-Ethernet-Gateway erwartet den Wählbefehl ATD über die serielle Schnittstelle mit dem Ziel als IP-Adresse oder als Domain-Name, gefolgt vom TCP-Port (z.B.: ATD192.168.1.1:1234 bzw. ATD"name.firma.de":1234. Bei Verwendung von IPT wird hier nur die IPT-Rufnummer angegeben (z.B.: "ATD12345").

Um einen durch ein Zeichen an der seriellen Schnittstelle ausgelösten Aufbau einer ausgehenden Verbindung einzustellen, wählen Sie im Abschnitt "Ausgehende Verbindung" den Radiobutton "ausgelöst durch serielles Zeichen". Dann wird eine Verbindung aufgebaut sobald eine WAN-Verbindung besteht. In dieser Betriebsart muss ein Ziel angegeben werden. Geben Sie dazu die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Ziels in das Feld "IP-Adresse oder Domainname" sowie den Port in das Feld "Port" ein. Geben Sie alternative für eine IPT-Verbindung die IPT-Rufnummer in das Feld "IPT-Rufnummer" ein. Optional kann ein sekundäres Ziel angegeben werden, zu dem eine Verbindung aufgebaut wird, falls zum primären Ziel keine Verbindung aufgebaut werden kann. Falls der Verbindungsaufbau fehlschlägt, kann ein erneuter Verbindungsaufbau erst nach 5 Minuten stattfinden.

Um einen durch eine aktive WAN-Verbindung ausgelösten Aufbau einer ausgehenden Verbindung einzustellen, wählen Sie im Abschnitt "Ausgehende Verbindung" den Radiobutton "ausgelöst durch aktive WAN-Verbindung". Dann wird eine Verbindung aufgebaut, sobald eine WAN-Verbindung besteht. In dieser Betriebsart muss ein Ziel angegeben werden. Geben Sie dazu die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Ziels in das Feld "IP-Adresse oder Domainname" sowie den Port in das Feld "Port" ein. Geben Sie alternative für eine IPT-Verbindung die IPT-Rufnummer in das Feld "IPT-Rufnummer" ein. Optional kann ein sekundäres Ziel angegeben werden, zu dem eine Verbindung aufgebaut wird, falls zum primären Ziel keine Verbindung aufgebaut werden kann.

Für den **Aufbau einer Verbindung im Standleitungsmodus** ist es ebenso erforderlich, die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Ziels sowie den Port bzw. die IPT-Rufnummer einzugeben. Ein sekundäres Ziel ist optional anzugeben. Die Funktion selbst wird im Menü "Ein-/Ausgänge" auf der Seite "Eingänge" aktiviert.

Für den **Aufbau einer ausgehenden Verbindung durch Eingang 2** ist es ebenso erforderlich, die IP-Adresse oder den DNS-Namen des Ziels sowie den Port bzw. die IPT-Rufnummer einzugeben. Ein sekundäres Ziel ist optional anzugeben. Die Funktion selbst wird im Menü "Ein-/Ausgänge" auf der Seite "Eingänge" aktiviert.

Um eine **Authentifizierung über TCP oder UDP** an einem INSYS VCom bei ausgehenden Verbindungen zu verwenden, wählen Sie im Abschnitt "VCom-Authentifizierung" bei "ausgehend" entweder den Radiobutton "UDP" oder "TCP" aus. Diese Authentifizierung wird auch beim Standleitungsmodus oder beim Verbindungsaufbau per Eingang verwendet. Wenn IPT verwendet wird, wird diese Einstellung ignoriert.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken. Dabei wird das Seriell-Ethernet-Gateway neu gestartet. Bestehende Seriell-Ethernet-Verbindungen werden abgebaut.

11.10.2 Seriell-Ethernet-Gateway konfigurieren

Das Seriell-Ethernet-Gateway des MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht eine umfangreiche Konfiguration der seriellen Schnittstelle und der Verpackung der dort ankommenden Daten in TCP-Pakete. Eine Verwendung des Telnet-Protokolls ist ebenso möglich. Dabei wird auch RFC 2217 unterstützt, wodurch die Parameter der seriellen Schnittstelle während des Betriebs über eine Telnet-Verbindung verändert werden können.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Geschwindigkeit der seriellen Schnittstelle** einzustellen, wählen Sie im Menü "Seriell-Ethernet" auf der Seite "Konfiguration" die Geschwindigkeit im Dropdown-Listenfeld "Geschwindigkeit (in Bit/s)" aus.

Das **Datenformat der seriellen Schnittstelle** stellen Sie in den Dropdown-Listenfeldern "Datenbits / Paritätsbits / Stopbits" ein.

Die **Datenflusskontrolle** (Hardware bzw. RTS/CTS oder Software bzw. XON/XOFF) stellen Sie im Dropdown-Listenfeld "Flusskontrolle" ein. Sollte das angeschlossene serielle Gerät die entsprechende Datenflusskontrolle nicht unterstützen, dürfen Sie diese nicht verwenden.

Um die **Steuerleitungen** DCD und DTR zu verwenden, markieren Sie die Checkbox "Steuerleitungen benutzen".

Damit die **Steuerleitungen nach dem Ende der Verbindung zurückgesetzt** werden, aktivieren Sie die Checkbox "Steuerleitungen nach Verbindungsende zurücksetzen".

Um die **maximale Blockgröße** zu bestimmen, ab deren Erreichen die seriell erhaltenen Daten zu einem TCP-Paket zusammengefasst und versendet werden, geben Sie den Wert in das Eingabefeld "Maximale Blockgröße" ein.

Um die **maximale Zeit bis zum Zusammenfassen eines TCP-Pakets** zu bestimmen, geben Sie die Zeit in das Feld "Aggregation Timeout" in Millisekunden ein. Nach Ablauf dieser Zeit werden die seriell erhaltenen Daten zu einem TCP-Paket zusammengefasst und versendet, auch wenn die maximale Blockgröße noch nicht erreicht ist. Dieser Timer wird nur neu gestartet, wenn der RS232-Eingangspuffer leer ist und das erste Zeichen eintrifft. Die folgenden Zeichen setzen den Timer nicht zurück.

Damit die serielle Internet-Verbindung automatisch beendet wird, wenn kein Datentransfer mehr stattfindet, stellen Sie im Eingabefeld "Idle Time" einen Wert in Sekunden ein. Findet so lange wie hier angegeben kein Datentransfer

mehr statt, wird die Verbindung geschlossen. Damit die Verbindung niemals beendet wird, stellen Sie hier den Wert "0" ein. Der Wert "0" ist Standardeinstellung.

Um das **Senden von Keep-Alive-Paketen** zu aktivieren, geben Sie im Eingabefeld "Keep-Alive Intervall" das Sendeintervall der Pakete in Sekunden ein. Eine Eingabe von "O" deaktiviert diese Funktion. Erhält das Seriell-Ethernet-Gateway dreimal in Folge keine Antwort auf ein Keep-Alive-Paket, wird die Verbindung als unterbrochen betrachtet und das Seriell-Ethernet-Gateway schließt die Verbindung.

Um die **Verwendung des Telnet-Protokolls** zu aktivieren, markieren Sie die Checkbox "Telnet-Protokoll verwenden". In diesem Fall filtert das Seriell-Ethernet-Gateway alle Telnet-Befehle aus den eingehenden TCP-Daten und beantwortet diese. Zusätzlich wird der serielle und der TCP-Datenstrom angepasst, um Telnet-Steuerzeichen im Datenstrom fehlerfrei zu übertragen.

11.10.3 Modem-Emulator

Das Seriell-Ethernet-Gateway kann ein Modem emulieren. Hierzu verfügt es über eine Reihe von AT-Befehlen. Mit dieser Funktion wird bei jeder Verbindungsart ein Modem emuliert. Wenn eine ausgehende Verbindung durch den Befehl ATD aktiviert wurde, wird der Modem-Emulator immer verwendet, auch wenn dieser deaktiviert ist. Folgende AT-Befehle werden unterstützt:

AT-Befehl	Beschreibung
ATD <ip>:<port> ATD"<domain>":<port></port></domain></port></ip>	Verbindungsaufbau zu <ip>:<port> bzw. <domain>:<port></port></domain></port></ip>
	Anschließend befindet sich das Seriell-Ethernet-Gateway im Datenmodus
ATDL	Wiederwahl der zuletzt gewählten Verbindung (nur möglich, solange das Seriell-Ethernet-Gateway nicht neu gestartet wird)
ATH	Das Seriell-Ethernet-Gateway beendet die serielle Internet- Verbindung
ATE <n></n>	Einstellung des Echo-Verhaltens
	ATEO Echo deaktiviert
	ATE1 Echo aktiviert (default)
+++	Versetzt das Seriell-Ethernet-Gateway in den Kommando- modus (vor und nach der Zeichenfolge ist eine Pause von mindestens einer Sekunde erforderlich)
ATO	Wechsel vom Kommandomodus in den Datenmodus
ATQ <n></n>	Einstellung des Quiet-Verhaltens
	ATQ0 Es werden Meldungen gesendet (default)
	ATQ1 Es werden keine Meldungen gesendet
ATV <n></n>	Einstellung des Meldungsformats
	ATVO Meldungen in Kurzform, d.h. nur Fehlernummer
	ATV1 Meldungen in Langform, d.h. Fehlertext (default)
ATS0= <n></n>	Automatische Rufannahme nach <n> Ruftönen (<n> = 0 für Deaktivierung der automatischen Rufannahme)</n></n>

Tabelle 12: Liste der vom Seriell-Ethernet-Gateway unterstützten AT-Befehle

In der Default-AT-Antwortliste ist weiterhin eine Rückmeldung auf den Befehl ATI definiert.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Modem-Emulator** einzuschalten, aktivieren Sie im Menü "Seriell-Ethernet" auf der Seite "Modem-Emulator" die Checkbox "Modem-Emulator aktivieren".

Um im Modem-Emulator mit dem **Befehl ATE die Echo-Funktion zu aktivieren**, markieren Sie die Checkbox "Echo einschalten (ATE)".

Um im Modem-Emulator mit dem **Befehl ATQ die Rückmeldungen zu deaktivieren**, markieren Sie die Checkbox "Rückmeldungen ausschalten (ATQ)".

Um im Modem-Emulator mit dem **Befehl ATV die ausführlichen Rückmeldungen zu aktivieren**, markieren Sie die Checkbox "Ausführliche Rückmeldungen aktivieren (ATV)".

Um die **Anzahl der Klingelzeichen bis zur Rufannahme** einzustellen, tragen Sie die Anzahl der Klingelzeichen in das Feld "Anzahl an Klingelzeichen bis zur Rufannahme (ATSO)" ein.

Um die **Standardantwort bei unbekannten Kommandos** zu konfigurieren, geben Sie diese in das Feld "Standardantwort bei unbekannten Kommandos" ein. Ist hier nichts eingegeben, wird bei einem unbekannten oder ungültigen AT-Befehl die Meldung "ERROR" zurückgegeben.

Um eine AT-Antwortliste hochzuladen, klicken Sie auf die Schaltfläche "Durchsuchen…" und geben Sie dann die entsprechende Datei an. Das Hochladen erfolgt nachdem Sie auf "OK" klicken. Bei der Datei muss es sich um eine Textdatei handeln, die für jeden gewünschten AT-Befehl eine zugehörige Antwort definiert. Jede Zeile in dieser Textdatei definiert ein "Befehl-Antwort-Paar" in der Form <i="Serial Ethernet Gateway Version 1.0">. Dabei gibt der Teil vor dem "=" den Befehl an (hier "i" für ati; das "at" muss weggelassen werden) und der Teil dahinter in Anführungszeichen die zugehörige Rückmeldung (hier "Serial Ethernet Gateway Version 1.0"). In diesem Fall würde die Meldung "Serial Ethernet Gateway Version 1.0" auf den Befehl ati zurückgegeben werden. Eine mehrzeilige Antwort innerhalb der Anführungszeichen ist möglich. Groß- und Kleinschreibung wird ignoriert. Weiterhin ist die Reihenfolge der Einträge zu beachten. Wird beispielsweise eine Rückmeldung für den Befehl atxy sowie eine für den Befehl atx definiert, muss der Eintrag für den Befehl atxy vor dem Eintrag für atx stehen, da ansonsten bei der Eingabe des Befehls atxy der Eintrag für den Befehl atx zuerst gefunden und abgearbeitet werden würde, um danach nach einem Eintrag für einen Befehl aty zu suchen, der nicht existiert.

Um die **aktuelle AT-Antwortliste herunterzuladen**, klicken Sie auf den Link "Aktuelle AT-Antwortliste herunterladen".

11.11 Meldungen

11.11.1 Versand von Meldungen konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann bei verschiedenen Ereignissen eine E-Mail oder eine SMS an beliebige Empfänger versenden. Dazu stehen eine Reihe vordefinierter Ereignisse zur Verfügung, wie zum Beispiel Signale bzw. Pulse an Eingang 1 oder Aufbau von Verbindungen oder VPN-Tunnel.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Versand einer E-Mail** zu ermöglichen, müssen Sie im Menü "Meldungen" auf der Seite "Konfiguration" im Abschnitt "E-Mail" die notwendigen Daten für das E-Mail-Konto eingeben. Geben Sie dazu die E-Mail-Adresse in das Feld "E-Mail-Adresse" ein. Geben Sie den Vor- und Nachnamen der Person, die das E-Mail-Konto besitzt, (oder einen beliebigen Text) in das Feld "Realer Name" ein. Tragen Sie den Domain-Namen oder die IP-Adresse des SMTP-Servers in das Feld "SMTP-Server" sowie den Port, an dem der SMTP-Server E-Mails entgegennimmt, in das Feld "SMTP-Port" ein (normalerweise Port 25). Tragen Sie den Benutzernamen für das E-Mail-Konto in das Feld "Benutzername" sowie das zugehörige Kennwort in das Feld "Kennwort" ein.

Um den **SMS-Versand** zu ermöglichen, müssen Sie im Menü "Meldungen" auf der Seite "Konfiguration" im Abschnitt "SMS" die Nummer des SMS Service Centers Ihres Mobilfunkanbieters im Eingabefeld "SCN (Service Center Number) SIM-Karte 1" angeben. Falls Sie eine zweite SIM-Karte verwenden, geben Sie die SCN für diese SIM-Karte im Eingabefeld "SCN (Service Center Number) SIM-Karte 2" an.

11.11.2 E-Mail-Versand konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann bei verschiedenen, vordefinierten Ereignissen eine E-Mail an beliebige Empfänger versenden. An jede E-Mail kann ein Anhang angehängt werden, der aus den verschiedenen Log-Dateien ausgewählt werden kann. Weiterhin ist es möglich, die Status-Seite des Web-Interface an den Meldungstext anzuhängen. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht, eine Reihe verschiedener Kombinationen aus Empfänger, Ereignis, Anhang und Text anzulegen und zu verwalten.

Bei den Signalen an Eingang 1 wird zwischen einem langen, mindestens 4 Sekunden dauernden Puls und einzelnen Pulsen, die zwischen 200 Millisekunden und 2 Sekunden andauern mit einer Pause zwischen den Pulsen mit demselben Zeitfenster, unterschieden. Der lange Puls löst die Meldung für den einfachen Alarm aus. Die kurzen Pulse lösen den Versand der Meldungen für die jeweilige Anzahl von Pulsen aus.

Der Versand einer E-Mail ist nur möglich, wenn die Zugangsdaten für das E-Mail-Konto im Menü "Meldungen" auf der Seite "Konfiguration" korrekt eingetragen sind.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Versand von E-Mail-Meldungen** zu aktivieren, markieren Sie im Menü "Meldungen" auf der Seite "E-Mail" die Checkbox "E-Mail-Meldungen aktivieren".

Um eine **E-Mail-Meldung zu erstellen**, müssen Sie diese im Abschnitt "Neue E-Mail-Meldung erstellen" definieren. Geben Sie dazu die E-Mail-Adresse des Empfängers in das Feld "Empfänger" ein. Wählen Sie aus dem Dropdown-Listenfeld "Ereignis" das jeweilige Ereignis aus, bei dem die E-Mail versandt werden soll. Wählen Sie aus dem Dropdown-Listenfeld "Anhang" die jeweilige Log-Datei aus, die an die E-Mail angehängt werden soll. Existiert diese Datei auf dem MoRoS UMTS 2.1 PRO nicht, wird die E-Mail ohne Anhang versendet. Markieren Sie die Checkbox "Status an Meldungstext anhängen", wenn die Status-Seite des Web-Interface an den Meldungstext angehängt werden soll. Geben Sie den Text für die Meldung in das Eingabefeld "Text" ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **E-Mail-Meldungen temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Abschnitt "Bestehende E-Mail-Meldungen" die Checkbox in der Spalte "aktiv" in der Übersicht der E-Mail-Meldungen. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere E-Mail-Meldungen zu löschen**, markieren Sie im Abschnitt "Bestehende E-Mail-Meldungen" die Checkbox in der Spalte "löschen" in der Übersicht der E-Mail-Meldungen. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

11.11.3 SMS-Versand konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann bei verschiedenen, vordefinierten Ereignissen eine SMS an beliebige Empfänger versenden. Der Text einer SMS-Meldung kann aus bis zu 140 Zeichen bestehen, wobei nicht alle Zeichen zulässig sind und vom MoRoS UMTS 2.1 PRO beim Übernehmen der Einstellungen selbständig aus dem eingegebenen Text entfernt werden. Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht, eine Reihe verschiedener Kombinationen aus Empfänger, Ereignis und Text anzulegen und zu verwalten.

Bei den Signalen an Eingang 1 wird zwischen einem langen, mindestens 4 Sekunden dauernden Puls und einzelnen Pulsen, die zwischen 200 Millisekunden und 2 Sekunden andauern mit einer Pause zwischen den Pulsen mit demselben Zeitfenster, unterschieden. Der lange Puls löst die Meldung für den einfachen Alarm aus. Die kurzen Pulse lösen den Versand der Meldungen für die jeweilige Anzahl von Pulsen aus.

Der Versand einer SMS ist nur möglich, wenn die SCN im Menü "Meldungen" auf der Seite "Konfiguration" korrekt eingetragen ist.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Versand von SMS-Meldungen** zu aktivieren, markieren Sie im Menü "Meldungen" auf der Seite "SMS" die Checkbox "SMS-Meldungen aktivieren".

Um eine **SMS-Meldung zu erstellen**, müssen Sie diese im Abschnitt "Neue SMS-Meldung erstellen" definieren. Geben Sie dazu die Rufnummer des Empfängers in das Feld "Rufnummer" ein. Wählen Sie aus dem Dropdown-Listenfeld "Ereignis" das jeweilige Ereignis aus, bei dessen Eintreffen die SMS versandt werden soll. Geben Sie den Text für die Meldung in das Eingabefeld "Text" ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um einzelne **SMS-Meldungen temporär auszuschalten**, deaktivieren Sie im Abschnitt "Bestehende SMS-Meldungen" die Checkbox in der Spalte "aktiv" in der Übersicht der SMS-Meldungen. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

Um **eine oder mehrere SMS-Meldungen zu löschen**, markieren Sie im Abschnitt "Bestehende SMS-Meldungen" die Checkbox in der Spalte "löschen" in der Übersicht der SMS-Meldungen. Klicken Sie auf "OK" um die Einstellung zu übernehmen.

11.12 Server-Dienste

11.12.1 DNS-Forwarding einrichten

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO als DNS-Relay-Server nutzen. Wenn der MoRoS UMTS 2.1 PRO bei den lokal angeschlossenen Netzwerkgeräten als DNS-Server konfiguriert wird, leitet der MoRoS UMTS 2.1 PRO die DNS-Abfragen entweder an die vorher konfigurierten DNS-Server im Internet weiter oder benutzt die beim PPP-Verbindungsaufbau übergebenen IP Adressen als DNS Server.

Konfiguration mit Weboberfläche

Dem MoRoS UMTS 2.1 PRO können beim PPP-Verbindungsaufbau DNS-Server übergeben werden. Damit der MoRoS UMTS 2.1 PRO die DNS-Abfragen an von Ihnen **bestimmte Name-Server** weiterleiten kann, geben Sie zusätzlich die Adressen der jeweiligen Nameserver in die Eingabefelder "Erste DNS-Server Adresse" und "Zweite DNS-Server Adresse" ein.

11.12.2 Dynamisches DNS Update einrichten

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann die IP-Adresse, die Ihm dynamisch bei der Interneteinwahl zugewiesen wurde, einem DynDNS-Provider mitteilen, um so aus dem Internet unter einem Domainnamen erreichbar zu sein. Damit ist das Netzwerk hinter dem MoRoS UMTS 2.1 PRO aus dem Internet auch bei dynamisch zugeteilten IP-Adressen immer unter demselben Domainnamen erreichbar (falls die zugewiesene IP-Adresse für eingehende Verbindungen nicht geschützt ist). Dafür aktualisiert der MoRoS UMTS 2.1 PRO bei jeder Einwahl die beim DynDNS-Provider mit dem Domainnamen verknüpfte IP-Adresse. Damit Sie diese Funktion nutzen können, benötigen Sie einen Account bei einem DynDNS-Provider.



Bei paketbasierten Wireless-Verbindungen (GPRS/EDGE/UMTS/HSDPA) muss auch eine öffentliche IP-Adresse vom Provider zugewiesen worden sein. Ansonsten ist das Gerät trotz dieses Dienstes nicht erreichbar.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **dynamische DNS-Update einzurichten**, aktivieren Sie im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "Dyn. DNS-Update" die Checkbox "Dynamisches DNS-Update aktivieren".

Wählen Sie einen **DynDNS-Provider** aus dem Dropdown-Menü "DynDNS-Provider".

Um **einen eigenen DynDNS-Server zu definieren**, wählen Sie im Dropdown-Menü "DynDNS-Provider" den Eintrag "Userdefined DynDNS" und geben Sie einen DynDNS-Server im Eingabefeld "Benutzerdefinierter DynDNS-Server" an.

Geben Sie den zu **aktualisierenden Domainnamen** im Eingabefeld "Domainname" ein.

Geben Sie den **Benutzernamen und das Passwort** Ihres DynDNS-Accounts in die Eingabefelder "Benutzername" und "Kennwort" ein.

11.12.3 DHCP-Server einrichten

Der DHCP-Server des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann auf Anfrage anderen Geräten im LAN automatisch eine Adresse zuweisen. Diese automatisch vergebenen, dynamischen IP-Adressen sind nur eine gewisse Zeit gültig. Die Gültigkeitsdauer der vom DHCP-Server vergebenen IP-Adressen steuern Sie über die "Lease Time". Sollte sich im Netzwerk, in dem der MoRoS UMTS 2.1 PRO eingesetzt wird, bereits ein DHCP Server befinden, so muss diese Funktion im MoRoS UMTS 2.1 PRO unbedingt abgeschaltet werden.

IP-Adressen, die im IP-Pool liegen und für die eine Verknüpfung mit einer MAC-Adresse existiert, sind ausschließlich für diesen DHCP-Client reserviert. Die IP-Adresse liegt somit nicht mehr im IP-Pool. Es sollten für diese MAC-IP-Adress-Verknüpfungen keine IP-Adressen aus dem IP-Pool gewählt werden. Der Pool sollte nur für die DHCP-Clients zur Verfügung stehen, von denen keine MAC-Adresse bekannt ist oder berücksichtigt werden soll.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **DHCP-Server** einzurichten, aktivieren Sie im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "DHCP" die Checkbox "DHCP-Server aktivieren".

Geben Sie in den Eingabefeldern "Erste und letzte IP-Adresse" die **erste IP-Adresse** und die **letzte IP-Adresse** des Adressraumes ein, aus dem der DHCP-Server des MoRoS UMTS 2.1 PRO Adressen im LAN vergibt. Der IP-Adressraum des DHCP Servers muss in demselben Netzwerk liegen wie die IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO.

Geben Sie im Eingabefeld "Lease Time" eine **Gültigkeitsdauer** in Sekunden für die vom DHCP-Server zu vergebenden **IP-Adressen** ein. Der Standardwert ist 3600 Sekunden.

Um den **DHCP-Clients einen speziellen DNS-Server mitzuteilen**, geben Sie Eingabefeld "Alternative DNS-Server Adresse" dessen Adresse ein. Ist das Feld leer, bekommen die Clients die lokale IP-Adresse des Routers und die IP-Adressen der fest eingestellten DNS-Server mitgeteilt.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um die vom DHCP-Server vergeben IP-Adressen sowie deren "Lease Time" (Gültigkeitsdauer) einsehen, verwenden Sie den Link "DHCP-Lease Times anzeigen".

Um bestimmten **DHCP-Clients immer die gleiche IP-Adresse zu geben**, können Sie im Abschnitt "Neue Zuordnung von MAC-Adresse und IP-Adresse" feste Zuordnungen definieren. Geben Sie dazu in das Eingabefeld "MAC-Adresse" die MAC-Adresse des jeweiligen DHCP-Clients und in das Feld "IP-Adresse" die IP-Adresse, mit dem der DHCP-Client verknüpft werden soll, ein. Speichern Sie die Zuordnung, indem Sie auf "OK" klicken.

Um **eine oder mehrere Zuordnungen** zu **löschen**, aktivieren Sie im Abschnitt "Feste Zuordnung von IP-Adressen zu MAC-Adressen" die Checkbox in der Spalte "löschen" und Klicken Sie auf "OK", um die Einstellung zu übernehmen.

11.12.4 Proxy-Server konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO bietet einen Proxy-Server. Dieser dient **nicht** als Cache für häufig aufgerufene Internetseiten. Er dient zum Verzögern der Verbindungs-Timeouts bei langsam aufbauenden Wählverbindungen (z.B. via Modem) und zum Ausfiltern von unerwünschten URLs (z.B. www.xyz.xx).

Der Proxy unterstützt die Protokolle HTTP und HTTPS.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Proxy-Server des MoRoS UMTS 2.1 PRO einzuschalten**, aktivieren Sie im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "Proxy" die Checkbox "Proxy-Server aktivieren".

Stellen Sie im Eingabefeld "**Port des Proxy-Servers**" den Port ein, unter dem Sie den Proxy-Server aus dem internen Netz unter der IP-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO erreichen wollen.

Um Verbindungen nach einer bestimmten Zeit zu beenden, die nicht mehr aktiv scheinen, können Sie im Eingabefeld "Timeout für inaktive Verbindungen" die Zeitdauer anpassen.

Um eine **Überlastung des MoRoS UMTS 2.1 PRO zu vermeiden**, können Sie die Anzahl der Clients beschränken, die sich gleichzeitig mit dem MoRoS UMTS 2.1 PRO verbinden können. Geben Sie die maximale Anzahl gleichzeitig erlaubter Clients in das Eingabefeld "Maximale Anzahl an erlaubten Clients" ein.

Um die **Verfügbarkeit des Proxys zu erhöhen**, können Sie eine minimale Anzahl von Proxy-Server-Prozessen festlegen. Geben Sie die gewünschte Anzahl von ständig auf dem MoRoS UMTS 2.1 PRO laufenden Proxy-Server-Prozessen im Eingabefeld "Minimale Anzahl an freien Proxy-Servern" ein.

Um eine Überlastung des MoRoS UMTS 2.1 PRO mit Proxy-Anfragen zu verhindern, können Sie eine maximale Anzahl von Proxy-Server-Prozessen festlegen. Für jede Anfrage eines Clients wird ein einzelner Proxy-Server-Prozess auf dem MoRoS UMTS 2.1 PRO gestartet. Geben Sie dazu eine gewünschte maximale Anzahl von gleichzeitigen Proxy-Server-Prozessen in das Eingabefeld "Maximale Anzahl an freien Proxy-Servern" ein. Werden mehr Anfragen empfangen als Proxy-Server verfügbar sind, werden die überzähligen Anfragen abgewiesen.

11.12.5 URL-Filter einrichten

Der Proxy des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann mit Hilfe des URL-Filters die möglichen URLs beschränken, die aus dem internen Netz des MoRoS UMTS 2.1 PRO von Rechnern aufgerufen werden können. Damit werden nur noch Zugriffe auf URLs erlaubt, die in der Filterliste eingetragen sind, alle anderen URLs sind gesperrt. Um den Zugriff auf das Internet nur noch über den Proxy zuzulassen, ist außerdem die Aktivierung der Firewall erforderlich. Ohne die Firewall wäre der Zugriff auf beliebige URLs durch einfache Umgehung des Proxy möglich.

Auf den Clients (.z.B. einem Web-Browser auf einem PC), die über den Proxy Verbindungen aufbauen sollen, muss die IP-Adresse des Proxy eingestellt sein.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **URL Filter einzuschalten**, aktivieren Sie im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "Proxy" die Checkbox "Filter aktivieren".

Um eine **zulässige URL einzutragen**, die aus dem internen Netz erreichbar sein soll, tragen Sie die gewünschte URL in die Eingabefelder "Erlaubte URLs" ein.

Um eine **URL aus der Liste zu löschen**, löschen Sie den Text der URL aus der Liste

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

11.12.6 IPT konfigurieren

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht auch eine Datenübertragung über einen IPT-Kanal. Dabei kann der MoRoS UMTS 2.1 PRO als IPT-Slave fungieren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um **IPT zu aktivieren**, markieren Sie im Menü "Server-Dienste" auf der Seite "IPT" die Checkbox "IPT-Slave aktivieren".

Um den **aktuellen Zustand des IPT-Slave** anzuzeigen, wählen Sie den Link "IPT-Status".

Um die **Meldungen des IPT-Slave** anzuzeigen, wählen Sie den Link "IPT-Log". Damit können Sie bei einem erfolglosen Verbindungsversuch Rückschlüsse auf die Fehlerursache erhalten.

Um die **Verbindung zum IPT-Master** zu konfigurieren, geben Sie die dessen IP-Adresse oder den Domain-Namen in das Eingabefeld "IP-Adresse oder Domainname" ein. Geben Sie den Port, auf dem der IPT-Master die Verbindung entgegennimmt in das Eingabefeld "Port" ein. Geben Sie die Zugangsdaten für die Anmeldung am IPT-Master in die Eingabefelder "Benutzername" und "Kennwort" ein. Diese Daten sind für den primären IPT-Master einzugeben. Optional kann ein sekundärerer IPT-Master angegeben werden, der nach einem erfolglosen Verbindungsversuch zum primären IPT-Master verwendet wird.

Um den IPT Device Identifier festzulegen, geben Sie diesen in das Eingabefeld "IPT Device Identifier" ein. Standardmäßig ist eine Kombination des Kürzels "INS" und der MAC-Adresse des MoRoS UMTS 2.1 PRO eingetragen.

Um die **Wartezeit zwischen den Verbindungsversuchen** zu erhöhen, markieren Sie die Checkbox "Wartezeit zwischen Verbindungsversuchen erhöhen". In diesem Fall steigt die Wartezeit zwischen den Verbindungsaufbauversuchen an (1, 5, 15, 30, 60 Minuten). Ansonsten versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO jede Minute, eine Verbindung aufzubauen, falls diese abgebrochen ist.

Um die **maximale Zeit zwischen IPT-Request und IPT-Response** festzulegen, ab deren Überschreitung eine Verbindung zum IPT-Master getrennt und wieder neu aufgebaut wird, geben Sie diese Zeit in Sekunden in das Feld "Timeout zwischen Anfrage und Antwort" ein.

Um die **maximale Zeit zwischen zwei Zeichen eines IPT-Kommandos** festzulegen, ab deren Überschreitung eine Verbindung zum IPT-Master getrennt und wieder neu aufgebaut wird, geben Sie diese Zeit in Sekunden in das Feld "Timeout zwischen Zeichen" ein.

Um eine **Verschleierung der IPT-Verbindung** zu aktivieren, markieren Sie die Checkbox "Verschleierung verwenden". Wird die Verschleierung verwendet, so muss ein Challenge und ein Fix Scramble Key angegeben werden. Mit dem Fix Scramble Key wird die Anmeldung am IPT-Master verschlüsselt, während der Challenge Scramble Key für die Verschlüsselung nach der erfolgreichen Anmeldung verwendet wird. Während der Challenge Scramble Key vom Slave an den Master übergeben wird, muss der Fix Scramble Key sowohl am Master als auch am Slave identisch eingestellt sein. Beide Schlüssel müssen die feste Länge von 32 Byte besitzen, welche in der Konfiguration hexadezimal mit 64 Stellen anzugeben sind.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken. Dabei wir der IPT-Slave neu gestartet. Bestehende IPT-Verbindungen zum Master oder bestehende IPT-Datentunnel werden abgebaut.

11.13 Systemkonfiguration

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO zeigt Systemdaten wie Firmware-Version, Seriennummer, Hardware-Stand oder die Firmware-Prüfsumme zusammen mit kurzen Systemmeldungen über Ereignisse und Fehler im Menü "System" auf der Seite "Systemdaten" an. Diese Informationen sind hilfreich und sollten zusammen mit der eingestellten IP-Adresse bekannt sein, wenn Sie mit dem Support Kontakt aufnehmen. Weiterhin ermöglichen verschiene Links die Anzeige von Systemzuständen oder Verbindungslogs. Die angezeigten Links hängen von der Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO ab.

11.13.1 System-Log anzeigen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht die Anzeige des ausführlichen System-Logs im Menü "System" auf der Seite "Systemdaten" an. Die Anzahl der angezeigten Zeilen und das Aktualisierungsintervall können dabei eingestellt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **ausführlichen Systemmeldungen über die Weboberfläche anzusehen**, klicken Sie auf den Link "Anzeigen des ausführlichen System Logs".

Um die **Anzeige des System-Logs zu konfigurieren**, geben Sie auf der Seite "Systemlog" in das Feld "Aktualisierung alle" das Intervall für die Aktualisierung des Logs in Sekunden sowie in das Feld "Anzeige von … Zeilen" die Anzahl der anzuzeigenden Zeilen ein und wählen Sie "OK".

11.13.2 Anzeigen der letzten Systemmeldungen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO zeigt kurze Systemmeldungen über Ereignisse und Fehler im Menü "System" auf der Seite "Systemdaten" an. Für Analysezwecke können Sie sich die letzten Meldungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO anzeigen lassen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die letzten **Systemmeldungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO anzuzeigen**, klicken Sie auf den Link "Anzeigen der letzten Systemmeldungen".

11.13.3 Uhrzeit und Zeitzone einstellen

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO besitzt eine interne Uhr, um zeitabhängige Vorgänge steuern zu können. Diese Uhr müssen Sie einstellen, damit zeitabhängige Vorgänge auch zum gewünschten Zeitpunkt pünktlich ausgeführt werden und Systemmeldungen richtig datiert sind. Die Uhr des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann automatisch über einen NTP-Server aus dem Internet aktualisiert werden. Bei jedem Verbindungsaufbau versucht der MoRoS UMTS 2.1 PRO die Uhrzeit vom festgelegten NTP Server zu synchronisieren. Die Zeitzone muss im Gegensatz zur Uhrzeit selbst manuell dem Standort des MoRoS UMTS 2.1 PRO angepasst werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Uhrzeit sowie das Datum einzustellen** geben Sie im Menü "System" auf der Seite "Zeit" die Werte für Tag, Monat, Jahr sowie Stunden und Minuten in die Eingabefelder "TT MM JJJJ hh mm" ein.

Stellen Sie **die Zeitzone des Einsatzorts des MoRoS UMTS 2.1 PRO** ein, in dem Sie diese aus dem Dropdownmenü "Zeitzone" auswählen.

Um die **Uhrzeit sowie das Datum per NTP-Server zu synchronisieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Uhrzeitsynchronisierung über" und geben Sie den Namen eines NTP-Servers oder dessen IP-Adresse in das Eingabefeld ein.

Um die Uhrzeit sowie das Datum per NTP-Server täglich zu einem bestimmten Zeitpunkt zu synchronisieren, aktivieren Sie die Checkbox "Zusätzlich jeden Tag um" und geben Sie die Uhrzeit für die tägliche Synchronisierung in das Eingabefeld ein.

Um die **Uhrzeit sowie das Datum per NTP-Server sofort zu synchronisieren**, aktivieren Sie die Checkbox "Uhrzeit sofort synchronisieren". Dann wird einmalig mit dem Speichern der Einstellungen versucht, eine Verbindung mit dem NTP-Server aufzubauen, um die Uhrzeit zu synchronisieren. Dies ermöglicht einen sofortigen Test der NTP-Server-Einstellungen.

11.13.4 Zurücksetzen (Reset)

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO über die Weboberfläche oder mit dem Reset-Taster auf der Gerätevorderseite zurücksetzen. Sie können dabei das Gerät einfach neu starten oder alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen. Mit dem Reset-Taster können Sie durch einmaliges, kurzes Drücken einen Software-Reset auslösen. Ein mindestens drei Sekunden dauerndes Drücken löst einen Hardware-Reset des MoRoS UMTS 2.1 PRO aus. Beide Male wird ein Neustart durchgeführt. Durch dreimaliges, kurzes Drücken innerhalb von zwei Sekunden laden Sie die Werkseinstellungen des MoRoS UMTS 2.1 PRO.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den MoRoS UMTS 2.1 PRO neu zu starten, wählen Sie im Menü "System" auf der Seite "Reset" den Radiobutton "Neustart" aus. Klicken Sie auf "OK", um den Neustart durchzuführen.

Um den MoRoS UMTS 2.1 PRO neu zu starten und gleichzeitig die Werkseinstellungen zu laden, wählen Sie im Menü "System" auf der Seite "Reset" über den Radiobutton "Grundeinstellungen laden und neu starten" aus. Klicken Sie anschließend auf "OK", um den Neustart durchzuführen und den MoRoS UMTS 2.1 PRO auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Um einen täglichen Neustart zu einem bestimmten Zeitpunkt zu konfigurieren, aktivieren Sie die Checkbox "Täglicher Neustart um" und geben Sie die Uhrzeit für den täglichen Neustart in das Eingabefeld ein.

11.13.5 Update

Sie können den MoRoS UMTS 2.1 PRO über die Weboberfläche mit einer neuen Firmware oder einer neuen Konfiguration aktualisieren. Eine detaillierte Beschreibung dieser Vorgänge finden Sie in den folgenden Abschnitten "Aktualisieren der Firmware" und "Hochladen der Konfigurationsdatei" dieses Handbuchs.

Weiterhin ermöglicht der MoRoS UMTS 2.1 PRO eine tägliche automatische Aktualisierung von Firmware-Dateien, Konfigurationsdateien (binär und ASCII) oder Sandbox-Image-Dateien. Dazu müssen diese auf einem Server entsprechend bereitgestellt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **automatische tägliche Update zu aktivieren**, markieren Sie im Menü "System" auf der Seite "Update" die Checkbox "Automatisches tägliches Update aktivieren".

Um das **Dateiübertragungsprotokoll auszuwählen**, wählen Sie den Radiobutton "HTTP" bzw. "FTP".

Um den **Speicherort der Aktualisierungsdateien anzugeben**, geben Sie in das Feld "Server" die IP-Adresse oder den Domain-Namen des Servers und in das Feld "Port" den entsprechenden Port ein. Beim Server können auch Unterverzeichnisse angegeben werden, in denen nach den Dateien gesucht werden soll.

Um die tägliche Aktualisierung auf einen festen, von der MAC abhängigen Zeitpunkt festzulegen, wählen Sie unter "Update-Zeitpunkt" den Radiobutton "von MAC abhängig".

Um die tägliche Aktualisierung auf einen benutzerdefinierten Zeitpunkt festzulegen, wählen Sie unter "Update-Zeitpunkt" den Radiobutton "fest" und geben Sie dahinter die Uhrzeit für die Aktualisierung an.

Wenn der **Zugriff auf die Dateien nur nach einer Authentifizierung** erfolgen kann, geben Sie in den Feldern "Benutzername" und "Kennwort" die entsprechenden Zugangsdaten an.

Um zu Testzwecken die **automatische Aktualisierung sofort auszulösen**, markieren Sie die Checkbox "Sofort nach Updates suchen".

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf "OK" klicken.

Um eine **Firmware- oder Konfigurationsdatei (binär oder ASCII) hochzuladen**, klicken Sie im Abschnitt "Manuelles Update" die Schaltfläche "Durchsuchen…". Wählen Sie dann im Fenster "Datei hochladen" die gewünschte Image-Datei auf dem entsprechenden Datenträger aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Öffnen". Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK" um die Datei hochzuladen.

11.13.6 Aktualisieren der Firmware

Sie können die Firmware des MoRoS UMTS 2.1 PRO aktualisieren. Die Firmware ist eine Zusammenstellung von Betriebsystem und Programmen, in der die Funktionen des Mo-RoS UMTS 2.1 PRO implementiert sind. Um die Firmware zu aktualisieren, benötigen Sie eine Datei mit einer neuen Firmware, die Sie auf Anfrage bei Ihrem Vertriebspartner oder bei INSYS MICROELECTRONICS erhalten. Bei umfangreicheren Aktualisierungen kann es sein, dass Sie zwei Dateien erhalten.

Hinweis



Funktionsverlust durch fehlerhaftes Update!

Durch einen Verbindungsabbruch während des Updates und einen darauffolgenden Neustart kann der MoRoS UMTS 2.1 PRO seine Funktion verlieren.

Solange die rote LED am MoRoS UMTS 2.1 PRO leuchtet dürfen Sie keinerlei Aktionen am Webinterface durchführen, die Spannungsversorgung nicht trennen und keinen Reset ausführen.

Starten Sie bei nach einem fehlgeschlagenen Update den Mo-RoS UMTS 2.1 PRO nicht neu und setzen Sie sich mit dem Support von INSYS MICROELECTRONICS in Verbindung.

Hinweis



Verlust der Erreichbarkeit!

Durch ein Firmwareupdate kann Ihr MoRoS UMTS 2.1 PRO seine bisherige Konfiguration verlieren. Dann ist Ihr MoRoS UMTS 2.1 PRO nur aus dem lokalen Netz über seine Standard IP-Adresse 192.168.1.1 erreichbar.

Führen Sie kritische Updates nur vor Ort durch und kontaktieren Sie den Support von INSYS MICROELECTRONICS.

Vollständiges Update der Firmware des MoRoS UMTS 2.1 PRO

Im Folgenden erfahren Sie, welche die Schritte Sie prinzipiell zum Update der Firmware eines MoRoS UMTS 2.1 PRO durchführen müssen.

- → Sie haben Zugriff auf die Weboberfläche.
- Falls Sie über eine Wählverbindung auf die Weboberfläche des MoRoS UMTS 2.1 PRO zugreifen, muss die Verbindung lange genug bestehen, um die Uploads durchzuführen. Die Option "maximale Verbindungszeit" sollte für das Update auf "O" gesetzt werden, ebenso wie die "Idle Time".
- Sie haben sichergestellt, dass die Stromversorgung des MoRoS UMTS 2.1 PRO während dem Updatevorgang nicht ausgeschaltet werden kann.
- → Sie besitzen die Firmware-Datei mit dem Namen "system_<rev>" sowie ggf. die Datei "data_<rev>". Die Datei(en) ist/sind auf dem PC auffindbar, von dem Sie das Update durchführen wollen.

- 1. Wechseln Sie im Menü "System" auf die Seite "Update".
- 2. Klicken Sie im Abschnitt "Manuelles Update" auf Durchsuchen… und wählen Sie die Datei "system_<rev>" aus.
- 3. Klicken Sie auf OK, um mit dem Update zu beginnen.
- Eine Seite mit einer Sicherheitsabfrage erscheint. Vergleichen Sie die angezeigte MD5-Prüfsumme mit der MD5-Prüfsumme der Datei (z.B. mit dem Programm md5sum.exe). Wenn sie übereinstimmen, wurde die Datei korrekt übertragen und Sie können mit der Aktualisierung fortfahren. Der Vorgang dauert je nach Firmwaregröße unterschiedlich lange, bis die Datei auf den MoRoS UMTS 2.1 PRO vollständig übertragen ist.
- 4. Bestätigen Sie die Abfrage mit Ja .
- Der Updatevorgang startet. Der Browser wartet. Während des Updates leuchtet die Status/VPN-LED am MoRoS UMTS 2.1 PRO rot auf.
- Nach dem vollständigen Update wird eine Seite angezeigt, die Ihnen den erfolgreichen Updatevorgang bestätigt. Bis zum Erscheinen dieser Anzeige darf keinesfalls eine Aktion am Webinterface durchgeführt werden.
- 5. Wenn Sie auch die Datei "data_<rev>" erhalten haben, gehen Sie mit der zweiten Datei "data_<rev>" vor wie mit der ersten Datei, ohne vorher einen Neustart auszuführen. Wiederholen Sie die Schritte ab Schritt 1. Nach dem Hochladen erfolgt ein automatischer Neustart.
- 6. Wenn Sie nur die Datei "system_<rev>" erhalten haben, wechseln Sie im Menü "System" auf die Seite "Reset", wählen Sie "Neustart" und klicken Sie auf OK].
- ✓ Die neue Firmware ist nun aktiv.

Hinweis



Deaktivierung der Sandbox!

Wenn ein Firmwareupdate durchgeführt wird, wird eine eventuell laufende Sandbox vorher deaktiviert.

Beachten Sie bei Ihrer Anwendung, dass eine laufende Sandbox deaktiviert wird, wenn ein Firmware-Update erfolgt.

11.13.7 Hochladen der Konfigurationsdatei

Sie können eine zuvor herunter geladene bzw. bearbeitete Konfigurationsdatei auf den MoRoS UMTS 2.1 PRO hochladen, um die momentane Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO durch die in der Datei enthaltenen Einstellungen zu ersetzen.

Hochladen der Konfigurationsdatei des MoRoS UMTS 2.1 PRO

- Sie besitzen eine Konfigurationsdatei für Ihre Version des MoRoS UMTS 2.1 PRO.
- 1. Wechseln Sie im Webinterface des MoRoS UMTS 2.1 PRO unter "System" auf die Seite "Update".
- 2. Klicken Sie im Abschnitt "Manuelles Update" auf Durchsuchen… und wählen Sie die Konfigurationsdatei (z.B. configuration.bin) aus.
- 3. Klicken Sie auf OK, um mit dem Hochladen zu beginnen.
- Eine Seite mit einer Sicherheitsabfrage erscheint.
- 4. Bestätigen Sie die Abfrage mit Ja.
- ✓ Der Updatevorgang der Konfiguration startet.
- Nach dem vollständigen Hochladen der Konfiguration wird eine Seite angezeigt, die Ihnen den erfolgreichen Updatevorgang bestätigt.
- 5. Wechseln Sie im Menü "System" auf die Seite "Reset", wählen Sie "Neustart" und klicken Sie auf OK .
- ✓ Die neue Konfiguration ist nun aktiv.

11.13.8 Download

Sie können die Konfiguration des MoRoS UMTS 2.1 PRO über die Weboberfläche herunterladen. Mit dieser Datei können Sie weitere, gleiche Geräte konfigurieren oder eine funktionierende Konfiguration sicher aufbewahren.

Weiterhin ist es möglich, eine ASCII-Textdatei der Konfiguration oder eine "leere" Konfigurationsdatei (ASCII-Vorlage) herunterzuladen. Eine Beschreibung der ASCII-Konfigurationsdatei finden Sie im entsprechenden Zusatzhandbuch.

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO ermöglicht auch das Herunterladen der verschiedenen Log-Dateien. Je nach Ausführung stellt der MoRoS UMTS 2.1 PRO verschiedene Log-Dateien zur Verfügung. Dabei steht immer die aktuelle Log-Datei zur Verfügung. Wenn diese Log-Datei eine Größe von 1 MByte überschreitet, wird sie mit einem Zeitstempel versehen und als bzip2-komprimierte Archiv-Datei abgespeichert. Es werden bis zu vier der letzten Archiv-Dateien für den Download vorgehalten.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die binäre Konfigurationsdatei des MoRoS UMTS 2.1 PRO herunterzuladen, klicken Sie im Menü "System" auf der Seite "Download" auf den Link "Binär". Im Link wird auch der Name der zuletzt hochgeladenen Konfiguration angezeigt. Sie werden dann vom Browser aufgefordert, die Datei abzuspeichern.

Um die **ASCII-Konfigurationsdatei des MoRoS UMTS 2.1 PRO herunterzuladen**, klicken Sie auf den Link "ASCII". Sie werden dann vom Browser aufgefordert, die Datei abzuspeichern.

Um eine leere ASCII-Konfigurationsdatei des MoRoS UMTS 2.1 PRO herunterzuladen, klicken Sie auf den Link "ASCII-Vorlage". Sie werden dann vom Browser aufgefordert, die Datei abzuspeichern.

Um die **Log-Dateien des MoRoS UMTS 2.1 PRO herunterzuladen**, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den jeweiligen Link und wählen Sie im Kontextmenü "Ziel speichern unter…". Legen Sie dann den gewünschten Speicherort fest und wählen Sie die Schaltfläche "Speichern".

11.13.9 Sandbox

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO verfügt über eine frei programmierbare Sandbox. Die Sandbox ist eine Art virtueller Maschine, die auf dem MoRoS UMTS 2.1 PRO läuft. In der Sandbox kann man Programme starten, Daten sammeln und Dienste anbieten, die im System des eigentlichen MoRoS UMTS 2.1 PRO nicht vorhanden sind.

Wenn die Sandbox aktiviert und zusätzlich die serielle Schnittstelle für die Sandbox reserviert ist, hat die Sandbox Vorrang, d.h. redundantes Kommunikationsgerätt und seriell-Ethernet-Gateway sind inaktiv.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Sandbox zu aktivieren**, markieren Sie im Menü "System" auf der Seite "Sandbox" die Checkbox "Sandbox aktivieren".

Um das **Kennwort für den Benutzer "user"** zu konfigurieren, geben Sie das gewünschte Kennwort in das Feld "Neues Kennwort" ein (das Default-Kennwort ist "user"). Der Benutzername selbst kann nicht verändert werden. Erlaubt sind hier nur die Zeichen 0 bis 9, a bis z, A bis Z und die Sonderzeichen ! " # \$ % : ' () * + , - . / ; < = > ? @ [] \ ^ _ { } | ~. Das kaufmännische Und "&" ist nicht erlaubt.

Der Dateiname des aktuell **gespeicherten Sandbox-Images** wird hinter "Gespeichertes Sandbox-Image:" zusammen mit seiner MD5-Prüfsumme angezeigt.

Der Dateiname des aktuell **installierten Sandbox-Image** wird hinter "Installiertes Sandbox-Image:" zusammen mit seiner MD5-Prüfsumme angezeigt.

Um ein **gespeichertes Sandbox-Image zu installieren**, muss die Checkbox "Gespeichertes Sandbox-Image installieren" markiert werden. Das Image wird dann beim Speichern der Einstellungen mit "OK" installiert.

Wenn sich ein installiertes Sandbox-Image nicht mehr starten lässt (weil z.B. wichtige Dateien aus Versehen gelöscht wurden), kann durch das erneute Installieren des Standard-Images wieder der Ursprungszustand der Sandbox hergestellt werden.

Um die **RS232-Schnittstelle für die Sandbox zu reservieren**, muss die Checkbox "RS232-Schnittstelle für Sandbox reservieren" markiert werden. In dem Fall werden die Funktionen des MoRoS UMTS 2.1 PRO automatisch deaktiviert, die ebenfalls die serielle Schnittstelle nutzen würden (z.B. Seriell-Ethernet-Gateway), da die serielle Schnittstelle nur exklusiv einer Aufgabe zugeteilt werden kann.

Um ein **neues Sandbox-Image hochzuladen**, klicken Sie im Abschnitt "Neues Sandbox-Image laden" auf die Schaltfläche "Durchsuchen…". Wählen Sie dann im Fenster "Datei hochladen" die gewünschte Image-Datei auf dem entsprechenden Datenträger aus und klicken Sie auf die Schaltfläche "Öffnen". Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK" um die Datei hochzuladen.

11.13.10 Senden einzelner "Ping"-Pakete

Der MoRoS UMTS 2.1 PRO kann einzelne "Ping"-Pakete versenden. Damit lässt sich oft auf einfache Art und Weise testen, ob eine bestimmte Maschine im Netzwerk erreichbar ist. Der einzelne "Ping" kann optional periodisch wiederholt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um ein **einzelnes Ping-Paket zu versenden**, geben Sie die IP-Adresse, an die Sie das Ping-Paket senden wollen, im Menü "System" auf der Seite "Ping" in das Feld "IP-Adresse ein" und klicken Sie auf "OK". Die Antwort wird unten auf der Seite angezeigt.

Um das **Ping-Paket periodisch zu senden**, geben Sie in das Feld "Aktualisierung alle" das Intervall in Sekunden an, in dem Sie das Ping-Paket an die konfigurierte IP-Adresse senden wollen. Wenn Sie hier "O" eingeben, wird das Ping-Paket nur einmal gesendet

MoRoS UMTS 2.1 PRO Entsorgung

12 Entsorgung

12.1 Rücknahme der Altgeräte

Gemäß den Vorschriften der WEEE ist die Rücknahme und Verwertung von INSYS-Altgeräten für unsere Kunden wie folgt geregelt:

Bitte senden Sie Ihre Altgeräte frachtfrei an folgende Adresse:

Frankenberg-Metalle Gärtnersleite 8 96450 Coburg Deutschland

Diese Vorschrift gilt für Geräte aus Lieferungen ab dem 13.08.2005.

Konformitätserklärung MoRoS UMTS 2.1 PRO

13 Konformitätserklärung

Gerne senden wir Ihnen auf Anfrage die Konformitätserklärung für MoRoS UMTS 2.1 PRO zu.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Exportbeschränkung

14 Exportbeschränkung

Die von der INSYS Microelectronics GmbH verwendeten Chipsätze für analoge Modems und Mobilfunk-Adapter unterliegen Exportrestriktionen nach der US-amerikanischen ECCN-Klassifizierung (5A991).

Es ist daher zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieses Dokuments nicht erlaubt, diese Kommunikationsgeräte in folgende Länder zu exportieren: Kuba, Libyen, Nordkorea, Iran, Syrien.

Die aktuell gültige Länderliste finden Sie im Abschnitt "Country Group E" im Dokument http://origin.www.gpo.gov/bis/ear/pdf/740spir.pdf. Für eine Ausnahmegenehmigung setzen Sie sich bitte direkt mit den US-amerikanischen Behörden in Verbindung.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die US-amerikanische Exportgesetzgebung in Deutschland Wirkung entfalten kann. Unter anderem können nach amerikanischem Recht amerikanische Firmen daran gehindert werden, ausländische Verletzer der ECCN zu beliefern.

Hinweis



Exportbeschränkung!

Mögliches Vergehen gegen Ausfuhrverordnungen.

Dieses Gerät ist auf Grund seiner Verschlüsselungstechnologien und seines Dual-Use-Charakters Bestandteil der Anlage AL zur Außenwirtschaftsverordnung und unterliegt somit dem Kriegswaffenkontrollgesetz. Es erfordert beim Verlassen der EU eine Genehmigung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle.

15 Lizenzen

Die im MoRoS UMTS 2.1 PRO verwendeten Software -Technologien und Programme der Firmware sind zum Teil an die im Folgenden aufgeführten Lizenzen gebunden. Der Quellcode der an diese Lizenzen gebunden Teile der Firmware des MoRoS UMTS 2.1 PRO kann auf Anfrage von INSYS MICRO-LECTRONICS bezogen werden.

15.1 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991 Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING. DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

- 2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
 - a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
 - b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
 - c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

- 3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
 - a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
 - c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and

so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

- 4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
- 6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
- 7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

- 8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHER-WISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

15.2 GNU LIBRARY GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991
Copyright (C) 1991 Free Software Foundation, Inc.
51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the library GPL. It is numbered 2 because it goes with version 2 of the ordinary GPL.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Library General Public License, applies to some specially designated Free Software Foundation software, and to any other libraries whose authors decide to use it. You can use it for your libraries, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link a program with the library, you must provide complete object files to the recipients so that they can relink them with the library, after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

Our method of protecting your rights has two steps: (1) copyright the library, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

Also, for each distributor's protection, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free library. If the library is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original version, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that companies distributing free software will individually obtain patent licenses, thus in effect transforming

the program into proprietary software. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License, which was designed for utility programs. This license, the GNU Library General Public License, applies to certain designated libraries. This license is quite different from the ordinary one; be sure to read it in full, and don't assume that anything in it is the same as in the ordinary license.

The reason we have a separate public license for some libraries is that they blur the distinction we usually make between modifying or adding to a program and simply using it. Linking a program with a library, without changing the library, is in some sense simply using the library, and is analogous to running a utility program or application program. However, in a textual and legal sense, the linked executable is a combined work, a derivative of the original library, and the ordinary General Public License treats it as such.

Because of this blurred distinction, using the ordinary General Public License for libraries did not effectively promote software sharing, because most developers did not use the libraries. We concluded that weaker conditions might promote sharing better.

However, unrestricted linking of non-free programs would deprive the users of those programs of all benefit from the free status of the libraries themselves. This Library General Public License is intended to permit developers of non-free programs to use free libraries, while preserving your freedom as a user of such programs to change the free libraries that are incorporated in them. (We have not seen how to achieve this as regards changes in header files, but we have achieved it as regards changes in the actual functions of the Library.) The hope is that this will lead to faster development of free libraries.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, while the latter only works together with the library.

Note that it is possible for a library to be covered by the ordinary General Public License rather than by this special one.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Library General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

- 2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
 - a) The modified work must itself be a software library.

• b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful. (For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also compile or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- c) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- d) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

- 7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:
 - a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
 - b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.
- 8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

- 12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Library General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

15.3 Sonstige Lizenzen

OpenVPN license:

Copyright (C) 2002-2005 OpenVPN Solutions LLC <info@openvpn.net>

OpenVPN is distributed under the GPL license version 2 (see below).

Special exception for linking OpenVPN with OpenSSL:

In addition, as a special exception, OpenVPN Solutions LLC gives permission to link the code of this program with the OpenSSL library (or with modified versions of OpenSSL that use the same license as OpenSSL), and distribute linked combinations including the two. You must obey the GNU General Public License in all respects for all of the code used other than OpenSSL. If you modify this file, you may extend this exception to your version of the file, but you are not obligated to do so. If you do not wish to do so, delete this exception statement from your version.

LZO license:

LZO is Copyright (C) Markus F.X.J. Oberhumer, and is licensed under the GPL.

Special exception for linking OpenVPN with both OpenSSL and LZO:

Hereby I grant a special exception to the OpenVPN project (http://openvpn.net/) to link the LZO library with the OpenSSL library (http://www.openssl.org).

Markus F.X.J. Oberhumer

OpenSSL License:

The OpenSSL toolkit stays under a dual license, i.e. both the conditions of the OpenSSL License and the original SSLeay license apply to the toolkit. See below for the actual license texts. Actually both licenses are BSD-style Open Source licenses. In case of any license issues related to OpenSSL please contact openssl-core@openssl.org.

Copyright (c) 1998-2003 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in

the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
- "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"
- 4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
- 5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
- Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
- "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT,

INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Original SSLeay

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed. If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used. This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
- "This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)" The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library being used are not cryptographic related :-).
- 4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

16 Internationale Sicherheitshinweise

Der folgende Sicherheitshinweis von Cinterion in Englisch gilt für die verwendete UMTS-Engine HC25. Auf jedes Gerät ist nach den amerikanischen Vorgaben der FCC ein Aufkleber mit dem Hinweis auf die "FCC ID" angebracht.

16.1 Safety Precautions

The following safety precautions must be observed during all phases of the operation, usage, service or repair of any cellular terminal or mobile incorporating HC25. Manufacturers of the cellular terminal are advised to convey the following safety information to users and operating personnel and to incorporate these guidelines into all manuals supplied with the product. Failure to comply with these precautions violates safety standards of design, manufacture and intended use of the product. Cinterion assumes no liability for customer's failure to comply with these precautions

When in a hospital or other health care facility, observe the restrictions on the use of mobiles. Switch the cellular terminal or mobile off, if instructed to do so by the guidelines posted in sensitive areas. Medical equipment may be sensitive to RF energy.

The operation of cardiac pacemakers, other implanted medical equipment and hearing aids can be affected by interference from cellular terminals or mobiles placed close to the device. If in doubt about potential danger, contact the physician or the manufacturer of the device to verify that the equipment is properly shielded. Pacemaker patients are advised to keep their hand-held mobile away from the pacemaker, while it is on.

Switch off the cellular terminal or mobile before boarding an aircraft. Make sure it cannot be switched on inadvertently. The operation of wireless appliances in an aircraft is forbidden to prevent interference with communications systems. Failure to observe these instructions may lead to the suspension or denial of cellular services to the offender, legal action, or both.

Do not operate the cellular terminal or mobile in the presence of flammable gases or fumes. Switch off the cellular terminal when you are near petrol stations, fuel depots, chemical plants or where blasting operations are in progress. Operation of any electrical equipment in potentially explosive atmospheres can constitute a safety hazard.

Your cellular terminal or mobile receives and transmits radio frequency energy while switched on. Remember that interference can occur if it is used close to TV sets, radios, computers or inadequately shielded equipment. Follow any special regulations and always switch off the cellular terminal or mobile wherever forbidden, or when you suspect that it may cause interference or danger.

Road safety comes first! Do not use a hand-held cellular terminal or mobile when driving a vehicle, unless it is securely mounted in a holder for speakerphone operation. Before making a call with a hand-held terminal or mobile, park the vehicle.

Speakerphones must be installed by qualified personnel. Faulty installation or operation can constitute a safety hazard.

IMPORTANT!

Cellular terminals or mobiles operate using radio signals and cellular networks. Because of this, connection cannot be guaranteed at all times under all conditions. Therefore, you should never rely solely upon any wireless device for essential communications, for example emergency calls.

Remember, in order to make or receive calls, the cellular terminal or mobile must be switched on and in a service area with adequate cellular signal strength.

Some networks do not allow for emergency calls if certain network services or phone features are in use (e.g. lock functions, fixed dialing etc.). You may need to deactivate those features before you can make an emergency call. Some networks require that a valid SIM card be properly inserted in the cellular terminal or mobile.

Glossar MoRoS UMTS 2.1 PRO

17 Glossar

Hier werden die wichtigsten Begriffe und Abkürzungen aus dem Handbuch kurz beschrieben.

APN: Access Point Name, Rechnername der Mobilfunkteilnehmern des GPRS-

Netzes Zugang zum Internet bietet.

AT-Befehl: Kommando an Geräte wie z.B. Modems, mit dem dieses Gerät eingestellt

wird.

Broadcast: Datenpaket, das an alle Teilnehmer eines Netzwerks gesendet wird.

Caller ID: Die Rufnummer, die der Anrufer übermittelt und von dem angerufenen

Gerät interpretiert werden kann.

Client: Gerät welches Dienste von einem anderen Gerät (Server) anfordert.

CLIP: Calling Line Identification Presentation ist ein Leistungsmerkmal für an-

kommende Rufe im analogen und ISDN Telefonnetz sowie bei Mobilfunk.

Dem Empfänger wird die Caller-ID des Anrufers übermittelt.

CHAP: Challange Handshake Authentication Protocol, Ein Authentifizierungspro-

tokoll, das oft bei PPP-Verbindungen benutzt wird.

DHCP: Dynamic Host Configuration Protocol, DHCP-Server können DHCP-Clients

auf deren Anfrage dynamisch eine IP-Adresse und andere Parameter über-

geben.

Dial-In: Das Gerät kann über eine Wählverbindung angerufen werden und eine

Verbindung zum LAN herstellen.

Dial-Out: Das Gerät kann über eine Wählverbindung anrufen, und z.B. eine Verbin-

dung ins Internet herstellen.

DFÜ: Datenfernübertragung, Daten können zwischen Computern über weite

Distanzen übertragen. Die Übertragung wird oft mit Modems und dem

PPP-Protokoll realisiert.

DNS: Domain Name System, Dienst der für die Umsetzung von Domainnamen in

IP-Adressen benutzt wird.

Domainname: Die Domain ist der Name einer Internetseite (z.B. insys-tec). Sie be-

steht aus dem Namen und einer Erweiterung (Top Level Domain, z.B. .de),

(z.B. insys-tec.de).

EDGE: Enhanced Data Rates for GSM Evolution bezeichnet eine Technik zur Erhö-

hung der Datenrate in GSM-Mobilfunknetzen durch Einführung eines zusätzlichen Modulationsverfahrens. Mit EDGE werden GPRS zu E-GPRS (En-

hanced GPRS) und HSCSD zu ECSD erweitert.

Firewall: Netzwerkregeln, die vor allem Datenpakete zu bestimmten Absendern oder

Zielen blocken.

MoRoS UMTS 2.1 PRO Glossar

Gateway: Dies ist eine Maschine, die wie ein Router arbeitet. Im Gegensatz zum Rou-

ter kann ein Gateway auch Datenpakete von unterschiedlichen Hardware-

Netzwerken routen.

GPRS: General Packet Radio Service, Weiterentwicklung des ->GSM-

Mobilfunknetzes um höhere Datenübertragungsraten erreichen zu können.

GSM: Global System for Mobile communications, Mobilfunknetz für Sprach- und

Datenübertragung.

ICMP: Internet Control Message Protocol, Protokoll, das oftmals für die Steuerung

eines Netzwerks benutzt wird. Das Programm "ping" benutzt z.B. ICMP.

IP-Adresse: Internet Protokoll Adresse, die IP-Adresse eines Gerätes in einem Netzwerk

unter der es erreicht werden kann. Sie besteht aus vier Byte und wird dezi-

mal angegeben, (z.B. 192.168.1.1)

ISP: Internet Service Provider, dieser kann über eine Wählverbindung (z.B. mit

analogen Modem oder ISDN-TA) angerufen werden. Der ISP sorgt dann dafür, dass man über diese Wählverbindung einen Zugang zum Internet er-

hält.

Lokal Area Network, ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich relativ nah bei-

sammen sind.

MAC-Adresse: Media Access Control Address. Ein MAC ist ein Teil eines Ethernetin-

terfaces. Jedes Ethernetinterface hat eine weltweit einzigartige Nummer,

die MAC-Adresse.

MSN: Multiple Subscribers Number. Geräte die an einem SO-Bus aktiv sind, benö-

tigen eine Teilnehmerkennung in Form einer Endgerätenummer.

Netzmaske: Definiert eine logische Gruppierung von IP-Adressen in Netzwerkadresse

und Geräteadressen.

Netzwerkadresse: Besteht aus der Überlappung von IP-Adresse und Netzmaske. Sie

endet immer mit ".0". Die Netzmaske (z.B. 255.255.255.0) wird binär über eine IP-Adresse (z.B. 192.168.1.1) gelegt, der noch "sichtbare" Teil dieser Überlappung (Maskierung) ist die Netzwerkadresse (hier: 192.168.1.0).

Netzwerkregeln: Sie entscheiden, wie die unterschiedlichen Datenpakete in einem

Netzwerkgerät gehandhabt werden, sie können z.B. Datenpakete an oder von bestimmten Netzwerkteilnehmern gesperrt oder umgeleitet werden.

PAP: Password Authentication Protocol, ein Authentikationsprotokoll, das oft bei

PPP-Verbindungen benutzt wird.

Port: (1) Buchse am Switch, an der Ethernet-Geräte angeschlossen werden.

(2) Bestandteil eines Sockets bei Datenverbindungen

Portforwarding: Netzwerkregeln, die Datenpakete von bestimmten Absendern zu

besonderen Empfängern eines Netzwerkes umleiten.

PPP: Point to Point Protocol, ein Protokoll, das zwei Maschinen über eine serielle

Leitung so miteinander verbindet, dass sie TCP/IP-Pakete austauschen kön-

nen.

Glossar MoRoS UMTS 2.1 PRO

Router: Dies ist eine Maschine, die in einem Netzwerk dafür sorgt, dass die bei ihm

eintreffenden Daten eines Protokolls zum vorgesehenen Zielnetz bzw.

Subnetz weitergeleitet werden.

SCN: Service Center Number, Rufnummer des Rechners, der Kurzmitteilungen (-

>SMS) über das GSM-Netz entgegennimmt und zu den Empfängern weiter-

leitet.

Server: Gerät, das anderen Geräten (Client) Dienste zur Verfügung stellt, z.B. Web-

server.

SMS: Short Message Service, Kurzmitteilungen können über das Mobilfunknetz

GSM versendet werden

Socket: Datenverbindungen, die per ->TCP oder ->UDP zustande kommen, arbeiten

zur Addressierung mit Sockets. Ein Socket besteht aus einer IP-Adresse und

einem Port (vgl. Anschrift: Straßenname und Hausnummer)

Switch: Ein Gerät, das mehrere Maschinen mit Ethernet verbinden kann. Im Gegen-

satz zu einem Hub "denkt" ein Switch mit, d.h. er kann sich die MAC-Adressen merken, die an einem Port angeschlossen sind und lenkt den Ver-

kehr effizienter zu den einzelnen Ports.

TCP: Transmission Control Protocol, ein Transportprotokoll, um den Datenaus-

tausch zwischen Netzwerkgeräten zu ermöglichen. Es arbeitet "verbin-

dungsorientiert", d.h. die Datenübertragung ist gesichert.

UDP: User Datagram Protocol, Transportprotokoll, um Datenaustausch zwischen

Netzwerkgeräten zu ermöglichen. Es arbeitet "verbindungslos", d.h. die Da-

tenübertragung ist ungesichert.

UMTS: Universal Mobile Telecommunications System steht für den Mobilfunk-

standard der dritten Generation (3G), mit dem deutlich höhere Datenübertragungsraten (384 kbit/s bis 7,2 Mbit/s) als mit dem Mobilfunkstandard der zweiten Generation (2G), dem GSM-Standard (9,6 kbit/s bis 220 kbit/s)

möglich sind.

URL: "Uniform Resource Locator", sie bezeichnet die Adresse, unter der ein Servi-

ce im Webbrowser gefunden werden kann. In diesem Handbuch wird als

URL meist die IP-Adresse des Geräts eingegeben.

VPN: Virtual Private Network, über bestehende unsichere Netzwerke werden

logische Verbindungen (sog. Tunnel) aufgebaut. Die Endpunkte dieser Verbindungen ("Tunnelenden") und die Geräte dahinter können als eigenes, logisches Netzwerk betrachtet werden. Mit Verschlüsselung der Datenübertragung über die Tunnel und die vorherige gegenseitige Authentifizierung der Teilnehmer an diesem logischen Netzwerk kann ein sehr hoher

Grad an Abhör- und Manipulationssicherheit erreicht werden.

WAN: Wide Area Network, ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich weit auseinan-

der liegen.

18 Tabellen & Abbildungen

18.1 Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Physikalische Eigenschaften	14
Tabelle 2: Technologische Merkmale	15
Tabelle 3: Beschreibung der Bedienelemente auf der Gerätevorderseite	16
Tabelle 4: Bedeutung der LED-Anzeigen	
Tabelle 5: Blinkcode der Data/Signal LED	17
Tabelle 6: Funktionsbeschreibung und Bedeutung der Bedienelemente	18
Tabelle 7: Beschreibung der Anschlüsse auf der Gerätevorderseite	19
Tabelle 8: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteoberseite	20
Tabelle 9: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteunterseite	21
Tabelle 10: Beschreibung der Pin-Belegung des D-Sub-Anschlusses	22
Tabelle 11: Authentifizierungsmethoden bei OpenVPN	64
Tabelle 12: Liste der vom Seriell-Ethernet-Gateway unterstützten AT-Befehle	86
18.2 Abbildungsverzeichnis	
Abbildung 1: Bedienelemente auf der Gerätvorderseite	16
Abbildung 2: Anschlüsse auf der Gerätevorderseite	
Abbildung 3: Anschlüsse auf der Geräteoberseite	20
Abbildung 4: Anschlüsse auf der Geräteunterseite	21
Abbildung 5: 9-poliger D-Sub-Anschluss am Gerät	22
Abbildung 6: OpenVPN-Netz und IP Adressen in der Beispielkonfiguration	63

19 Stichwortverzeichnis

Abgestrahlte Leistung14	Dead-Peer-Detection
Absender-IP-Adresse 47, 51, 52, 61	Defaultroute
Access Point Name122	Demontage
Aggressive-Modus72	DFÜ
Alternative Ergebnisse28	DHCP
Altgeräte107	DHCP-Server
Analysezwecke 81, 97	Diagnose
Anklemmen29	Diagnosezwecke
APN48, 122	Dial-In2
ASCII-Konfigurationsdatei27	Dial-Out .24, 27, 46,
AT-Befehl44, 86, 122	122
Ausgang20, 77	Dial-Out-Verbindung
Authentifizierungsmethode64	Dienste
Automatische Aktualisierung100	DIN-Hutschiene
Automatischer Rückruf46	DNS
Automatisches tägliches Update27	DNS-Relay-Server
Autonegotiation78	DNS-Request
Bedienung37	DNS-Server
Benutzername36, 38, 40, 45, 48, 88, 92	Domainname
Bestimmungsgemäße Verwendung 7	Download
Betriebssicherheit74	DSL
Betriebsspannung14	DSL-Modem
Blinktakt LED Signal17	DSL-Verbindung
Brandgefahr11	DSL-Zugang
Broadcast122	DTR
Callback46	Dynamisches DNS-U
Caller ID122	DynDNS
CA-Zertifikat64	EDGE
CHAP45, 46, 122	Einbuchen
Client122	Eingang
CLIP122	Einsatz
COM LED16, 17	Einsatzort
CSD-Verbindung48	Einwahl-Server
Data/Signal LED16, 17	Elektrische Installati
Datenflusskontrolle84	E-Mail
Datenformat84	E-Mail-Adresse
Datenrichtung47, 52, 61	E-Mail-Versand
Datum26, 98	Ethernet-Port
DCD84	Ethernet-Switch

Dead-Peer-Detection	72
Defaultroute	
Demontage	29
DFÜ	122
DHCP	23, 122
DHCP-Server	93
Diagnose	79
Diagnosezwecke	53, 62
Dial-In24, 27, 45	5, 47, 74, 122
Dial-Out .24, 27, 46, 48, 50, 5 122	1, 52, 55, 74,
Dial-Out-Verbindung	50, 76
Dienste	62
DIN-Hutschiene	30, 31
DNS56	5, 57, 60, 122
DNS-Relay-Server	91
DNS-Request	49
DNS-Server	91
Domainname	122
Download	104
DSL	23, 24, 54
DSL-Modem	56
DSL-Verbindung	57, 58
DSL-Zugang	56
DTR	84
Dynamisches DNS-Update	25, 92
DynDNS	25, 92
EDGE	122
Einbuchen	44
Eingang21, 2	26, 75, 76, 88
Einsatz	7
Einsatzort	98
Einwahl-Server	45
Elektrische Installation	10
E-Mail 2	26, 75, 88, 89
E-Mail-Adresse	88
E-Mail-Versand	26, 89
Ethernet-Port	19
Ethernet-Switch	26

Explosionsfähige Atmosphäre7	IP-Adressraum93
Exposed Host 53, 62	IPsec25, 63, 71
Externes Netzwerk54	IPsec-Authentifizierung25
Fernkonfiguration40	IPsec-Tunnel71, 75, 76
Filterliste95	IPsec-Verbindung72
Firewall 26, 47, 52, 61, 64, 95, 122	IPT25, 82, 95
Firewall-Regel61	IPT-Master95
Firmware100, 101	IPT-Slave95
Firmware-Prüfsumme97	IPT-Verbindung82, 96
Firmware-Update27	ISP123
Firmware-Version97	Kennwort40, 88
Floating65	Kennzeichnung9
Flüssigkeiten11, 29	Klingelzeichen45
FME-Buchse19	Kommunikationsgerät74
Formatierungen28	Konfiguration 23, 27, 36, 37, 40, 74, 104
Fragmentierungsgröße65, 68	Konfigurationsdatei27, 100, 103
Funktionsausfall7	Kurzschluss11
Gateway123	LAN123
Gehäuse12	LAN (ext)-Verbindung45
Gewährleistungsbestimmungen8	LAN ext-Schnittstelle54, 55, 56
GNU GENERAL PUBLIC LICENSE110	Lease Time93
GPRS123	Leerlaufzeit45, 56
Grenzwert8	Leistungsaufnahme14
Ground21	Lieferumfang13
Grundlegende Sicherheitshinweise11	Lizenzen 110
GSM123	Log-Datei27, 104
GSM-Antenne35	Luftfeuchtigkeit14
GSM-Antennenanschluss19	LZO-Komprimierung64, 65, 67, 68
GSM-CSD-Verbindung48	MAC-Adresse41, 123
Gültigkeitsdauer93	Main-Modus72
Häkchen28	Masse21
Halb-duplex78	Maximale Verbindungszeit48, 56
Hardware-Reset99	Meldungen88
Hardware-Stand97	Menü38
HTTP27	Mirror-Port26
HTTPS27, 39	Mobilfunknetz43, 44
Hutschiene30	Modem-Emulator86
ICMP123	Montage29
Idle Time23, 48, 50, 56, 58	MSN123
Interne Uhr98	Nachrichtenversand75
Internes Netzwerk54	Name-Server91
IP-Adresse 35, 37, 41, 52, 61, 72, 92, 93,	Nässe11, 29
95, 123	NAT24, 52, 61

Stichwortverzeichnis MoRoS UMTS 2.1 PRO

NAT-Router	71, 72	PPP-Verbindung 24, 45, 48,	49, 64, 75
NAT-Tabelle	59	Protokoll 47, 51,	52, 65, 68
NAT-Traversal	71	Protokoll der zugelassenen Ver	bindung
Network Address Translation	59		61
Netzmaske	123	Provider	43
Netzwahl	43	Proxy	27, 94
Netzwerkabelverdrahtung	78	Puls	. 88, 89, 90
Netzwerkadresse	123	Qualifikation	
Netzwerk-Patchkabel	35	Redundante Verbindung	55
Netzwerkregeln	123	Redundante WAN-Schnittstelle	<u>:</u> 27
Neustart	99	Redundantes Kommunikations	gerät27,
NTP	26	74, 82, 105	
NTP-Server	98	Redundantes WAN	
Oberfläche		Reparatur	
OpenVPN	63	Reset-Eingang	
OpenVPN-Authentifizierung		Reset-Taster	, ,==
OpenVPN-Client		RFC 2217	
OpenVPN-Paket		Roaming	
OpenVPN-Server		Route	. 41, 46, 50
OpenVPN-Tunnel		Router	124
OpenVPN-Verbindung		Routing	•
Paketbasierte Verbindung		Routing-Regeln	
PAP4		RS232-Anschluss	
Passphrase	•	RTS/CTS	
Passwort 36, 38,		Sandbox27, 7	
PC		Schaltausgang	
Perfect-Forward-Secrecy		Schaltschrank	31
Personal		Schlüsselerneuerung	. 66, 69, 73
Pflichten des Betreibers	10	Schutzart	14
PIN		SCN	124
Ping4	Ť	Serielle Schnittstelle 19, 23, 27,	74, 82, 84
Ping-Restart-Intervall		Seriell-Ethernet-Gateway 23,	74, 82, 84,
Port53, 64, 65, 6		86, 105	_
Port der Weboberfläche		Seriell-Ethernet-Verbindung	
Portforwarding 24, 52, 53, 6		Seriennummer	
Portspiegelung		Server	
Power LED		Service Center Number	
PPP	-	Sicherheit	
PPP-Authentifizierung 24,	•	Signal	
PPP-Einwahlserver		Signalwort	
PPP-Nutzer		SIM-Karte33,	
PPPoE		SIM-Karten-Auswurfknopf	
PPP-over-Ethernet		SIM-Kartenhalter	16, 33

SIM-Kartenleser	15	Umgebung11	., 29
SMS26, 75, 88	8, 90, 124	UMTS	124
SMS Service Center	88	Update27, 100,	101
SMS-Versand	26, 90	URL95,	124
SMTP-Server	88	URL-Filter27	', 95
Sniffer-Port	81	Verbindungen	61
Socket	124	Verbindungsaufbau58, 60), 88
Software-Reset	99	Verbindungslog65	, 68
Spannungsversorgung	21	Verbindungs-Timeout	94
Sperrzeit	50	Verbindungsüberprüfung 49, 55	5, 57
Spritzwasser	11, 29	Verfügbarkeit27, 44, 74	, 94
Standleitung	23	Verschlüsselungsalgorithmus64	, 67
Standleitungsbetrieb	23, 24, 49	Verschlüsselungsmethode65	, 68
Stateful Firewall	26	Verwertung	107
Statische IP-Adresse	41	VLAN26	, 80
Statische Route	41	VLAN-ID	80
Statischer Schlüssel	64	VLAN-Tag	80
Status/VPN LED1	б, 17, 102	Voll-duplex	78
Steuerleitungen	84	Vorbedingungen	28
Stromaufnahme	14	VPN 63,	124
Subnetz	72	VPN-Client	67
Switch19, 26, 78	8, 80, 124	VPN-Grundeinstellungen	64
Switch LED	17	VPN-IP-Adresse	66
Switchport	78, 79	VPN-Ping65	, 67
Switchport Status LED	16, 79	VPN-Ping-Intervall66	, 69
Symbol	9, 28	VPN-Tunnel64	, 88
Systemdaten	97	Wählfilter24, 50, 51	., 60
System-Log	97	Wählverbindung	94
Systemmeldungen	97, 98	WAN54, 56,	124
Systemzeit	26	WAN-Schnittstelle	55
Täglicher Verbindungsabbau	58	WAN-Verbindung	63
TCP	124	Weboberfläche23, 27, 37, 39	, 74
TCP-Paket	84	Weiterleitung	53
Technologische Merkmale	15	Werkseinstellungen	99
Telnet-Protokoll	84	XON/XOFF	84
Transport	10	Zeit	26
Tunnel	71	Zeitsynchronisation	26
Überspannung	11, 14	Zeitzone	98
Überspannungsschutz	11, 14	Ziel-IP-Adresse 47, 51, 52	, 61
Überstrom	11	Ziel-Port47, 51, 52	2, 61
Übertragungsrate	78	Zubehörteile	13
UDP	64, 124	Zugangsdaten	56
Uhrzeit	50, 98	Zusätzliche Informationen	28